

**ORAN,  
TIZI OUZOU...  
LES DRAMES  
ÉPOUVANTABLES  
SE BANALISENT**

# **LE CORPS D'UNE COLLÉGIENNE DE 14 ANS RETROUVÉ DANS UNE DÉCHARGE**

P. 5

La crise du carburant «pollué» s'étend  
**LES STATIONS-SERVICE  
VEULENT PORTER PLAINTE**

P. 2



Début de bras de fer  
entre l'UGTT et Ennahda  
**UN TOURNANT  
DANS LA CRISE  
EN TUNISIE ?**

P. 5



**Supplément TIC**  
P. 11 à 13

- Un mode d'allocation des fréquences 3G «spécifique»
- Pour la 3G, le régulateur algérien invente la mobilité restreinte
- WebStar Electro, premier site comparateur de prix en Algérie
- Pour le classement intelligent des données, la taxonomie est «tendance»



Sellal depuis Médéa

**Avec  
Bouteflika  
jusqu'au  
bout**

P. 2



## La crise du carburant «pollué» s'étend Les stations-service veulent porter plainte

Mokhtaria Bensaâd

La crise du carburant s'est propagée à tout l'ouest du pays. Des automobilistes commentent à réagir en déposant des plaintes au niveau de la fédération des consommateurs, et l'Union nationale des investisseurs, propriétaires et exploitants des relais et stations-service (UNIPREST) n'écartera pas le recours à la justice pour les préjudices causés par du carburant pollué. Du côté de Naftal, aucune réaction officielle pour expliquer cette situation qui se complique de jour en jour. Hier encore au niveau des stations-service la tension était à son comble. Jusqu'à hier, aucune amélioration de la situation. La crise se poursuit. La majorité des stations étaient à sec. Mostaganem, Aïn Témouchent, Tlemcen, Sidi Bel Abbès, Relizane et Tissemsilt ont toutes été approvisionnées à partir d'Oran avec du carburant pollué. La wilaya de Chlef a été la seule à être épargnée du fait qu'elle a été ravitaillée à partir d'Alger. La colère était à son summum, hier, au sein de la corporation des gérants de stations-service. Ces derniers et à travers l'Union nationale des investisseurs, propriétaires et exploitants des relais et stations-service à l'ouest ont tenu à dénoncer la circulation de carburant pollué de l'unité de stockage de Naftal à Petit Lac (Oran) jusqu'à hier et ce malgré les dégâts causés par l'injection de ce produit non conforme dans les véhicules. Selon le représentant d'UNIPREST à Oran, le carburant livré provient de l'importation et jusqu'à présent il n'a pas été traité par Naftal. «J'ai reçu deux camions de super et de sans plomb avant-hier que j'ai refusés après avoir eu vent par un confrère que les nouveaux arrivages contiennent du carburant pol-

lué». Pour le représentant de l'UNIPREST, M. Mohamed Boukhari, «cette situation ne peut pas continuer et il est temps d'agir car nous avons subi des préjudices, nous en tant que gérants de stations, et aussi nos clients que nous sommes en train de perdre». La première action de l'UNIPREST sera la tenue d'une réunion la semaine prochaine avec le PDG de Naftal pour exposer le problème et discuter des mesures à prendre concernant les préjudices causés aux propriétaires des gérants de station. L'UNIPREST compte également saisir la Fédération des consommateurs pour s'informer des démarches à entreprendre pour demander dommages et intérêts à Naftal du fait que malgré l'alerte donnée sur le carburant pollué, la société a continué à faire circuler ce produit. «Si toutes ces démarches ne donnent pas de résultats, nous sommes prêts à aller en justice», nous dira M. Boukhari. Quant à la fédération des consommateurs, elle a recensé jusqu'à hier 5 plaintes déposées par des automobilistes dont les pompes à essence ont été grillées après injection de l'essence super dans le réservoir de leur voiture. Sur la procédure à suivre, le président de la Fédération, M. Hariz, explique que «la Fédération devait se rendre à la direction de Naftal à Oran dans l'après-midi (hier) pour avoir des explications sur le carburant pollué, munie des plaintes de citoyens». La Fédération compte demander à Naftal des dommages et intérêts suite aux dégâts causés justifiant les réparations des véhicules endommagés par les factures des plaignants. La direction de l'Energie et des Mines sera également saisie dans cette affaire. Dans le cas où un arrangement à l'amiable ne serait pas possible entre les deux parties, l'association n'écartera pas le recours à la justice.

## La liste des nouveaux vice-présidents de l'APN

L'Assemblée populaire nationale (APN) a adopté, lundi à Alger en séance plénière, la composante de son bureau qui compte 9 vice-présidents. Le quorum étant atteint (241 sur les 462 députés), le président de l'APN, Mohamed Larbi Ould Khelifa, qui a présidé la séance, a annoncé officiellement la constitution du nouveau bureau de la Chambre basse du Parlement. Le parti du Front de libération nationale (FLN) a obtenu cinq (5) postes de vice-présidents (Ali El-Hamel, Mohamed Djemii, Abdelkader Abdelaoui, Djamel Madi et Salima Othmani), suivi du Rassemblement national démocratique (RND) avec trois (3) postes (Boudjamâa Torchi, Amine Senoussi et Ourida Larfi Kessal). Quant au dernier poste, il est revenu au député indépendant Salim Zkada. -La commission des affaires juridiques, administratives et des libertés: président, Abdennour Gueraoui, vice-président, Abdelhadi Debichi, rapporteur, Zoubida Chafi. -La commission des affaires étrangères, de la coopération et de l'émigration: président, Boualem Bousmaha, vice-président, Assia Kenana, rapporteur, Mohamed Tayeb Salet. -La commission des finances et du budget: président, Khalil Mahi, vice-président, Nacéra Boufelfel, rapporteur, Nora Boudaoud. -La commission des affaires économiques, du développement, de l'industrie, du commerce et de la planification: président, Toufik Tourèche, vice-président, Fatiha Meskini, rapporteur, Mokhtar Bougatouta

-La commission de l'agriculture, de la pêche et de la protection de l'environnement: président, Tayeb Badi, vice-président, Abdelkader Bahilil, rapporteur, Ziad Akacha. -La commission de la culture, de la communication et du tourisme: président, Houda Talha, vice-président, Nacéra Kadouss, rapporteur, Akila Rabhi. -La commission des affaires de la santé, des affaires sociales, du travail et de la formation professionnelle: président, Ziad Berrabah, vice-président, Zina Ouagni, rapporteur, Ali Bencheikh. -La commission de l'habitat, de l'équipement, de l'irrigation et de l'aménagement du territoire: président, Abdelhamid Aissaoui (indépendant). -La commission de la défense nationale: président, Abdelhamid Aissaoui, vice-président, Hicham Rahim, rapporteur, Samira Boussaha. -La commission de l'éducation, de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et des affaires religieuses: président, Youcef Nahet, vice-président, Salima Beliouz, rapporteur, Mohamed El Kheraz. -La commission des transports et de l'information et des télécommunications: président, Beda Mahdjoub, vice-président, Sid Ahmed Abiri, rapporteur, Iba Djamilia. -La commission de la jeunesse, du sport et des activités du mouvement associatif: président, Belkacem Barkat, vice-président, Mohamed Dissa, rapporteur, Abdelhadi Ras-El-Mal.

## Sellal depuis Médéa Avec Bouteflika jusqu'au bout

Z. Mehdaoui

Le Premier ministre Abdelmalek Sellal a fait, clairement, savoir, avant-hier soir, qu'il continuera à soutenir le chef de l'Etat, dans toutes les circonstances. «Je suis avec Bouteflika jusqu'à la mort», a-t-il déclaré, à l'occasion de sa rencontre avec la société civile de Médéa, une rencontre organisée au terme de sa visite, dans cette wilaya. Même s'il ne le dit pas, cela voudrait dire, estiment certains, que Bouteflika compterait, désormais, diriger le pays, au-delà du mois d'avril 2014, date de la fin de son mandat.

Abdelmalek Sellal, qui avait dirigé la campagne électorale de Bouteflika, en 2009, compte ainsi continuer à «épauler» le président de la République, jusqu'à la fin. Il n'est pas le seul, car lors de la réunion de Médéa, plusieurs élus et des membres de la «société civile», ont scandé un quatrième mandat au président de la République, dans un scénario qui ressemble beaucoup à celui de 2009 où la «société civile» et des élus proches du pouvoir avaient, également, prôné un autre mandat au président, alors que la constitution ne le permettait pas encore. Bref Abdelmalek Sellal, contrairement à Ali Benflis, en 2004, semble rester fidèle, jusqu'à la mort, comme il l'affirme, au président de la République, ce qui constitue, pour ceux qui en doutent encore, un message, plus au moins clair, sur ce que sera le rendez-vous de 2014. Par ailleurs, le Premier ministre a affirmé que la stabilité dont jouit l'Algérie, dans un contexte difficile, constituait un acquis important, réalisé grâce à la politique de concorde civile puis de réconciliation nationale.

«Le climat de quiétude, de sérénité et de sécurité dont jouit l'Algérie, constitue un acquis important, réalisé grâce à la politique de concorde civile puis de réconciliation nationale, mises en œuvre par le président de la République», a déclaré Sellal qui a rendu hommage aux «hommes déterminés et engagés» qui ont consenti, dit-il, d'énormes sacrifices, lors de la décennie noire. Abdelmalek Sellal citera l'exemple de la wilaya de Médéa qui a souffert des affres du terrorisme, lors de cette décennie et qui jouit, aujourd'hui, selon lui, de la quiétude grâce à la démarche initiée par le président de la République, dans le cadre de la concorde civile puis la réconciliation nationale. «L'Algérie a dû faire face au terrorisme et à la crise, lorsqu'elle n'avait pas de quoi acheter un quintal de semoule», a ajouté le Premier ministre qui souligne que le pays, aujourd'hui, a triomphé et a remboursé toutes ses dettes. Sellal, dans un langage populaire, s'est adressé à tous les Algériens, en les appelant à en finir avec la haine, la rancœur, le favoritisme, l'exclusion, la corruption et la bureaucratie. Concernant cette dernière le Premier ministre dira «je ne vois pas pourquoi un agent de la banque demande à un client qui retire 100.000 DA que fera-t-il de cet argent?».



«L'argent n'appar-

tient pas à ta mère» renchérit Sellal, avant d'être acclamé par les participants à la rencontre qui réclament, par ailleurs, qui un logement, qui un stade, qui un emploi ou simplement des aides pour concrétiser leurs projets.

Enfin, sur un autre chapitre, Abdelmalek Sellal a fixé la date de la prochaine tripartie, au 10 octobre prochain. Selon lui cette rencontre (tripartite) sera l'occasion pour élaborer une stratégie, à même de relancer le développement économique, en citant, notamment, l'Industrie et l'Agriculture. «Nous avons décidé de tenir la prochaine tripartie, le 10 octobre, et nous allons mettre sur pied une stratégie pour développer, d'abord, l'économie nationale; une économie qui devrait être fondée sur la création d'unités industrielles nationales, publiques, privées ou mixtes», a-t-il fait savoir, en précisant que le pays accuse beaucoup de retard dans ce domaine par rapport aux années 1970. Sellal expliquera, en ce sens, que la stabilité d'un pays est fondée sur son économie, en rappelant, au passage, que la sécurité, la sérénité et la tranquillité qui règnent, actuellement, en Algérie sont le résultat de l'Etat et de celui qui l'a guidé, durant ces dernières années, comprendre par le président de la République.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Le rouleau compresseur enclenché

Depuis sa nomination au poste de Premier ministre, Abdelmalek Sellal sillonne le pays comme aucun de ses prédécesseurs ne l'a fait. Dans un premier temps sa «bougeotte»

a été mise au compte de sa préoccupation de «secouer le cocotier» d'une administration qui en ses échelons inférieurs ne parvenait pas à imprimer le «tempo» voulu à la réalisation du programme présidentiel et dont la rupture de contact avec les citoyens dont elle est censée être à l'écoute est cause principale des «pics de tension» qui secouent avec récurrence ici et là les régions du pays.

Très vite néanmoins, le contexte national s'y prêtant, d'aucuns se sont mis à voir en elle la séquence d'une opération de marketing destinée à imposer l'opinion que tout compte fait le Premier ministre peut être un présidentiable apprécié pour son battant, son esprit d'ouverture et d'écoute. S'il y a eu de cela dans le style que Sellal a imprimé à la fonction de Premier ministre, un autre décryptage s'impose depuis son passage à Médéa pour les déplacements qu'il effectue à travers le pays. Celui qu'il a été chargé de mener une campagne électorale avant l'heure. Pas pour son compte mais pour celui de Bouteflika. Avant Médéa, Sellal n'a certes pas été avare en éloges et en glorification de ce que les quatorze années de règne de son mentor et protecteur ont pu apporter de bénéfique au pays et aux citoyens. Mais dans cette ville il n'a pas laissé place au doute et fait comprendre qu'il «roule» pour le maintien de Bouteflika au pouvoir après la fin de son actuel mandat.

La «société civile» de Médéa a eu droit à un discours électoral qui n'autorise aucune autre lecture. C'est d'ailleurs la tonalité commune à toutes les déclarations qui émanent ces derniers jours

des milieux pour qui un quatrième mandat serait dans la logique des choses. Ce n'est pas un fait du hasard si les prises de position en faveur d'une telle perspective se sont multipliées depuis le remaniement gouver-

nemental auquel Bouteflika a procédé. Il ne fait aucun doute que l'unisson qui s'élève pour clamer le «vouloir populaire» d'un quatrième mandat a un chef d'orchestre. Avec celle de Sellal la déclaration tout aussi dihyrambique du secrétaire général de l'UGTA Abdelmadjid Sidi Saïd sont l'indice que les partisans de Bouteflika ne sont plus dans l'expectative sur son intention pour l'élection présidentielle et donnent de la voix pour le faire comprendre.

Il est de tradition dans la vie politique algérienne de scruter de quel côté se range la centrale UGTA à l'occasion de l'échec de l'élection présidentielle pour en connaître qui en sera le bénéficiaire. Sidi Saïd a engagé sans équivoque l'organisation qu'il dirige derrière le président Bouteflika. Autant dire qu'il a confirmation que les jeux sont faits pour le rendez-vous électoral de 2014 et que comme à son habitude il place celle-ci du bon côté du «manche». Des machines électorales partisans normalisées, une organisation syndicale prête à mobiliser ses «ouailles» et un Premier ministre déjà en campagne électorale, que faut-il de plus pour comprendre que l'on va vers un «plébiscite» de l'option pour laquelle Bouteflika optera pour 2014. L'on n'enclenche pas un pareil rouleau compresseur si l'objectif n'a pas été arrêté. Ceux qui persistent à divaguer sur la probabilité que l'Algérie échappera à une telle perspective, parce que et parce que... se réveilleront à nouveau «marrons» roulés dans la farine pour avoir eu foi en des sornettes.

Tirage du N°5727  
119.793 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger:** imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
**Constantine:** S.I.E.  
**Quargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail:** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise**  
Tél.: 021. 64.96.39 - Fax: 021. 61.71.57  
**Pub**  
Tél.: 021. 64.96.44

**Rédaction Constantinoise**  
Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80  
**Diffusion:** **Ouest:** SEDOR Tél.: 041.58.85.52  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Education La grève dans les lycées n'a pas été suivie



Ph.: Arch

S. M. & A. Zerzouri

Le mot d'ordre pour un débrayage d'une heure lancé par le collectif des professeurs des lycées techniques (TPLT) a été «relativement» suivi dans les établissements secondaires de la wilaya d'Oran. «Les enseignants du secondaire de plusieurs lycées ont observé un arrêt de travail d'une heure entre 10h00 et 11h00 du matin en guise de soutien à leurs collègues de l'enseignement technique qui réclament, depuis 2008, la régularisation de leur situation.

Les TPLT veulent une intégration systématique et sans conditions dans le corps des professeurs d'enseignement secondaire», affirme Mme Benyamina, membre de la commission nationale des professeurs de l'enseignement technique. Et d'enchaîner : «A tâches égales, salaires inégaux. Nous voulons nos droits bafoués par la tutelle. Les TPLT ont été classés à la catégorie 11, alors que les PES sont classés dans les catégories 14 et 16. La tutelle nous a exigé de passer un concours pour bénéficier d'un glissement à la catégorie 13 ce que nous rejetons catégoriquement. Nous avons été titularisés après avoir passé le Certificat d'aptitude de professeur d'enseignement technique (Capet) et aujourd'hui après une expérience professionnelle de plus de vingt ans, ils veulent nous exiger cet examen pour nous donner nos droits». La syndicaliste précise que les TPLT assurent les mêmes fonctions que les professeurs d'enseignement secondaire. Les TPLT, entre autres, chargés de l'encadrement pédagogique des classes de terminales et des stagiaires ainsi que la correction des copies du baccalauréat. «En dépit de nos compétences et de nos efforts fournis durant des années d'exercice, nous sommes traités différemment des PES», regrette la même source.

Les TPLT, dont nombreux sont retraits, restent privés des promotions dans le cycle secondaire. Leurs représentants qualifient cet état de fait d'«infraction grave aux lois fondamentales de la Fonction publique, notamment l'article 38». Ce dernier stipule que le fonctionnaire a droit à la formation, au perfectionnement et à la promotion durant sa carrière. A Constantine, pas trace de grève hier dans les lycées. Les enseignants des fili-

res techniques n'ont pas adhéré au mot d'ordre de grève lancé par la coordination «PTLT», tout simplement à cause d'une absence flagrante d'ancrage au sein des enseignants. Pis, des enseignants avouent qu'ils ne s'aventurent pas dans une grève tête baissée, sans savoir qui chapeaute le mouvement, ni quel est son but». Les enseignants concernés indiquent qu'ils ont appris la nouvelle de cette grève par oui-dire et à travers la presse, «personne ne nous a demandé notre avis», souligne-t-on. Tout le monde vaquait, donc, à ses occupations dans les lycées techniques où staffs administratifs et enseignants exécutaient leurs tâches habituelles, ignorant totalement l'appel à la grève en question. Plusieurs enseignants interrogés sur cette grève nous ont déclaré qu'ils ne peuvent franchement pas suivre des «fantômes», et puis, ajouteront-ils, «nous sommes adhérents à un syndicat légal et qui ne manque pas de soulever à chaque occasion nos préoccupations». Certains parmi nos interlocuteurs au lycée technique Kateb Yacine rappellent qu'une réunion du conseil national du Cnapest, auquel se trouve affiliée la majorité d'entre eux, doit se tenir le 28 septembre et la situation socioprofessionnelle des enseignants des filières techniques devrait occuper une place prépondérante dans les débats. Le porte parole du Cnapest nous a signalé avant-hier dans un entretien téléphonique que des réponses «étudiées» seront apportées à l'indifférence de la tutelle, accusée de n'avoir pas respecté ses engagements et de n'avoir rien fait de bon face aux problèmes qui enveniment la vie socioprofessionnelle à peine deux semaines après la rentrée scolaire. Car, le conseil national devrait, selon notre interlocuteur, examiner lors de ce rendez-vous les propositions de la base pour ce qui est des mouvements de contestation à entreprendre pour revendiquer la libération des textes d'application du statut particulier, l'intégration des enseignants des filières techniques dans le corps des professeurs d'enseignement secondaire et l'arrêt du harcèlement juridico-administratif mené contre certains syndicalistes, notamment à Bouira et Chlef. Certes, la grève n'a pas eu lieu hier dans les lycées, mais le malaise socioprofessionnel est bien présent.

Moncef Wafi

L'impôt sur le revenu global (IRG) continue d'être l'un des principaux pourvoyeurs du Trésor public, en termes d'impôts, lui rapportant plus 274 milliards (Mds) de dinars (près de 4 milliards de dollars) au cours du premier semestre de l'année en cours et représentant un quart des ressources ordinaires recouvrées qui sont de l'ordre de plus 1.113,5 Mds de DA durant la même période. Selon les données de la Direction générale de la prévision et des politiques (DGPP) du ministère des Finances, l'IRG sur salaires, prélevé directement à la source, a rapporté à lui seul près de 235 Mds de DA (3 Mds de dollars) alors que l'IRG sur les autres revenus a atteint 39,2 Mds de DA. Les dernières augmentations salariales de l'ordre de 679 Mds de DA, décidées en 2012 et touchant les 2 millions de salariés que compte la Fonction publique, ont rapporté au Trésor public 572 Mds de DA. Une augmentation conséquente par rapport aux deux dernières années qui ont enregistré un recouvrement de 380,3 Mds de DA pour 2011 et 239,3 Mds de DA en 2010. L'impôt sur le revenu des sociétés (IBS), soumis au système déclaratif, n'a en revanche rapporté au Trésor que 189 Mds de DA (2,5 Mds de dollars) durant les six premiers mois de 2013 contre 251 Mds de DA pour toute l'année dernière. L'IRG / salaires et l'IBS se chiffraient respective-

ment à 382,6 Mds de DA et à 245,8 Mds de DA en 2011, à 82,8 Mds de DA et 62,6 Mds de DA en 2005 et à 34,3 Mds de DA et 32,2 Mds de DA en 2000, selon la même source. C'est dire qu'avec les dernières augmentations, les impôts directs ont connu également une courbe ascendante. Ainsi, cette hausse notable de l'IRG trouve son explication dans ces augmentations salariales appliquées depuis l'année dernière avec une enveloppe de 317 Mds de DA supplémentaires consacrée par le gouvernement pour voir le SNMG passé de 15.000 DA à 18.000 DA ainsi que pour les révisions des statuts et régimes indemnitaires des fonctionnaires et la revalorisation exceptionnelle des pensions et allocations de retraites. En Algérie, le recouvrement de l'IRG est quasiment toujours plus rentable que celui de l'IBS, puisque prélevé à la source, alors que le rendement des impôts indirects, notamment la TVA, demeure timide comparé aux potentialités de l'économie nationale. Sujette à de multiples exonérations, la TVA imposée aux importations a été de 222,5 Mds de DA alors que celle imposée à la consommation intérieure n'a pas dépassé 118 Mds de DA durant la même période. Le recouvrement de l'enregistrement et des timbres rapportait quant à lui 31 Mds de DA au 1er semestre de l'année, selon la DGPP. Les impôts sur les affaires se sont de leur côté chiffrés à près de 370 Mds de DA. Le Trésor a

également encaissé 20,3 Mds de DA seulement grâce à la TIC (Taxe intérieure sur la consommation) recouvrée à fin juin. En 2012, les impôts sur les revenus et les bénéfices (IRG et IBS) ont totalisé 886 Mds de DA alors que les impôts sur les biens et services n'ont rapporté que 685 Mds de DA. Contacté par l'APS, l'économiste Abdelhak Lamiri a expliqué que, pour les impôts directs, l'IRG rapporte plus que l'impôt sur le capital dans tous les pays du monde, mais que l'origine différerait. En France, la taxe sur les dividendes imposée aux actionnaires des entreprises et qui atteint 75% est considérée comme une taxe sur le revenu et fait donc augmenter l'IRG, expliquerait-il alors qu'en Algérie, «l'impôt sur les dividendes, qui ne dépasse pas 10%, est imposé à l'entreprise et non pas à l'individu. Il ne contribue pas vraiment à l'IRG». Quant à la faiblesse des impôts sur les biens et services, il incrimine «les limites du marché algérien qui compte près de 700.000 PME alors qu'il lui en faut au moins 1,5 million» ainsi que la fraude fiscale. Par ailleurs, les recettes douanières recouvrées durant les six premiers mois de l'année ont atteint 204,4 Mds de DA contre un recouvrement de 355,2 durant toute l'année 2012 et de 222,3 en 2011. Les recettes des Domaines, un produit non fiscal, ont enfin rapporté 12,4 Mds de DA durant la même période contre 26 Mds de DA durant toute l'année 2012.

Raïna  
Raïkoum

Kamel Daoud

## Algérie : minuscule introduction à l'usage des étrangers

Résumons : l'Algérie n'est pas une dictature. Mais ce n'est pas une démocratie. On y trouve de l'Emir Abdelkader dans les billets de banque et du Saâdani en peluche autour d'autres billets de banque. Ce n'est pas un pays totalement arabe mais il n'est plus un pays totalement lui-même, numide et indépendant. On y trouve du pluralisme mais le gagnant est toujours le parti unique. C'est un pays qui a vaincu l'islamisme mais c'est un pays où l'islamisme a vaincu le peuple. Il y a des émeutes chaque jour et une révolution par demi siècle seulement. C'est un pays pauvre émergent mais c'est un pays riche qui s'enfonce aussi.

On peut y devenir milliardaire mais justement pour mieux le fuir et le quitter. On y est nationaliste mais on n'y aime pas sa nationalité.

En gros c'est un régime où les militaires sont dans les casernes mais où le pays y est lui aussi, en assimilé. Le président y est fort mais en même temps malade et faible et très vieux. Un président peut y nommer les généraux, un par un ; mais ils peuvent le nommer eux aussi, et en groupe.

Paradoxalement c'est un pays de jeunes mais qui vivent comme des vieux retraités. Avec des vieux qui gouvernent avec les audaces de leur première. Une carrière peut s'y arrêter à vingt ans et une autre commencer à 80. Les chiffres de vente des vins y augmentent de 14% chaque année. Et la construction des mosquées aussi.

Conséquence de centralisme, un ministre est faible là où un wali est hyperpuissant.

Paradoxalement, c'est un pays pour qui des gens sont morts mais qui sont morts pour que les suivants y meurent dedans. C'est aussi un pays qui a chassé la France mais c'est pour ne jamais la quitter et la voir partout où il va, où reste, où il rêve d'aller.

Tout le monde y fait les ablutions mais le pays reste

aussi un pays sale.

En politique étrangère, l'Algérie n'est ni pour les interventions de l'Occident, ni contre l'Occident. Avec Bachar mais contre l'entêtement de Assad. Pour une solution au Mali

mais en disant que ce n'est pas son problème. Pour un dialogue avec le Maroc mais sans le Maroc comme seul interlocuteur. Pour des excuses de la France mais pour des soins gratuits en France. Pour une refondation mais seulement entre deux refroidissements. Pour la paix, mais contre l'amour.

Les islamistes n'y font pas de la politique, c'est la politique qui les fait. Pour la lutte antiterroriste mondiale mais pas chez elle. Contre les djihadistes mais pour la réconciliation.

En économie, l'Algérie est pour une économie de marché mais étatique. On y encourage l'investissement mais on n'y aime pas le «privé» et on se méfie de l'étranger.

C'est un pays où le peuple ne se soulève pas, mais où le peuple n'est pas totalement couché. Une sorte de position oblique qui déroute l'analyse étrangère et introduit la géométrie dans la mathématique.

C'est donc une nation libre mais pas de ses ogres intimes. Qui a vaincu la colonisation mais pas la dégradation. C'est une histoire glorieuse racontée avec mauvaise haleine. La nation aime le non alignement en politique étrangère et le zigzag en politique interne. Le pays n'a pas de but clair dans le monde mais chacun en a pour lui tout seul dans sa tête ou la tête de son épouse.

C'est donc une république non démocratique mais pas dictatorial, policière mais pas militaire, monarchiste mais à deux ou collégiale, libérale mais pétrolière, populaire et populiste, indépendante mais pas toujours. Et ainsi de suite. Cela s'appelle la singularité algérienne, trou noir du sens dans l'empire des clichés.

## A partir du 1<sup>er</sup> octobre Révision des listes électorales

Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales a annoncé, hier, dans un communiqué, que la révision annuelle des listes électorales est ouverte du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2013. Cette révision annuelle entre dans le cadre des dispositions de la loi organique n°12-01 du 12 janvier 2012 relative au régime électoral. A cet effet, tous les citoyens et citoyens non inscrits sur les listes électorales, âgés de 18 ans révolus, sont invités à solliciter leur inscription auprès de leur commune de résidence. Tous les

électeurs et électrices ayant changé de résidence sont tenus de demander leur radiation de la liste électorale de leur ancienne commune de résidence et leur inscription sur la liste électorale de leur nouvelle commune de résidence, a précisé le ministère de l'Intérieur. La même source a rappelé que toute demande d'inscription doit être appuyée par la présentation de la carte d'identité nationale ou le passeport, et de l'un des documents justifiant le lieu de résidence (un titre de propriété, un contrat de location, un reçu

de loyer, une attestation d'hébergement, une quittance d'électricité et gaz ou une quittance des services des eaux). En plus de ces documents, il est également demandé la présentation d'une attestation de radiation de la liste électorale de l'ancienne commune de résidence pour les électeurs et électrices ayant changé de domicile. Le ministère a indiqué que les bureaux des élections au niveau des communes sont ouverts tous les jours de la semaine de 9h00 à 16h00, à l'exception du vendredi.



## Importations La facture du blé en forte hausse

S. C.

Le bilan arrêté à la fin du mois d'août dernier par le Centre national de l'informatique et des statistiques (CNIS) en matière d'importation de blé fait ressortir une forte hausse estimée à 17% par rapport aux huit premiers mois de l'année 2012. En termes financiers, la facture déboursée a atteint 1,52 milliard de dollars, contre 1,3 milliard de dollars à la même période en 2012. En volume, les importations de blé, tendre et dur, ont atteint 4,223 millions de tonnes contre 4,055 au cours de la même période de référence, soit une hausse de plus de 4%, précise la même source. A la lecture des données du CNIS, il ressort de nouveau que ces achats de blé tendre, une

matière première destinée en grande partie à la production de la farine panifiable, montrent que le pays demeure un grand consommateur. La facture a atteint près de 1,14 milliard de dollars pour une quantité de 3,260 millions de tonnes. Ainsi, le CNIS relève une hausse respectivement de 29,5% en valeur et de 7,5% en volume. Ces chiffres font de l'Algérie, au même titre que l'Égypte, l'un des premiers importateurs de blé au monde notamment de blé tendre dont le pays, grand consommateur, connaît un déficit. Concernant le blé dur, le CNIS note en revanche, un léger recul des importations à fin août dernier pour atteindre 384,6 millions de dollars, pour 955.807 tonnes, alors que durant la même période de l'année écoulée, la facture s'était élevée à

424,9 millions de dollars pour l'achat de 1,022 million de tonnes.

Par ailleurs, selon les prévisions du ministère de l'Agriculture et du Développement rural, la production céréalière de la campagne 2012-2013 sera « bonne » en raison des bonnes conditions climatiques. Concernant toujours la production nationale, rappelons que l'Algérie a produit 5,12 millions de tonnes de céréales lors de la campagne 2011-2012 contre 4,24 millions de tonnes en 2010-2011 et 4,5 millions de tonnes en 2009-2010. Mais, sans conteste, la production record de 6,12 millions de tonnes avait été enregistrée en 2008-2009. Notons enfin, que les besoins de l'Algérie en céréales sont estimés à environ 8 millions de tonnes par an.

## Lafarge Le premier supermarché des matériaux de construction

Mohamed Mehdi

Batistore, le premier supermarché des matériaux de construction, lancé par Lafarge Algérie, a été inauguré, hier, à Rouiba, en présence du P-DG de la société, Luc Callbat, et des entreprises partenaires de ce projet qui sera dupliqué dans plusieurs villes du pays.

Cette centrale d'achat de matériaux de construction est destinée aux clients finaux, et non pas aux revendeurs. L'idée de lancer Batistore a commencé, à la suite d'entretiens avec les clients de Lafarge Algérie qui «ont exprimé les soucis d'approvisionnement, des prix sans cesse changeants, et des problèmes de qualité enregistrés sur certains produits », explique un responsable du projet. «Pour répondre aux difficultés d'approvisionnement des entrepreneurs, maçons et particuliers, tous les produits de grande marque de gros œuvre

sont regroupés dans un même point de vente moderne et sécurisé », explique un communiqué annonçant.

Dans ce point de vente, assurent les responsables Lafarge Algérie, les matériaux de construction seront «disponibles», et leurs prix seront «stables et affichés». Des mesures seront prises (comme la limitation de tonnage de certains produits) pour éviter que des revendeurs ou des spéculateurs se glissent parmi les clients, explique-t-on chez Lafarge Algérie.

Le magasin Batistore est ouvert, durant toute la semaine, et des «conseils» seront prodigués aux clients «leur proposant des solutions les plus adaptées».

Des partenariats sont, d'ores et déjà, lancés en vue de l'ouverture de 25 autres Batistore, dans plusieurs villes du pays, d'ici 2015. «Outre la qualité assurée des produits, leur disponibilité, ainsi que des prix stables et affichés, ce supermarché

permettra l'émergence de services professionnels, dans le secteur des matériaux de construction», affirme-t-on. Dans un bref point de presse, organisé à la fin de la présentation, le DG de Lafarge Algérie, a annoncé qu'une quarantaine de candidats se sont manifestés pour rejoindre la future chaîne Batistore «en tant que franchises».

Outre Lafarge Algérie, le premier magasin Batistore a été réalisé avec la «collaboration de partenaires algériens et internationaux tels que : Colpa, SIKI, BASF, Arcelor-Mittal, Trefal, GMEF, Outillac, EPA, SNC Siakhene, CGM et Natra», précise encore le communiqué. En plus des matériaux de construction (ciments, rond à béton, sable, gravier, briques, parpaings et carrelages), le magasin propose également une série de produits comme les outils, les tenues de sécurité (casques, stop bruits, gants...), et autres adjuvants.

## Relance de l'industrie En attendant du concret

El-Houari Dilmî

Le secrétaire général de la Fédération nationale des travailleurs du textile et cuirs à l'UGTA, M. Ammar Takjout, s'est d'abord réjoui que les «différents partenaires que sont le gouvernement, le patronat et l'UGTA aient enfin décidé de parler d'une seule voix lors de la prochaine tripartite», a-t-il déclaré hier au micro de la Chaîne 3. Interrogé sur la relance de la base industrielle du pays, l'invité de la radio publique a fait état de ce qu'il a appelé «la volonté politique du gouvernement d'instaurer une économie productive et extravertie, même si la traduction de cette volonté sur le terrain de la réalité reste à venir», a-t-il affirmé. Exprimant son espoir de voir la prochaine tripartite, prévue le 10 octobre, «aboutir à quelque chose de concret», Ammar Takjout a estimé que «l'heure de sortir de la dépendance des hydrocarbures a sonné pour une réorganisation totale de l'économie nationale, avec la reprise du potentiel industriel des années 80». Le développement de l'agriculture n'étant pas incompatible avec la relance de l'industrie, selon Ammar Takjout, ce dernier a estimé que le partenariat public-privé, qu'il soit national ou étranger, dans le domaine de l'industrie «reste entravé par un déficit d'attractivité et un environnement juridique peu favorable». Confirmant l'intention de réintroduire la demande d'autorisation d'importation par la centrale syndicale lors de la prochaine tripartite, selon le SG de la Fédération nationale des travailleurs du textile et des cuirs, ce dernier a plaidé pour la réouverture de certaines entreprises du secteur, fermées depuis de nombreuses années, notamment celles situées au Sud et dans les Hauts-Plateaux en «défiscalisant la filière textile pour la rendre plus

compétitive et attirer les investisseurs vers ces régions», a-t-il affirmé. Mettant en exergue le danger que représente le déséquilibre de la balance des paiements, avec une facture de plus de 33 milliards de dollars USD durant le dernier semestre, Ammar Takjout a estimé que «seule la relance de l'entreprise créatrice de richesses est capable de mettre l'économie du pays sur de bons rails», a-t-il indiqué. Le SG de la Fédération nationale des travailleurs du textile et cuirs a également mis en exergue «l'intérêt particulier des pouvoirs publics pour la réorganisation du secteur du textile». Il a indiqué, à ce titre, que «l'Etat a mis en place toutes les mesures pour faire fonctionner les usines de textile, dont la réhabilitation, l'assainissement, l'investissement, et ce, dans le but de

prendre en main ce secteur qui est passé par une situation difficile pendant la décennie noire». Sur un autre plan, M. Takjout a réitéré son soutien à un partenariat public-privé, tout en indiquant que «l'Algérie a les moyens de relancer son industrie manufacturière» et de concurrencer certains pays de la région. L'intervenant a cité l'exemple de la Turquie qui a réussi, «grâce à une politique bien définie, d'être le premier producteur du textile de l'Europe devançant la Chine et seconde aux Amériques derrière cette même Chine». La tenue d'une tripartite consacrée au volet social, en décembre prochain, avec la probable réintroduction du crédit à la consommation et l'abrogation de l'article 87-bis, ont été les autres points débattus par l'invité de la radio.

## ArcelorMittal Syndicat contre Union locale

A. Ouelâa

Pour la deuxième journée consécutive, la plupart des délégués syndicaux du complexe Arcelor Mittal et d'autres travailleurs, dont le nombre avoisine les 300, observaient, hier, un sit-in devant le siège de l'union de wilaya UGTA, situé au centre-ville de Annaba.

Sur place, des membres du conseil syndical d'Arcelor Mittal diront qu'ils sont là pour exiger la dissolution de l'union locale de Sidi Amar dont les membres du bureau sont accusés de vouloir déstabiliser les travailleurs et par ricochet, chercher à torpiller le pacte social collectif d'investissement, conclu récemment avec les dirigeants de l'usine avec comme principal acquis l'augmentation des salaires, à hauteur de 16%.

Selon des délégués syndicaux dont M. Bouchlaghem, le pacte social comporte,

entre autres points, la permission aux entreprises étatiques, de travailler, dans le cadre de la sous-traitance, avec Arcelor Mittal, au même titre que le transport, soit des prestations jusque-là, assurées par des privés. D'où la levée de boucliers du bureau de l'union locale de Sidi Amar. « Ces gens, poursuit notre interlocuteur, ont d'abord contacté les 29 délégués syndicaux de l'usine et 07, seulement, ont répondu à ces convocations en vue du retrait de confiance au S/G du syndicat d'entreprise, élu démocratiquement ».

Le temps est venu, ont soutenu nos interlocuteurs, de laisser les travailleurs d'Arcelor Mittal décider de leur destin, d'autant plus que l'investissement décidé par l'Etat, à hauteur de presque un milliard de dollars, lui permettant de devenir actionnaire majoritaire, à hauteur de 51%, n'a fait que les inciter à aller de l'avant et augmenter la production.



Akram Belkaïd, Paris

## Quand la Fed surprend les marchés

La Réserve fédérale américaine serait-elle devenue une adepte du contre-pied ? La semaine dernière, les marchés et la majorité des observateurs s'attendaient à ce qu'elle augmente ses taux et qu'elle mette fin à sa politique de soutien actif à l'économie américaine (Quantitative easing ou QE) en cessant progressivement ses achats de Bons du Trésor à long terme et de titres hypothécaires. Or, le dernier Comité de politique monétaire (FOMC) a décidé de ne rien en faire en maintenant son taux directeur au plus bas (il est de 0,25%) et en injectant chaque mois 85 milliards de dollars dans les circuits financiers.

### LE «QE» EST MAINTENU

La nouvelle a été saluée par les marchés mais aussi par les capitaux émergents confrontés à une fuite de capitaux vers les Etats-Unis (si la Banque centrale américaine remonte ses taux, placer son argent sur les marchés étasuniens sera plus rentable). Pour se justifier, la Fed – qui doit changer de président en 2014 (Janet Yellen, vice-présidente de l'institution est annoncée pour succéder à Ben Bernanke) - a estimé que la reprise de l'économie américaine reste encore fragile et qu'elle nécessite le maintien de son soutien. Un avis que confortent les chiffres de conjoncture puisque si la croissance du Produit intérieur brut (PIB) est de retour, le chômage peine à diminuer ce qui place les Etats-Unis dans la situation inconfortable de la « jobless recovery » soit la reprise sans emplois nouveaux. La Fed a d'ailleurs abaissé ses prévisions de croissance pour 2013 et 2014 ce qui laisse présager d'un maintien plus long que prévu du Quantitative easing, une politique d'intervention monétaire dite « non-orthodoxe » (jusqu'en 2012, l'approche habituelle excluait qu'une Banque centrale rachète la dette de son propre pays ce qui, in fine, revient à faire fonctionner la planche à billet).

Mais la bonne surprise passée, des critiques se sont fait entendre. Plusieurs experts ont regretté ce qu'ils qualifient de laxisme de la Fed. Pour eux, il est temps que la Banque centrale américaine mette fin à cette période « d'argent gratuit » dont les conséquences pourraient être catastrophiques à terme. En effet, avec cette abondance de liquidités, il y aurait au moins trois bulles en formation : dans l'immobilier, sur le marché des actions et sur celui des Bons du Trésor (treasuries). Et qui dit bulle dit, au final, éclatement et donc nouvelle crise. Car en se gardant de resserrer le marché du crédit, la Fed serait finalement fidèle à sa réputation grandissante de « serial bulber », comprendre un provocateur de bulles en série, la première ayant été celle des marchés d'actions et des valeurs internet il y a une quinzaine d'années.

### LA FED N'A QUE FAIRE DES ANTICIPATIONS

Si ces critiques sont recevables et même nécessaires, d'autres sont pour le moins étonnantes. Ainsi, de nombreux acteurs du marché ont reproché à la Fed son « manque de sérieux » pour n'avoir pas adopté la position largement anticipée par le marché. Donc, et à suivre ce raisonnement, il aurait fallu que la Réserve fédérale augmente ses taux parce que le marché en était persuadé... Voilà qui redéfinirait les règles de cette institution, cette dernière s'obligeant à respecter les anticipations des investisseurs. En réalité, il n'est nulle question de crédibilité dans cette affaire car il est bon que le marché soit confronté à quelques surprises de temps à autre. Et il est aussi bon pour lui de se rappeler qu'une anticipation n'est rien d'autre qu'un pari plus ou moins risqué.



## Oran, Tizi Ouzou... les drames épouvantables se banalisent Le corps d'une collégienne de 14 ans retrouvé dans une décharge

J. B. et N. A. H.

Des crimes épouvantables sont commis quotidiennement dans différentes régions du pays. Crimes d'honneur ou crimes crapuleux, œuvres de détraqués ou actes de vengeance..., on les retrouve comme « brèves » dans les rubriques des faits divers des quotidiens nationaux ou dans les chroniques judiciaires. Mais derrière ces « entrefilets », on retrouve des drames qui témoignent de bouleversements profonds qui s'opèrent dans notre société, au point où ces crimes sont banalisés et provoquent peu ou prou d'indignations.

Ainsi à Oran, le corps sans vie d'une mineure a été découvert, hier, abandonné dans une décharge à la Cité El Amel, dans la commune d'Es-Senia. Selon des sources crédibles, le cadavre de la collégienne, âgée de 14 ans, présentait des traces de violence et des coups de couteau. Selon les premiers éléments d'information, la victime aurait été kidnappée. La dépouille mortelle a été évacuée vers la morgue. Une enquête a été ouverte par les services concernés pour déterminer les circonstances exactes de ce terrible drame.

Dans la même journée, la localité de Haï Nedjma (ex-Chteibo), relevant de la commune de Sidi Chahmi, dans la wilaya d'Oran, a été secouée par un terrible crime dont la victime n'est autre qu'un bébé de trois mois qui a été tué sauvagement. Agé de trois mois, le bébé a été lacéré à l'aide d'un couteau par son propre père, qui, selon nos sources, se trouvait sous l'effet de psychotropes. La mère de la victime a été aussi blessée par la même personne. Elle est actuellement gardée au niveau du service de réanimation de l'hôpital

d'Oran. Là aussi, une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes de ce terrible drame.

D'autre part, au centre du pays, quatre individus ont été interpellés en fin de semaine écoulée par la police à la suite d'une procédure judiciaire instruite par les éléments de la Brigade de Protection des Mineurs de la Sûreté de Wilaya de Tizi-Ouzou pour enlèvement avec violence et attentat à la pudeur avec violence sur une jeune fille. En effet, selon un communiqué de presse diffusé hier par la cellule de communication du même corps de sécurité, les mis en cause ont été présentés devant la justice lundi dernier pour les griefs précités. Une mise en détention provisoire et un contrôle judiciaire ont été prononcés à l'encontre de deux individus alors que les deux autres ont été remis en liberté provisoire. La cellule de presse de la Sûreté de wilaya de Tizi Ouzou ne fournit plus de précision sur ces violences commises sur cette jeune femme âgée de 22 ans.

Pour rappel, il y a seulement quelques semaines, les policiers de la daïra d'Ain El Turck, wilaya d'Oran, avaient réussi à alpaguer en flagrant délit, un trio de cambrioleurs. Les trois interpellés avaient perpétré quatre vols par escadade dans des habitations situées à Ain El Turck. L'intervention des policiers, chargés de la lutte contre la délinquance, a par la suite, ciblé le refuge des mis en cause, un garage à bateau, situé sur la plage de la localité de St Germain, dans la commune d'Ain El Turck. C'est dans ce lieu, utilisé également comme cache pour leur butin, que le trio retenait prisonnière une mineure âgée d'à peine seize ans. Cette dernière a été violée par ces ravisseurs, qui lui ont fait subir les pires sévices sexuels durant sa séquestration.

## Annaba 27 harraga interceptés

Vingt-sept candidats à l'émigration clandestine, dont un mineur de 16 ans et un handicapé, ont été interceptés par une patrouille des gardes-côtes, hier, au large des côtes des wilayas de Annaba et d'El Tarf, a-t-on appris auprès du groupement territorial des gardes-côtes, à Annaba. Les émigrants clandestins, âgés de 16 à 50 ans, issus des wilayas de Annaba, Skikda et Alger, tentaient de traverser la Méditerranée à bord de deux embarcations artisanales, a ajouté la même source, précisant que l'interception de la première embarcation, à bord de laquelle se trouvaient 13 personnes, opérée lors

d'une patrouille de routine, a été effectuée à 3 milles marins, au large de l'Oued Mafragh (El Tarf). Une seconde barque, avec 14 personnes à bord, avait auparavant été interceptée, tôt dans la matinée de mardi, à 5 milles, au nord-est de Ras El Hamra (Annaba), a-t-on, également précisé, indiquant que ces 27 «harraga» ont été présentés, après avoir subi une visite médicale, devant le procureur de la République, près le tribunal de Annaba. Au total, 69 candidats à l'émigration clandestine ont été interceptés par les gardes-côtes de Annaba, depuis le début de l'année 2013.

## Tlemcen Plus de 10 quintaux de kif saisis

Le service de la Police judiciaire de la Sûreté de wilaya de Tlemcen a saisi, dernièrement, dans la zone frontalière ouest, 10,56 quintaux de kif traité, provenant du Maroc et a démantelé un réseau international spécialisé dans le troc de carburant contre la drogue, a-t-on appris, hier, auprès de la direction de la Sûreté de wilaya. La bande démantelée, en sa possession cette quantité de drogue et plus de 280 jerricans utilisés pour le troc du gasoil, se compose de 9 éléments dont 4 étrangers, tous arrêtés,

selon un cadre de la direction, lors d'une conférence de presse sur les activités de la Sûreté de wilaya, au cours des 3 derniers mois. Il a été procédé, lors de l'opération, à la saisie du véhicule utilisé dans le trafic. Présentés devant la justice, les membres du réseau ont été placés sous mandat de dépôt, a-t-on ajouté. La quantité de drogue saisie, ces trois derniers mois, dans la région-ouest de la wilaya de Tlemcen, a atteint 24,47 quintaux, réalisée en 4 opérations traitées par les services de la Police judiciaire.

## Khenchela Reddition d'un terroriste

Un terroriste s'est rendu, lundi après-midi, aux forces de sécurité près d'Ouled Archache (Khenchela), a-t-on appris hier de source sécuritaire. Cet individu âgé d'une trentaine d'années activait dans les zones de Djebel Doukhane et de Stah Guentis,

situées près des limites administratives des wilayas de Khenchela et de Tébessa, selon la même source. Un fusil de type Simonov a été récupéré lors de la reddition de ce terroriste qui a rejoint les groupes terroristes il y a trois mois, a-t-on précisé.

## Début de bras de fer entre l'UGTT et Ennahda Un tournant dans la crise en Tunisie ? La crise politique tunisienne est peut-être dans un tournant avec l'évolution de la centrale syndicale, UGTT, du rôle de médiateur à celui d'acteur offensif contre la troïka au pouvoir et plus précisément le mouvement Ennahda.

Salem Ferdi

Après avoir accusé le mouvement Ennahda d'accepter du bout des lèvres le plan de sortie de crise présenté par le «quatuor» (centrale syndicale, patronat Utica, ordre national des avocats et la Ligue tunisienne des droits de l'homme), l'UGTT est passée à l'offensive en annonçant, hier, le lancement de manifestations «pacifiques». Sans donner de date précise à cette campagne de protestation, l'UGTT prévoit une «grande manifestation nationale pacifique» à Tunis et des rassemblements dans toutes les régions tunisiennes. «Nous avons décidé d'activer toutes les formes de protestations civiques et pacifiques dans tous les secteurs», a résumé l'UGTT dans un communiqué. Le but est d'exercer une pression sur la troïka au pouvoir dominée par Ennahda qui a accepté officiellement le plan du quatuor mais a refusé d'avaliser l'idée d'une démission «immédiate» du gouvernement. Le quatuor a accusé Ennahda de cultiver l'ambiguïté et de ne pas accepter franchement la feuille de route qui demande aux différentes parties de se réunir pour «un dialogue national» avec le président Moncef Marzouki et le Premier ministre Ali Larayedh et annoncer solennellement que le gouvernement sera rem-

placé d'ici trois semaines par un cabinet de «compétences nationales».

### LA PEUR DU VIDE

Pour Ennahda tout doit aller de pair pour éviter de créer une situation de vide. L'appréhension d'Ennahda, partagée par ses pairs de la coalition, est de voir créer une situation de «vide» qui serait mise à profit par ceux qui craignent la sanction électorale pour faire perdurer la crise. Ennahda avait réagi aux accusations du quatuor en demandant à ces derniers de ne pas s'aligner sur l'opposition et de faire preuve de neutralité. Ils soulignent, non sans raison, que les partis de l'opposition n'ont pas accepté non plus toutes les clauses de la feuille de route proposée mais ne font pas l'objet d'accusation de la part de l'UGTT. Le vice-président du mouvement Ennahda, Abdelhamid Jlassi, s'est dit en faveur du «consensus et du parachèvement au plus vite que possible du processus de transition» mais qu'il refusait «d'hypothéquer l'avenir du pays en le livrant au vide et en le laissant aller vers l'inconnu». Ennahda, a-t-il réaffirmé, a accepté l'initiative du quartet qui parraine le dialogue sur «la base de la corrélation entre les processus constituant et gouvernemental». Ennahda a appelé «à entamer un dialogue immédiat pour s'entendre sur

## Nairobi Le président kényan annonce la fin du siège du Westgate

Le président kényan Uhuru Kenyatta a annoncé hier soir que le siège du centre commercial Westgate de Nairobi, occupé depuis samedi par un commando islamiste armé, était terminé. «Nous avons humilié et vaincu nos assaillants», a déclaré le président, précisant que «cinq terroristes ont été tués par balles, et 11 suspects sont en détention».

Les shebab somaliens avaient menacé plus tôt dans la journée le Kenya de nouvelles attaques, au quatrième jour de l'interminable siège du Westgate à Nairobi, où un commando d'islamistes, était retranché avec des otages dans le dédale des boutiques jonchées de cadavres, et résistait aux forces de sécurité kényanes. La situation était toujours confuse mardi après-midi dans le centre commercial, où les affrontements avaient repris à l'aube alors que les autorités kényanes annonçaient depuis la veille avoir repris le contrôle du bâtiment. Une explosion et des coups de feu sporadiques ont retenti brièvement, suivis quelques heures plus tard par un échange, bref mais intense, de tirs d'armes automatiques. Des sources de sécurité ont indiqué qu'elles combattaient toujours «un ou deux» assaillants. A la mi-journée, une partie du toit du bâtiment, fragilisé par un



incendie qui s'était déclenché lundi, s'est effondrée. Dans un nouveau message audio mis en ligne sur internet de leur porte-parole Sheikh Ali Mohamud Rage, les shebab, liés à al-Qaïda répètent avoir attaqué Westgate en représailles d'une intervention militaire kényane lancée en Somalie fin 2011. Et ils réitèrent leurs menaces. «Nous lançons un avertissement au gouvernement kényan et à tous ceux qui le soutiennent. S'ils veulent la paix, qu'ils quittent notre territoire, qu'ils arrêtent leur ingérence dans nos affaires, qu'ils libèrent nos prisonniers et qu'ils arrêtent toutes les formes de combat contre notre religion», a lancé Mohamud

les détails des différentes dimensions de la rédaction de la Constitution, le calendrier des élections et la formation gouvernement».

### «ATMOSPHÈRE» ET «COUP D'ETAT SÉCURITAIRE»

En appelant à manifester, l'UGTT, la plus puissante organisation syndicale avec officiellement un demi-million d'adhérents, tente de mettre la pression sur Ennahda, parti majoritaire aux élections qui dirige une coalition comprenant aussi des laïcs. Ce début de bras de fer entre les deux plus puissantes organisations du pays intervient dans un contexte de crise politique entre le gouvernement et l'opposition depuis l'assassinat, le 25 juillet dernier, du député d'opposition Mohamed Brahmi. Un climat de méfiance et de surenchère politique règne dans le pays où les médias sont globalement très hostiles à la troïka au pouvoir. A l'image du site Business Week en campagne permanente contre Ennahda qui affirme en se basant sur des «sources bien informées» qu'il pourrait y avoir un «soulèvement du personnel sécuritaire qui ne tolère plus les crises au sein du ministère et le flou politique qui règne dans le pays». Le site parle même d'«atmosphère générale» dans ce ministère qui «rappelle celle qui a précédé le coup d'Etat sécuritaire contre l'ancien président Ben Ali». Ce n'est pas un «lapsus». Business Week -qui correspond à la tendance dominante- parle pas de «révolution» mais de «coup d'Etat sécuritaire» contre Ben Ali. Cela ressemble presque à un appel... au coup d'Etat.

### Tipaza

## Quatre morts dans 2 accidents de la route

Quatre personnes ont trouvé la mort et 4 autres ont été blessées, dans 2 accidents, survenus ces dernières 24 h, sur le réseau routier de la wilaya de Tipaza, a-t-on appris, hier, auprès de la Protection civile.

Le premier accident qui a causé la mort de 3 personnes, âgées de 25 à 29 ans, est survenu lorsque le véhicule a dévié de sa route et percuté un arbre, sur l'axe de la RN24, reliant Hadjout à Nadhor. Un 4<sup>ème</sup> passager du même véhicule, blessé grièvement, se trouve, actuellement, à l'hôpital de Hadjout, a signalé la même source. Le 2<sup>ème</sup> accident qui a provoqué la mort d'une 4<sup>ème</sup> personne et causé des blessures à 3 autres, est dû à une collision entre 2 véhicules légers, survenue, lundi, après-midi, au lieu-dit 'Saidia', sur l'axe de la RN 11 reliant Bou-Ismaïl à Bouharoun.

### Djelfa

## Deux femmes tuées dans une collision

Deux femmes ont trouvé la mort et deux autres personnes ont été blessées dans un accident de la circulation survenu hier matin à Djelfa, a-t-on appris auprès de la Protection civile. L'accident est survenu sur l'axe de la RN 1 reliant les villes de Hassi Bahbah et Ain Ouessara, lorsqu'un fourgon de transport urbain est entré en collision avec un camion, causant la mort, sur le coup, de deux femmes, une quadragénaire et une jeune fille de 15 ans, a-t-on précisé de même source, ajoutant que les dépouilles des victimes ont été transférées à la morgue de l'hôpital d'Ain Ouessara. Les deux blessés lors de cet accident ont également été transférés à la même structure hospitalière, où ils ont reçu les soins nécessaires, a ajouté la Protection civile. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes de cet accident.



## OFFRE SPÉCIALE DANS TOUT LE RÉSEAU Great Wall

**Ça c'est un Prix**  
تج الصبح!

Great Wall C30 toutes options à  
**999 900 DA (TTC)**



1.5VVT, 04 cylindres, 105 CV  
ABS+ EBD  
Double Airbag  
Radar de recul  
Climatisation  
Anti-brouillard AV/AR  
Jantes Alliage 15"  
Rétroviseurs électriques  
Lecteur CD MP3+USB+AUX  
Commande au volant  
Verrouillage centralisé à distance  
04 vitres électriques  
Vitres arrière fumées  
Peinture métallisée

Soit une remise de  
**100 000 DA**

Offre sur stock très limité  
**LIVRAISON EN 2 H SEULEMENT**



Showroom : 67, Lot Amarra 1, S/n°4 Cheraga Est, Alger  
Tél. : 021 37 32 97 / 021 37 36 23 / 021 37 32 26



المجمع الصناعي لإسمنت الجزائر  
GROUPE INDUSTRIEL DES CEMENTS D'ALGERIE  
SOCIÉTÉ DES CEMENTS DE ZAHANA « S.C.I.Z-spa »

ش.ذ.ا. - رأسمالها الاجتماعي : 1.920.000.000 DA  
Société par actions au capital social de : 1.920.000.000 DA  
Identification Fiscale : 099829066212633 - N° Article d'imposition : 29300080112 - N° R. Commerce : 98B0662126

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT AONR N° 18 / DT / SCIZ / 2013

La Société des Ciments de Zahana S.C.I.Z.-spa lance un avis d'appel d'offres national restreint pour :

**LE TRANSPORT DE 220 000 TONNES DE POUZZOLANE DE LA  
SOCIÉTÉ FERPHOS BENI-SAF A LA CIMENTERIE DE ZAHANA**

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges auprès du secrétariat des marchés, sis à l'adresse indiquée ci-dessous contre le paiement de la somme de Dix Mille (10 000,00) dinars.

**SECRETARIAT DE LA COMMISSION DES MARCHES  
DE LA SOCIÉTÉ DES CEMENTS DE ZAHANA  
ADRESSE : ROUTE NATIONALE N° 13,  
DJENIENE MESKINE, ZAHANA.**

- Le délai de remise des plis est fixé à Vingt (20) jours, à partir de la première parution de l'avis d'appel d'offres dans le BOMOP et les quotidiens nationaux.
- Les offres doivent être déposées auprès du secrétariat des marchés de la société, le jour de l'ouverture des plis avant 13 heures, le cachet du Secrétariat des marchés de la Société des Ciments de Zahana faisant foi.
- Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 180 jours à compter de la date limite de réception des offres fixée ci-dessus.
- Toute offre non présentée tel qu'il est indiqué dans le présent avis et conformément au cahier des charges, fera l'objet d'un rejet automatique.



المجمع الصناعي لإسمنت الجزائر  
GROUPE INDUSTRIEL DES CEMENTS D'ALGERIE  
SOCIÉTÉ DES CEMENTS DE ZAHANA « S.C.I.Z-spa »

ش.ذ.ا. - رأسمالها الاجتماعي : 1.920.000.000 DA  
Société par actions au capital social de : 1.920.000.000 DA  
Identification Fiscale : 099829066212633 - N° Article d'imposition : 29300080112 - N° R. Commerce : 98B0662126

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT AONR N° 19 / DT / SCIZ / 2013

La Société des Ciments de Zahana S.C.I.Z.-spa lance un avis d'appel d'offres national restreint pour :

**LE TRANSPORT DE 50 000 TONNES DE CLINKER DE LA CIMENTERIE  
BENI-SAF A LA CIMENTERIE DE ZAHANA**

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges auprès du secrétariat des marchés, sis à l'adresse indiquée ci-dessous contre le paiement de la somme de Dix Mille (10 000,00) dinars.

**SECRETARIAT DE LA COMMISSION DES MARCHES  
DE LA SOCIÉTÉ DES CEMENTS DE ZAHANA  
ADRESSE : ROUTE NATIONALE N° 13,  
DJENIENE MESKINE, ZAHANA.**

- Le délai de remise des plis est fixé à Vingt (20) jours, à partir de la première parution de l'avis d'appel d'offres dans le BOMOP et les quotidiens nationaux.
- Les offres doivent être déposées auprès du secrétariat des marchés de la société, le jour de l'ouverture des plis avant 13 heures, le cachet du Secrétariat des marchés de la Société des Ciments de Zahana faisant foi.
- Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 180 jours à compter de la date limite de réception des offres fixée ci-dessus.
- Toute offre non présentée tel qu'il est indiqué dans le présent avis et conformément au cahier des charges, fera l'objet d'un rejet automatique.

BOUIRA

Grève des travailleurs communaux

Farid Haddouche

Les travailleurs de l'APC de Bouira ont mis à exécution, avant-hier, leur décision d'entrer en grève illimitée, et cela après avoir envoyé un préavis de grève, une semaine, auparavant, aux services concernés. Ainsi, la section syndicale des travailleurs affiliée à l'Union générale des travailleurs (UGTA), a entamé son deuxième jour d'arrêt de travail. Avec ce débrayage, cette dernière a formulé plu-

sieurs revendications socioprofessionnelles et des griefs retenus contre le retard observé dans le versement des salaires, des primes de la scolarité, et l'absence de tenues de travail, de nouveaux postes budgétaires, en faveur des travailleurs contractuels et du filet social. Pour ce qui est du retard remarqué dans le versement des salaires, ce problème est devenu récurrent et revient, pratiquement, chaque mois, nonobstant les maints rappels, selon le coor-

dinateur de la section syndicale de l'UGTA, à l'APC de Bouira. En fait les travailleurs en grève font appel au maire pour qu'il prenne des décisions qui faciliteraient l'amélioration de leurs conditions professionnelles. Comme à ce qu'il s'agit de la question des logements sociaux participatifs (LSP) dont les travailleurs ont été bénéficiaires d'un quota de 300 unités, sauf qu'ils déplorent le retard consenti dans l'accomplissement de ce projet.

Une carrière d'agréats pose problème

Des citoyens du village Frak-sa, dans la commune d'Oued El Berdi, à une quinzaine de kilomètres au sud-est de Bouira, ont fermé, avant-hier, le chemin de wilaya, (CW21), en utilisant des troncs d'arbres, des pierres et des pneus enflammés. La raison qui a poussé ces villageois à agir de la sorte se trouve

dans l'implantation d'une carrière d'agréat, à proximité de leur village et qui ne cesse de leur rendre la vie insupportable, selon eux. A cause des nuisances qu'elle génère comme poussières et pollution qui ont des répercussions néfastes sur leur état de santé. Même des fissures, d'après eux, se sont manifestées dans les

murs de leurs habitations qui les préoccupent au plus haut point. En somme outre, il est surtout question d'hygiène et de santé publique. Les contestataires ont carrément suggéré la fermeture de cette carrière qui est, selon eux, la cause de tous les problèmes qu'ils ont soulevés.

F. H.

Les Oulémas de M'chedalah se concertent

Un colloque national sur les «Oulémas de M'chedalah» a été organisé, lundi, à Bouira, à l'initiative du ministère des Affaires religieuses et des Wakfs, dans l'objectif de faire connaître les Oulémas et hommes de culte locaux, ainsi que leur rôle dans la diffusion du savoir et de la culture, au sein de la société. Dans son allocution d'ouverture du colloque, auquel prennent part nombre de cadres, personnalités religieuses, cheikhs et imams des 4 coins du pays, le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Bouabdallah Ghlamallah, a souligné l'importance dévolue à ce colloque national qui s'intéresse au vénéré Cheikh Nacereddine M'chedali, considéré parmi les plus grands hommes de culte et de sciences qui ont voué leur existence au service de leur pays. «Il est du droit et du devoir de la jeu-

nesse algérienne de connaître cette personnalité nationale, que nul ne doit ignorer», a-t-il insisté. Relevant «le rôle important joué par les Oulémas, dans la préservation de l'unité nationale», M. Ghlamallah a rappelé celui du Cheikh Nacereddine M'chedali, de la région de M'chedalah, à Bouira, signalant qu'il était considéré comme le chef de file de la révolution intellectuelle en instituant l'enseignement de la langue arabe. Les travaux du colloque ont été marqués par l'animation d'une série de communications présentées, entre autres, par le Dr Said Chibane qui a donné un témoignage sur Cheikh Abderrahmane Chibane, tandis que la professeur Hayat Benadji de l'Université de Tizi-Ouzou a animé une communication sur «M'chedalah: la patrie de l'Arabe». Le

ministre des Affaires religieuses et des Wakfs s'est rendu, à l'occasion, à l'école coranique de la ville de Bouira, une structure ouverte en 2012 et disposant de multiples commodités et équipements, dont un dortoir de 150 lits, des classes et un amphithéâtre. Une réflexion est en cours en vue de promouvoir cette école qui assure l'instruction religieuse, à plus de 500 enfants, en un institut national, a-t-on indiqué de source du ministère des Affaires religieuses. Par la suite, M. Ghlamallah a procédé à la pose de la première pierre pour la réalisation d'un centre culturel islamique, à proximité du nouveau pôle universitaire de la wilaya, avant de clore sa visite par l'inspection de l'assiette foncière destinée à l'implantation d'une mosquée de 10.000 fidèles, dans la banlieue nord-ouest de Bouira.

MILA

Les exportateurs en conclave

Les exportations algériennes, hors hydrocarbures, devraient réaliser, en 2013, un taux de croissance oscillant entre 20 et 25%, a déclaré, lundi, à Mila, le président de l'Association nationale des exportateurs algériens (ANEXAL), Ali Bey Nasri. Intervenant au cours d'une journée d'étude consacrée à la promotion des exportations, hors hydrocarbures, organisée au musée du moudjahid, M. Nasri a indiqué que les exportations algériennes, hors hydrocarbures, ont atteint 1,4 milliard de dollars au 1<sup>er</sup> semestre 2013. Il a souligné que ce montant est appelé à atteindre, à la fin de l'année, les 2,5 milliards de dollars, contre 2,1 milliards de dollars, en 2012. M. Nasri, qui a mis en exergue l'importance d'une «stratégie nationale pour la promotion des exportations», a précisé que le pays possède des «qualifications» et des «capacités financières» à même «de dynamiser les exportations, hors hydrocarbures», estimant, au passage, que «les lenteurs dans l'application des mesures sont une forme d'entrave aux objectifs tracés». Les participants à cette rencontre, organisée à l'initiative de la chambre de Commerce et d'Industrie (CCI Beni-Haroun), ont également, évoqué «la volonté politique» du

gouvernement visant à promouvoir les exportations hors hydrocarbures, soulignant le «grand progrès» enregistré par les services des Douanes, dans la gestion des exportations. M. Smail Souiaidi, exportateur, établi à Mila, a estimé que la qualité de la production locale demeure, aussi, une raison entravant les exportations, aux côtés, a-t-il poursuivi «du déficit dans les moyens de transports» et de «l'absence, dans les ports, de structures pour le stockage des produits périssables». Il a, d'autre part, considéré que les banques «ne favorisent pas les initiatives d'exportation», les domiciliations bancaires liées aux procédures d'exportation étant, selon lui, difficiles dans les agences bancaires de la wilaya de Mila. D'autres participants se sont étalés sur «les opportunités offertes», en matière d'exportation de produits naturels citant, entre autres, le thym et autres plantes à vertus thérapeutiques. Le président-directeur général de la Compagnie algérienne d'assurance et de garantie des exportations (Cagex), M. Djilali Tariket, a traité de «l'apport de la concertation et de la conjugaison des efforts» pour faire décoller l'exportation, hors hydrocarbures. S'attardant sur «l'évolution

constante, d'année en année, des exportateurs affiliés à la CAGEX», M. Tariket a cité le chiffre de 300 exportateurs, clients réguliers de ses services, avant de souligner que la Cagex oeuvre à accompagner ces exportateurs, à travers des «contrats de garantie liés aux opérations de commerce extérieur». Pour sa part, le président de la CCI Beni-Haroun, M. Abdennacer Benhocine, puisant dans les statistiques, a indiqué que le montant des exportations, hors hydrocarbures, dans la wilaya de Mila, orientées, essentiellement, dans l'exportation d'escargots et d'oignon sauvage, a atteint en 2012, la somme de 1,3 million d'euros. Le wali de Mila, M. Abderahmane Keddidi, a souligné, de son côté, «l'importance de créer un environnement adéquat» pour l'investissement et l'exportation, hors hydrocarbures. Il a fait part, dans ce contexte, de «l'impact des pratiques bureaucratiques qui entravent les efforts consentis en la matière par l'Etat et les opérateurs économiques». Cette journée d'études a réuni des exportateurs locaux et des représentants des banques, des impôts, des services du commerce, des douanes et de la compagnie algérienne d'assurance et de garantie des exportations.

M'SILA

Près de 10 milliards de DA pour des aménagements

Les projets d'aménagement et d'amélioration urbaine, réalisés, depuis 2012, dans la wilaya de M'sila, ont nécessité une enveloppe financière de 9,88 milliards de dinars, a-t-on appris, auprès de la direction de l'Urbanisme et de la Construction (DUC). Ce montant, mobilisé au titre des programmes sectoriels décentralisés (PSD), a permis de financer, concrétiser et réceptionner, jusqu'à juin 2013, plus 200 actions dans le cadre des 57 opérations inscrites, a indiqué la même source. Les travaux entrepris ont contribué de façon «significative» à

l'amélioration des conditions de vie d'une population de quelque 450.000 âmes, soit 40 % des habitants de la wilaya. Les opérations ont, notamment, porté sur le revêtement des chaussées urbaines, la réfection des trottoirs, la modernisation de l'éclairage public, le renouvellement des réseaux (eau potable et eaux usées) et l'aménagement de nombreux espaces verts. Plus de 150 autres projets similaires sont en cours de réalisation, dans une soixantaine de quartiers urbains, dans cette wilaya, a-t-on encore souligné à la DUC.

OUM EL BOUAGHI

Installation du commandant du groupement de Gendarmerie

Le commandant du 5<sup>ème</sup> Commandement régional de la Gendarmerie nationale (Constantine), le général Amar Bahlouli, a insisté, lundi, à Oum El Bouaghi, sur l'importance de la relation avec les médias nationaux, pour transmettre le message de la Gendarmerie nationale. Le général Bahlouli, qui présidait la cérémonie d'installation officielle du lieutenant-colonel Redha Hamadouche, dans ses fonctions de commandant du groupement de wilaya de ce corps constitué, a estimé que la transmission fidèle de ce message permet à la Gendarmerie nationale de jouer, pleinement, son rôle dans la société. Le commandant du 5<sup>ème</sup> Commandement régional a, également, considéré que les médias nationaux sont un «facteur important», non seulement pour

mettre en avant les efforts de la Gendarmerie nationale, mais aussi pour faire connaître, à la société le «rôle sécuritaire décisif» de ce corps et les attentes de son commandement et des citoyens. Le général Bahlouli a, également, rappelé, au cours de cette cérémonie à laquelle ont assisté les autorités locales civiles, militaires et judiciaires, que l'installation du nouveau commandant de groupement s'inscrit, dans le cadre d'un plan de mutations arrêté, pour l'année 2013. Un plan, a-t-il ajouté, visant à consolider l'efficacité de ce corps sur le terrain et à renforcer l'efficacité de la prise en charge des préoccupations des citoyens, pour leur défense et celle de leurs biens, en plus du raffermissement de la confiance entre la Gendarmerie nationale et les citoyens.

MÉDÉA

Abdelkader Alloula revient

Rabah Benaouda

Aujourd'hui, débutera à la maison de la Culture 'Hassan El-Hassani', de Médéa, la 8<sup>ème</sup> édition du festival national du théâtre comique de Médéa qui est dédiée, cette année, au regretté Abdelkader Alloula, homme de théâtre, dramaturge et illustre enfant de «Wahran El-Bahia». Ainsi, après celles de 2011 et 2012, qui avaient été dédiées, respectivement, aux regrettés Aïcha Adjouri dite «Keltoum» et Hassan El Hassani dit «Boubegra» (de son vrai nom Hacène Bencheikh), cette 8<sup>ème</sup> édition verra la participation, des troupes théâtrales, représentant les wilayas de Aïn Defla, Alger, Constantine, Guelma, Médéa et Oum El Bouaghi. Une 8<sup>ème</sup> édition dont la cérémonie d'ouverture officielle sera l'occasion d'honorer Mme Radjaa Alloula. La manifestation s'étalera jusqu'à lundi prochain, dont le premier prix «la Grappe d'or» a été élevé, cette année, à une récompense de 50 millions de centimes et à entre 10 et 6 millions pour chacun des 9 autres prix (meilleurs texte, réalisation, scénographie, musique, représentations masculines et féminines et prix spécial du jury). En marge des huit représentations théâtrales officielles, il y aura, également, la présentation de plusieurs monologues, en off, qui seront ani-

més par des artistes de renom dont, notamment, Kamel Bouakkaz, Abdelkrim Berber, Rym Takoucht, Laâmrî Kaaouane, Tounès Aït-Ali, Abderrahmane Robei, Farès Saada, Nouara Berrah, Djchadeddine El-Hennani, Sofiane Attia, Toufik Mezghache. Avec la précision que ces monologues et autres représentations théâtrales, hors compétition, auront lieu dans plusieurs chefs-lieux de daïra (Ouamri, Si Mahdjoub, Seghouane, El-Omaria, Beni Slimane, Berrouaghia...) ainsi que dans différentes résidences universitaires, filles et garçons, de Médéa. Ceci en plus des huit troupes théâtrales officielles qui se produiront, également, à Tipaza et au TNA d'Alger. Parallèlement à toutes ces activités, il y aura également des ateliers de formation (représentation théâtrale, lumière, scénographie, critique journalistique du théâtre...). Comme il y aura, également, des journées d'études et des conférences, portant sur le théâtre, l'apport de la poésie populaire et de la caricature dans le théâtre, l'expérience théâtrale du regretté Abdelkader Alloula qui a vu le jour le 08 juillet 1939, à Ghazaouet, dans la wilaya de Tlemcen, a passé toute sa vie à Oran où il mourut un fatidique, jeudi 10 mars 1994, lâchement assassiné par les hordes terroristes barbares.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

19 dhou el qida 1434

El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
05h12	12h40	16h04	18h43	20h02





## CONDOLEANCES

*Profondément touchés par la nouvelle du décès du père  
de notre collaborateur et ami*

**Sami Mehdi BOUAKAZ**

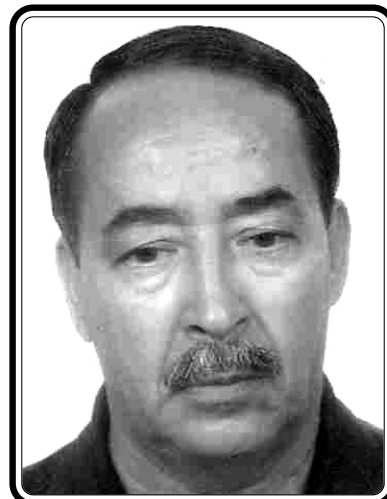
*Le Gérant, ainsi que tout le personnel de Knauf Plâtres  
Sarl, s'associent pour lui présenter ainsi qu'aux mem-  
bres de sa famille leurs condoléances les plus attristées  
et les assurent en cette douloureuse circonstance de  
leur profonde sympathie.*

*Que Dieu Le Tout-puissant accorde au défunt toute Sa  
Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vase Paradis.*

*A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.*

## PENSÉE

*Déjà trois années se sont écoulées où nous avons perdu à  
jamais notre cher et regretté père*



**HADJ NOURREDINE MEZIANI.**

*En cette journée douloureuse et fatidique du 25 Septembre  
2010 où tu es parti comme un éclair, tu as laissé un grand  
vide que personne ne peut combler ; nous demandons à tous  
ceux qui t'ont connu et aimé d'avoir une pieuse pensée en ta  
mémoire ; que Dieu Le Tout-puissant t'accorde Sa Sainte  
Miséricorde et t'accueille dans Son Vaste Paradis. Repose en  
paix cher père nous ne t'oublierons jamais  
et sache que tu as laissé des enfants unis  
pour une continuité sans relâche.*

*Hadja, ses enfants et petits-enfants*

### IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL SPECIALISE DANS L'AGROALIMENTAIRE

## Recrute

#### • UNE ASSISTANTE DE DIRECTION

LIEU DE TRAVAIL : Siège du groupe à Oran

##### PROFIL :

- Titulaire d'un Diplôme de graduation ou post graduation en langues
- Maîtriser l'informatique et les logiciels de bureautique
- Avoir une bonne présentation

#### • UN DIRECTEUR D'UNE UNITE DE PRODUCTION

LIEU DE TRAVAIL : Filiale du groupe sise à Sidi Lakhdar Wilaya de Aïn Defla

##### PROFIL :

- Titulaire d'un Diplôme de graduation ou post graduation
- Bon esprit de synthèse, Savoir encadrer une équipe avec des niveaux de qualification hétérogènes, Forte culture de résultat & sens de l'engagement, Capacités d'analyse et de synthèse, Sens de la responsabilité, dynamique, Meneur d'hommes

#### • UN DIRECTEUR TECHNIQUE D'UNE UNITE DE PRODUCTION

LIEU DE TRAVAIL : Filiale du groupe sise à Sidi Lakhdar Wilaya de Aïn Defla

##### PROFIL :

- Titulaire d'un Diplôme de graduation ou post graduation dans le domaine
- Connaissance en électronique, mécanique, hydraulique et automate programmable

#### • UN DIRECTEUR ADJOINT DE PROJET

LIEU DE TRAVAIL : Zone d'activité Tafraoui, Wilaya d'Oran

##### PROFIL :

- Titulaire d'un Diplôme de graduation ou post graduation
- Grande aisance relationnelle, Organisation, Disponibilité, Réactivité, Sens de l'écoute, respect de la confidentialité, Capacité de faire circuler l'information

#### • UN RESPONSABLE HYGIENE ET SECURITE

LIEU DE TRAVAIL : Zone d'activité Tafraoui, Wilaya d'Oran

##### PROFIL :

- Ingénieur Biochimie, Chimie, Environnement
- BTS Environnement et Sécurité

#### NOTRE PRINCIPALE EXIGENCE :

- UNE EXPERIENCE D'AU MOINS 5 ANS DANS DES POSTES SIMILAIRES SERAIT FORTEMENT APPRECEIEE

#### NOUS VOUS OFFRONS

- UN CADRE AGREABLE DE TRAVAIL
- UNE REMUNERATION PROPORTIONNELLE A VOTRE NIVEAU DE COMPETENCE

Merci de nous envoyer votre CV avec photo et lettre de motivation à l'adresse E-mail :  
recrubg@yahoo.fr

### IMPORTANTE SOCIETE PRIVEE

## RECRUTE

#### 1. Délégués Commerciaux

- Expérience de Trois (03) années, avec permis de conduire

#### 2. Comptable

- Diplôme de C.M.T.C. ou Equivalent avec expérience

#### 3. Chef de Parc Roulant

- Diplôme mécanique parc roulant
- Expérience dans la gestion & maintenance d'un parc roulant

#### 4. Chauffeurs Semi-remorque « Carburant & G.P.L. »

- Expérience de Cinq (05) années dans l'activité Carburant & GPL
- Axe d'activité Arzew - Tlemcen et wilayat limitrophes

#### N.B. / • SALAIRES INTERESSANTS & MOTIVANTS

- Age minimum requis de 30 ans
- Lettres de motivation sont à adresser à B.P. n° 142 Aïn Témouchent

#### OFFICE DES VENTES AUX ENCHERES PUBLIQUES Maître DOUHI HOUCINE

Commissaire-priseur près le Tribunal de GDYEL - 15, Rue Bekkal Boumedienne - GDYEL -  
Wilaya d'Oran - Tél.: 041 48-22-94 - Mobile 05-50-25-32-92

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES AVEC ADMISSION DE SOUMISSIONS CACHETEES

A la demande de l'Entreprise de Récupération Ouest (U.R.F.) - S.P.A. - Z.I. HASSI AMEUR Wilaya d'Oran, il sera procédé à la vente aux enchères publiques avec admission de soumissions cachetées au plus offrant de divers matériels désignés ci-dessous.

Le 02/10/2013 à 10h00' à Hassi Ameur

N° Lot	Désignation	Marque	Immat.
01	Véhicule TOYOTA	ECHO	2806-106-31
02	Véhicule RENAULT	CLIO	0773-101-31
03	Véhicule MITSUBICHI		0349-300-31
04	Véhicule RENAULT	KANGOO	02269-101-31
05	Véhicule AUTOCAR 15 Places	MAZDA	00315-401-31
06	Benne SERSSOU SNVI	SONACOME	1507-885-31
07	PORTE ENGIN	SNVI	05501-882-31
08	03 Marteaux Piqueurs + Volume Compteur à gasoil + Matériel Bureautique et Informatique + Matériel de Cuisine		Usagés

**Conditions de Vente :** Retrait obligatoire du cahier des charges du bureau, contre paiement de 500 DA. Vente sans garantie et en l'état. \* Versement d'une avance de 21% non remboursable en cas de désistement. \* Enlèvement dans les 08 jours qui suivent la vente. \* Autres conditions voir cahier des charges.

**NB :** L'imprimé de la soumission cachetée (timbrée 40 DA) doit être retiré auprès de l'office et déposé la veille de la vente accompagné d'une copie de la pièce d'identité du bureau du C/P. Aucune soumission ne sera acceptée le jour de la vente.  
Le Commissaire-priseur



## Le transport pose toujours problème

A. Mallem

Le directeur des Transports de la wilaya, M. Farid Khe-lifi, a annoncé, hier, sur les ondes de la radio régionale de Constantine, le lancement, avant la fin de l'année en cours, des projets de réalisation des deux lignes supplémentaires de téléphérique : la première devant relier le centre de la ville aux quartiers de Sidi Mabrouk et Daksi, à l'est de la 'ville des ponts', et la seconde, le même centre-ville, au quartier de Sidi M'cid et à la cité de Bekira, située dans la commune de Hamma-Bouziane. Interrogé sur les délais de réalisation de ces nouvelles infrastructures de transport, destinées à desserrer l'étau qui s'exerce sur le centre-ville, ce responsable ne s'est pas trop avancé sur la question, se contentant de dire que leur réception définitive pourrait se situer, fin 2014 ou début 2015. C'est dire que le problème récurrent du transport intra-muros continuera, encore, d'être le calvaire quotidien des Constantinois. Et cette information, présentée comme une nouvelle, est loin de calmer leurs inquiétudes, et plus particulièrement celles des travailleurs et des étudiants qui, en cette période de rentrée sociale, se sont heurtés à des difficultés en matière de déplacement pour accomplir leurs activités. Et les intéressés ont exprimé leurs préoccupations. Sur ce registre, ce sont les étudiants qui se sont montrés les plus virulents. Et pour cause, ils viennent juste de se rendre compte de l'utilité du tramway pour leurs déplacements, entre les facultés et leurs lieux de résidence. «Nous demandons, néanmoins, aux responsables de la société de gestion du tramway (Sétram) de revoir le tarif du ticket qui est, actuellement, le même pour tous, que le parcours se fasse sur une centaine de mètres ou sur huit kilomètres. Il est incompréhensible que le passager, se rendant de Bellevue à Benabdelmalek, sur une distance

de moins d'un kilomètre, soit obligé de payer le même tarif que celui qui vient de Zouaghi pour rejoindre la même destination. Et l'ensemble des étudiants trouve cela tout à fait anachronique !» D'autres ont proposé que ce tarif soit, à la rigueur, soutenu par une contribution venant des Oeuvres sociales universitaires.

A ces préoccupations ont fait écho les plaintes des citoyens qui commencent à trouver longue la fermeture à la circulation automobile du boulevard Zighoud-Youcef. «La circulation sur la voie de déviation ouverte pour pallier à cet inconvénient devient, chaque jour, inextricable, notamment après la rentrée sociale et celle des classes», a souligné, en effet, un citoyen.

A ce sujet, le secrétaire général de la mairie de Constantine a assuré que les travaux entamés, à ce niveau, ont atteint un taux assez avancé. «Le laboratoire des Travaux publics de l'Est (LTP-Est), a indiqué M. Bettine, vient de terminer cinq des sept sondages géophysiques dont il a été chargé par la commission pluripartite, tenue de suivre les travaux. Il ne reste, donc, que deux tests à faire.» A partir de là, a ajouté le secrétaire général de la mairie, «tout deviendra facile puisque les travaux de réparation, à mener sur ce tronçon, seront déterminés clairement». L'intervenant a tenu, également, à rappeler que, toujours dans le même cadre, l'organisme de Contrôle technique de la construction (CTC) a fait l'expertise du mur de soutènement de la chaussée et un bureau d'études privé a terminé l'étude faite sur le même ouvrage endommagé et ce, en vue de son renforcement. «Tant que le problème principal ayant causé l'effondrement de la chaussée incriminée n'est pas encore déterminé, on ne peut s'aventurer à fixer une date pour la réouverture à la circulation de ce tronçon important», a conclu, enfin, M. Bettine.

## Un œil sur l'eau dans les écoles

Plusieurs opérations destinées à raccorder au réseau d'AEP, 30 établissements scolaires ne disposant pas d'eau potable, dont quelques-uns nouvellement réceptionnés, ont été menées, avant la dernière rentrée scolaire, a-t-on appris, hier, auprès de la direction de l'Education (DEW). Le chef du service de la Formation et de l'Inspection, à la DEW, M. Mohamed Attafi, a précisé que cette opération se poursuivra, durant les prochains mois, pour toucher d'autres établissements des 3 paliers, encore dépourvus de cette ressource vitale.

L'exécution de cette action, qui s'inscrit dans le cadre de l'amélioration des conditions de scolarité des élèves, est prise en charge par la Société des Eaux et de l'Assainissement de Constantine

(Seaco), a ajouté le même responsable. Une campagne de contrôle de la qualité de l'eau, touchant tous les établissements scolaires de la wilaya, des paliers primaire, moyen et secondaire, a été, parallèlement, lancée, a encore indiqué la même source, précisant que le contrôle consiste à prélever des échantillons de l'eau stockée dans les réservoirs, afin de les analyser et s'assurer de sa potabilité. Les responsables des établissements scolaires recevront des bulletins d'analyses assortis des consignes à suivre pour préserver la qualité de l'eau, et bénéficieront d'une assistance technique de la Seaco pour, le cas échéant, le nettoyage et la désinfection des installations internes de stockage d'eau, a conclu la même source.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

19 dhou el qida 1434

El Fedjr  
04h59

Dohr  
12h26

Assar  
15h51

Maghreb  
18h29

Icha  
19h48



### Soulagement des automobilistes

Le tronçon de route compris entre le pont du 5 Juillet et la cité Bous-souf a été dédoublé et ouvert à la circulation depuis une semaine. Le trafic routier y est très fluide et les longs bouchons, qui ont longtemps hanté les usagers, ne sont que de vieux souvenirs.

Ce dédoublement a été salué avec soulagement par les automobilistes, qui rejoignent le centre-ville quotidiennement, ainsi que par les transporteurs de Mila et Jijel qui disent avoir gagné au moins 1 heure pour un aller-retour, après cet aménagement.

### Armes blanches

Les services de la police judiciaire de la sûreté de Constantine ont traité, durant le mois d'août, 22 affaires de port d'armes blanches prohibées où étaient impliquées 37 personnes, dont 1 femme et 3 mineurs. Au cours de différentes opérations, ont été saisis 19 couteaux, 5 épées, 2 sabres, 3 bombes lacrymogènes et une faucille. 24 suspects ont été mis en détention provisoire, 7 ont été convoqués pour parution directe et quatre dossiers ont été transmis à la justice, selon un communiqué de la cellule de communication de la sûreté de Constantine.

### Festival du malouf

La 7<sup>e</sup> édition du Festival culturel international du malouf se tiendra, du 28 septembre au 4 octobre, au théâtre régional de Constantine. Cette édition est organisée en hommage au Cheikh Hassouna Ali Khoudja. Une rencontre préliminaire avec la presse est programmée, ce mercredi, au siège de la direction de la culture.

K. M.

## La migration en question

Abdelkrim Zerzouri

La consolidation des axes déterminants de la migration mixte et perspectives», c'est là un thème qui sera disséqué, le 1<sup>er</sup> octobre prochain, à l'occasion de l'organisation par la Commission nationale consultative de promotion et de protection des droits de l'homme (CNCPPDH) d'un atelier technique consacré au phénomène de l'immigration clandestine qui prend des dimensions alarmantes dans un contexte de conflits locaux violents pour les uns et de misères socioéconomiques pour d'autres. «Le point de vue humain» sera mis en exergue lors de cet atelier qui sera organisé à la nouvelle ville Ali Mendjeli, en présence d'acteurs institutionnels et non institutionnels, la société civile, les professeurs d'universités, les chercheurs et les journalistes, nous indiquera Mme Baghdadi Terai Fatiha, avocate et déléguée régionale de la CNCPPDH. Cette dernière plaidera, donc, pour «une protection des droits humains» des migrants illicites qu'ils soient hommes, femmes ou enfants. «Lorsque nous sommes devant le fait accompli d'un migrant illicite, nous devons penser à l'assister et à protéger ses droits élémentaires, le droit à la vie, à la nourriture et à

l'hébergement dans des conditions adéquates», dira-t-elle. Ajoutant, dans ce sillage, qu'au-delà de l'application de la loi à l'encontre des cas de migrants arrêtés sous le chef d'inculpation de séjour illégal, «il reste quand même une place pour la protection de la dignité humaine». Maître Baghdadi Fatiha rappellera dans ce sens que notre pays, devenu depuis quelque temps une zone de transit vers l'Eldorado européen, fait face actuellement à une forte migration au niveau de ses frontières sud, ainsi que l'arrivée massive de Syriens fuyant l'enfer de la guerre. «Nous défendons le cas des Algériens qui immigreront clandestinement vers les pays européens, en sollicitant le soutien et l'aide des organisations internationales, comme le HCR, l'Union des juristes italiens et le syndicat des immigrés, lesquelles organisations devraient marquer leur présence à l'atelier technique consacré à la question, le 1<sup>er</sup> octobre prochain à Constantine, et nous sommes engagés à l'intérieur du pays aux côtés des migrants illicites et où nous veillons à ce qu'il n'y ait pas violation des principes contenus dans les conventions internationales en matière des droits de l'homme et des droits socioculturels», souligne notre interlocutrice.

## 12 blessés dans une série d'accidents de la route

Kamel M.

Six accidents de la route sont survenus, avant-hier, et ont fait 12 blessés, tous secourus et évacués à l'hôpital, indique un communiqué de la Protection civile.

Le premier accident, qui a fait 3 blessés, a eu lieu, le matin, sur la RN 20, à la cité 'Bounouara' à El Khroub, suite à une collision entre 2 voitures et un camion. Un autre accident s'est produit à la cité les 'Mimosas', faisant 2 blessés, suite, toujours, à une collision de 2 camions et un véhicule léger. Le troisième accident qui a fait un blessé, est survenu à la ville Ali Mendjeli, quand une voiture est venue heurter, violemment, 2 véhicules en stationnement. Un autre accident a fait 3 blessés, quand une voiture a dérapé avant de se renverser, dans les environs de l'aéroport Mohamed Boudiaf. L'après-midi, un homme a été percuté par une voiture à la gare routière-est. Par ailleurs, le dérapage d'un bus, à la cité 'Boudraa Salah', a fait 2 autres blessés.

### Vols, drogue...

## Une vingtaine de personnes arrêtées

A. E. A.

Les gendarmes ont neutralisé, au cours de la semaine écoulée, deux voleurs qui se sont emparés des restes de tuyaux de canalisation et de volumineux disques en plastique, dans le parc de la Seaco, à Ouled Rahmoune. Selon la cellule de communication du groupement de Gendarmerie de Constantine, la brigade de Ouled Rahmoune, après avoir reçu un coup de téléphone du gardien du parc de la société Seaco, de la localité de «Laaziz Belkacem», située dans la commune de Ouled Rahmoune, faisant état de la présence de deux

individus introduits dans le parc et qui ont commencé à transporter les canalisations et les volumineux disques en plastique jusqu'à leur véhicule, une Peugeot 404, garé dans les environs. Poursuivis par les gendarmes jusqu'aux limites de la ville de Ain M'lila, les voleurs ont abandonné leur voiture et pris la fuite vers une destination inconnue.

Le lendemain, vers 14 h et suite à une coordination entre les unités de la Gendarmerie nationale, les suspects D.Y., âgé de 21 ans, et B.Z., de 23 ans, ont été, finalement, arrêtés et soumis à un interrogatoire. Présentés ensuite devant le parquet d'El Khroub, les

deux mis en cause ont été placés en détention préventive.

Par ailleurs et dans le cadre de la lutte contre le crime sous toutes ses formes, les unités du groupement de Gendarmerie de Constantine, ont procédé à des opérations 'coup de poing', dans différents milieux, qui se sont soldées par l'arrestation de 17 individus, dont 15 ont été écroués et 02 ont bénéficié d'une libération provisoire. Les affaires traitées ont trait, pour 07 d'entre elles, à la détention, consommation et commercialisation de stupéfiants, et à des détentions d'armes prohibées, pour 05 autres.





**NISSAN**  
Innovation that excites



**DÉPÊCHEZ-VOUS !**  
Y EN AURA PAS POUR TOUT LE MONDE



À seulement

999 000 DA\*
1 199 000 DA\*



MICRA



**3 ANS**



SUNNY

A/C



EBD



ABS



← ÉQUIPEMENTS DE SERIE →



A/C



X2

ABS




**Succursale Safex :** Tél. 021 21 98 03 à 06 / 021 21 05 50 à 52 / 021 21 91 68 à 70 | Fax : 021 21 05 56 | Mob. 0555 08 20 80 | Palais des Expositions, Pins-Maritimes, El mohamadia, Alger | pinsmaritimes@nissan-dz.com

**Succursale Rouiba :** Tél. 021 81 78 94 / 98 / 99 | Fax : 021 85 59 40 | Mob. 0555 08 19 61 | Route de Ain Taya, Rouiba-Alger | rouiba@nissan-dz.com

**Succursale Blida :** Tél. 025 43 37 80 / 025 43 07 34 | Fax : 025 43 00 66 | Mob. 0555 08 19 12 | Zone Industrielle n°11, Ouled Aiche - Blida | blida@nissan-dz.com


**Succursale Oran :** Mob. 0555 08 20 73 / 0560 03 07 63 / 0555 08 20 76 | RN n°4, Zone Showroom Nedjma, Es Sénia-Oran | oran@nissan-dz.com

[www.nissan.dz](http://www.nissan.dz)




## MOBICAM

**Fabricant de tous types de meubles**



**GAMME PRO**

## MOBICAM



**Garantie - Garantie 2 ans - Garantie**

- Un excellent rapport Qualité & Prix
- Un grand choix de design de couleurs et de matériaux (mélangé, MDF, High\_Gloss)
- Produits garanties 02 ans
- Un mobilier haute gamme à vous de choisir...!


**Bureau Commercial Show-Room**

16, Av. Ouled Kabli Saliha Guambetta, (face au CEM Tandjaoui) - ORAN

Tél. & Fax : (041) 53-44-26 / (041) 53-26-94

Mobile : (0550) 48-11-99 / (0550) 56-44-31 / (0550) 48-40-15


Site internet : [www.camm-alu.com](http://www.camm-alu.com) / e-mail : [mobicam@camm-alu.com](mailto:mobicam@camm-alu.com)



**ALGERIENNE DES FONDERIES D'ORAN**

**ALFON S.P.A.**

**FILIALE DU GROUPE INDUSTRIEL FONDAL**



**Direction Générale**  
**Chef de projet**

Objet : Avis d'appel d'offres national

ALFON spa lance un avis d'appel d'offres national pour la réalisation de deux lots séparés ci-dessous :

Lot n° 01 : Réseau GAZ  
Pour les entreprises agréées par SONEGAS

Lot n° 02 : Réseau de défense contre incendie

Les entreprises qualifiées et intéressées par le présent avis d'appel d'offres sont invitées à retirer le cahier des charges contre un paiement d'une somme de 2000 DA auprès du secrétariat de la direction générale à l'adresse ci-dessous indiquée :

**01, Rue Mohamed Bentayeb**  
**Gambetta Oran 31 000**  
**Algérie**

Les offres accompagnées des pièces réglementaires citées dans le cahier des charges doivent être déposées sous double enveloppe cachetée anonyme avec la mention :

**Avis d'appel d'offres**  
**N° 04/2013**  
**A ne pas ouvrir**

Les délais de remise des offres sont fixés à 21 jours calendaires à compter de la première parution du présent avis.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 120 jours à partir de la date de dépôt des offres.





مرحباً بالغد

www.facebook.com/djezzy

Ce dossier  
est sponsorisé  
par Djezzy

AVEC LA COLLABORATION DE

Premier  
journal  
économique  
en ligne

## Un mode d'allocation des fréquences 3G «spécifique»

PAR FARID FARAH

Les déclarations sur la 3G fleurissent ces derniers jours. La ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, Zohra Dourdouiri a en effet assuré, en marge de l'inauguration du Salon Med-IT 2013 d'Alger qu'aucune modification ne sera apportée au planning arrêté dans le cadre du processus de l'étude des offres des opérateurs par la commission d'appel à la concurrence. Les «notes d'évaluation» et le «classement des opérateurs par ordre de mérite» seront ainsi connus le 15 octobre prochain. Ce classement permettra en fait le maillage des champs géographiques de couverture pour chaque opérateur. Le premier du classement aura le grand avantage de choisir les agglomérations à forte densité urbaine. Un travail de fond est entrain d'être mené par les membres de la commission d'évaluation des offres pour bien réussir la mise en œuvre de ce classement dont dépendra l'allure de la future carte des réseaux UMTS de l'Algérie. Cependant, une question mérite d'être posée. Pourquoi le gouvernement a opté pour la méthode de la soumission comparative dans l'octroi des licences 3G à des opérateurs déjà opérationnels sur le marché de la 2G ? La réponse est loin d'être technique. En choisissant l'audition comparative, l'Etat entend mettre en évidence son rôle dans le choix du type de l'économie appliquée aux télécommunications mobiles du pays. L'Etat a donc voulu éliminer toute empreinte économique libérale dans la distribution des îlots des fréquences. En effet, la mise aux enchères des bandes de fréquences est une méthode conçue par les américains. Elle présente de nombreux avantages, autres que l'importance des fonds financiers, apportés aux caisses de l'Etat. Nous pouvons citer la réduction de moitié de la durée du déroulement de la procédure de l'octroi des licences et l'abaissement de la charge de travail de l'administration. Cependant, la méthode de l'attribution du spectre à l'opérateur le plus offrant, risque d'instaurer un monopole ou une dominance dans le contrôle de la majorité du spectre. L'Etat a donc préféré suivre l'exemple de la Finlande, premier pays à avoir octroyé des licences UMTS via la méthode la soumission comparative suivant des critères de sélection objectifs et donnant lieu à des engagements des opérateurs. Il est à souligner qu'aujourd'hui, à travers le monde, l'allocation des fréquences 3G ou 4G s'effectue selon trois méthodes différentes : soumission comparative, tirage au sort et enchères.

# Pour la 3G, le régulateur algérien invente la mobilité restreinte

Il faudra attendre 2020 pour que la 3G soit généralisée aux 48 wilayas de l'Algérie pour les trois opérateurs. C'est la conséquence du choix fait par l'ARPT d'accorder des zones de couverture différentes à chaque opérateur. La solution d'un "roaming national" peut être envisagée. Explications.



PAR FARID FARAH

**E**n Algérie, les trois opérateurs de téléphonie mobile, Mobilis, Djezzy et Nedjma, subiront prochainement une évaluation historique en vue de l'acquisition des licences d'exploitation du haut débit mobile de type UMTS (3G). Cette évaluation qui sera assurée par une commission pilotée par l'ARPT, est dictée par l'épineuse problématique de l'allocation des canaux des fréquences aux trois opérateurs. Elle sera couronnée, avant la fin du mois d'octobre, par l'établissement d'un classement des meilleures soumissions. Selon les spécialistes du secteur, le départage des opérateurs sera difficile en raison de la rareté des ressources fréquentielles de la 3G contenue dans le spectre. La demande dépasse ainsi l'offre. La solution ainsi trouvée par les rédacteurs du cahier de charge est inédite dans les annales de l'attribution d'une licence de téléphonie mobile de 3e génération (3G). En effet, selon ce choix, les canaux fréquentiels de chaque wilaya seront distribués en îlots séparés. Ainsi, durant la première année de la phase de déploiement des premières stations BTS, les opérateurs vont se disputer les canaux du premier groupe composé de quatre wilayas : Alger, Oran, Constantine et Ouargla. La couverture des wilayas restantes sera achevée d'ici trois ans. En clair, dans une première phase, chaque opérateur recevra l'autorisation d'utiliser commercialement la fréquence 3G d'une wilaya sur trois. Décryptage, le service mobile 3G d'un opérateur A sera disponible sur

une wilaya en l'absence de celui des deux autres opérateurs. Le choix d'attribution des wilayas sera fait selon la méthode de la soumission comparative. L'opérateur le mieux classé aura le privilège de choisir les wilayas à forte densité urbaine. La généralisation des canaux fréquentiels de chaque wilaya aux trois opérateurs se fera d'ici l'an 2020 ! D'ici là, les opérateurs vont se lancer alors dans une compétition acharnée pour couvrir 80% de la population. Ainsi, il faudra sept ans pour généraliser la 3G aux 48 wilayas du territoire national. Des interrogations peuvent être émises sur ce délai, jugé trop long par les observateurs. Parmi eux, certains pensent que l'installation des antennes appelées Node B et des contrôleurs nommé RNC aux côtés des BTS 2G déjà déployés ne devrait pas prendre tout ce temps.

**Un roaming  
data national  
3G obligatoire ?**

**E**n clair, seule la partie radio qui sera modifiée. La partie commutation (NSS), qui est en charge de traitement d'appel, de la connexion aux réseaux téléphoniques et de la gestion des abonnés, reste identique. L'interface UTRAN s'appuie sur les éléments réseaux déjà existants. Ce patrimoine de sites GSM 2G est un atout pour rendre rapide le déploiement de la 3G. Dans sa première phase d'exécution, cette «feuille de route» de la 3G pénalisera les usagers dans la mesure où ils seront dépourvus d'une mobilité totale sur le territoire nationale. Un usager d'Alger ne pourra pas utiliser sa connexion mobile s'il se

déplace à Oran, et inversement, si l'opérateur qui décrochera la capitale de l'Ouest du pays n'est pas le même. Il s'agit, dans ce cas, d'une mobilité restreinte spécifique à l'Algérie. Des questions peuvent être posées sur l'existence ou non des solutions à cette problématique. En l'absence d'un cadre juridique relatif à la mutualisation des réseaux, l'ARPT va-t-elle obliger les opérateurs à établir des accords de roaming data national 3G, afin de permettre aux usagers d'utiliser les services de la 3G avec une mobilité totale ? Il est judicieux de rappeler que l'itinérance nationale est le service offert par un exploitant d'un réseau de télécommunications cellulaires A à un autre exploitant cellulaire B pour permettre aux usagers de B d'utiliser le réseau de A dans les wilayas provisoirement non couvertes par celui-ci. Sur le plan technique, elle est possible quelle que soit la technologie cellulaire utilisée par les exploitants, donc y compris lorsqu'il s'agit de réseaux 3G. A partir du 1er décembre 2013, la couverture UMTS sera telle que les agglomérations d'Alger, de Constantine et d'Oran ne seront pas couvertes par le même opérateur. Si le roaming national est adopté, il permettra aux utilisateurs Algériens d'accéder aux services 3G de Constantine fournis par un autre opérateur. De quoi garantir une couverture maximale aux premiers clients algériens de la 3G. Dans le cas où cette opportunité se précise, les services de cette itinérance nationale devront être commercialisés pour un coût supplémentaire faible, voire nul.

**La sécurité routière  
nous concerne tous,  
parlons-en**

مرحباً بالغد  
www.djezzy.com



# WebStar Electro, premier site comparateur de prix en Algérie

Créé il y a moins de trois mois, WebStar Electro, un site comparateur de prix de produits électroniques et électroménagers, cartonne déjà avec 40.000 visites par mois. Il est édité par la société Webservices Technologies qui a déjà deux autres sites comparateurs de prix de l'immobilier et de l'automobile. Amine Dekali, DG de la société, nous en dit davantage.



PAR ABDELKADER ZAHAR

« **W**ebStar Electro est un guide d'achat et comparateur de prix des produits électroniques et électroménagers, comme les téléphones mobiles, les téléviseurs, les appareils photos, et autres équipements informatiques, ainsi que les appareils électroménagers », explique Amine Dekali. « Pourquoi un Comparateur ? Tout simplement pour offrir au consommateur Algérien un outil simple et fiable permettant de faire son choix dans un secteur extrêmement concurrentiel. Ainsi sans même se déplacer, l'internaute/consommateur aura de manière précise toute l'offre du marché, à savoir les prix de chaque marque, les caractéristiques des produits recherchés, ainsi que la liste des revendeurs de ce même produit (avec l'onglet « trouver où acheter », ndr) ». WebStar Electro est « organisé autour de cinq (05) gammes de produits ». Il s'agit des téléphones portables et les tablettes ; les téléviseurs, Home Cinéma et lecteurs DVD ; les appareils photos et caméscopes ; l'informatique : ordinateurs portables, imprimantes et moniteurs ; et les produits électroménager : réfrigérateurs, aspirateurs, climatiseurs, laves linge, laves vaisselles, et micro ondes. « Pour chaque famille de produit on aura, il y a un moteur de recherche, une rubrique marque, une fiche technique, une suggestion de comparaison, un prix public conseillé et une liste des revendeurs », précise Amine Dekali. A titre d'exemple, dans la catégorie « téléphones et tablettes », le moteur de recherche permet d'affiner le choix par catégorie, taille de l'écran, marque, prix, et l'existence ou non d'un appareil photo. Dans la catégorie marque des smartphones et portables, on retrouve un large

éventail de fabricants comme Apple, Nokia, Samsung, Sony, HTC, LG, BlackBerry et Alcatel. Si le consommateur lambda se contentera uniquement des prix des smartphones (par exemple), les usagers avertis trouveront une multitude d'informations dans les fiches techniques proposées sur le site WebStar Electro. Y sont précisés le modèle du produit, les dimensions, la résolution, la taille et le type de l'écran, le système d'exploitation, le processeur, le navigateur, les applications embarquées, les durées de l'autonomie de veille et de conversation, la nature de la batterie, la connectique (USB, sortie TV, WiFi, HDMI...), et bien d'autres données qui permettent de mieux affiner le choix avant d'acheter.

WebStar Electro offre deux niveaux de prix : un prix public conseillé et un prix revendeurs. « Le prix public conseillé nous provient principalement des représentants des différentes marques présentes en Algérie. Le prix revendeur provient des revendeurs qui auront décidés d'acheter un STORE chez nous », explique encore M. Dekali. Toujours à propos de prix, il dira : « Il intéressant de noter qu'il peut y avoir une différence entre prix public conseillé / prix revendeur dans le sens ou chaque revendeur est libre de donner un prix aux produits qu'il vend, néanmoins c'est le prix public conseillé qui dira si celui du revendeur est acceptable ou pas ». A noter aussi que des mises à jour des prix sont effectuées « une fois par semaine », et « quand nécessaire, lors de changements de prix communiqués par les différents représentants » des marques des produits affichés.

**Une forte demande**

L'onglet « comparez ces produits » affiche pour chaque catégorie de smartphone,

tablette, téléviseur, machine à laver ou autre, sur un même tableau les caractéristiques techniques d'un élément sélectionné. Ainsi, lorsqu'on choisit de comparer des réfrigérateurs de type « Side by Side », un tableau s'affiche avec les spécifications, pour chaque marque (avec une photo du produit), la capacité totale/nette ou réfrigérateur/congélateur, l'autonomie de congélation (en cas de coupure d'électricité), le niveau de bruit maximum, la consommation d'énergie, et bien sûr le prix.

La demande pour ce genre de sites comparateurs semble importante. Lancé en juillet dernier, WebStar Electro a atteint une « audience estimée à 40 000 visites par mois ». « Ce qui est très encourageant pour un site en plein lancement », affirme le patron de Webservices Technologies. S'il existe plusieurs sites algériens proposant la vente de produits high-tech ou électroménagers, WebStar Electro est le seul à proposer des fiches techniques et des prix comparés des différentes marques. « WebStar Electro n'est pas un site d'annonces dans le sens de publications d'annonces de particuliers à particuliers ; WebStar Electro est un guide d'achat et comparateur de prix de produits neufs de professionnels à particuliers », insiste Amine Dekali.

A une question relative au modèle économique derrière ce site, il répond : « En l'absence du e-commerce en Algérie, nous sommes quasiment contraints d'adopter le modèle publicitaire qui consiste à vendre des espaces publicitaires. Nous essayons de vendre aussi des STORE aux revendeurs ». Quand aux raisons du choix pour le ".com" au lieu du ".dz", la réponse est sans détour : « L'organisme algérien chargé de la gestion du ".dz" n'offre pas un service de qualité, nous avons donc opté pour le ".com" ».

## BlackBerry supprime plus d'un tiers de ses effectifs

Face aux lourdes pertes enregistrées au deuxième trimestre 2013, estimées entre 950 et 995 millions de dollars, BlackBerry annonce la suppression d'environ 4.500 emplois, soit plus d'un tiers de ses effectifs.



Malmené sur un marché très concurrentiel des smartphones, le fabricant canadien, qui employait 12.700 personnes à fin mars, a également annoncé qu'il comptait diminuer d'environ 50% ses dépenses opérationnelles d'ici la fin du premier trimestre de son exercice fiscal 2015. La descente aux enfers de BlackBerry a commencé dès le lancement de l'iPhone d'Apple, suivi par les appareils utilisant le système d'exploitation Android de Google. La nouvelle ligne de smartphones BlackBerry 10, lancée en début d'année, n'a pas permis à la société de freiner les pertes de parts de marché. BlackBerry, qui affirme avoir vendu environ 3,7 millions de smartphones au deuxième trimestre, veut se concentrer sur les entreprises et le marché haut-de-gamme.

## La police de New York encourage le téléchargement de l'iOS 7 d'Apple

Le département de police de New York (NYPD) invite les usagers de l'iPhone à télécharger la dernière version du système d'exploitation mobile d'Apple, l'iOS 7, en raison des mesures de sécurité qu'il présente.



Une note du NYPD a été placardée à l'extérieur de plusieurs stations de métro à Manhattan et Brooklyn, et relayée sur les réseaux sociaux, encourage les usagers de l'iPhone à se mettre à la dernière version de l'iOS. Cette annonce coïncide avec le lancement de l'iPhone 5s et 5c qui augmente le risque de vols de ces smartphones. L'iOS 7 contient une nouvelle fonctionnalité appelée "Activation de Verrouillage" qui oblige le détenteur de l'iPhone, y compris son propriétaire, de saisir un identifiant Apple ID et un mot de passe avant de pouvoir éteindre la fonction de sécurité "Find My Phone" qui permet de retrouver ou localiser le smartphone en cas de perte ou de vol.

## La reconnaissance digitale du nouvel iPhone piratée en... deux jours

En deux jours, des hackers ont craqué le mécanisme de reconnaissance des empreintes digitales du nouvel iPhone 5S d'Apple, censé être très sécurisé. Mis à la vente vendredi 20 septembre, le nouveau smartphone a été « traité » par les pirates



du Chaos Computer Club (CCC), l'une des principales organisations de hackers en Europe. Ils ont annoncé qu'ils ont réussi à craquer le système TouchID avec les « moyens de la vie de tous les jours ». A l'aide d'une photo d'un doigt, ils ont un « faux doigt » qui a débloqué l'iPhone, c'est à dire une fine pellicule transparente reproduisant l'empreinte digitale originale. Le groupe de hackers a mis en ligne une vidéo pour attester de ce piratage réussi.

## LinkedIn poursuivi en justice par des utilisateurs piratés

Un groupe d'utilisateurs américains de LinkedIn poursuit en justice le site de réseautage social professionnel pour avoir été victimes de piratage de leurs comptes de messagerie.



Dans leur plainte, les utilisateurs accusent LinkedIn d'accéder à leur email afin que l'entreprise puisse exploiter une liste de contacts et d'envoyer des e-mails de type spam. La poursuite affirme que « LinkedIn est capable de télécharger ces adresses sans demander le mot de passe des comptes de messagerie externes ou d'obtenir le consentement des utilisateurs ». LinkedIn est accusé de copier les adresses e-mail associées aux comptes de comptes de messagerie des utilisateurs de ce réseau social. Néanmoins, LinkedIn nie les accusations et affirme s'être engagé envers ses membres à « être transparent sur la manière dont nous protégeons et utilisons » leurs données. « Nous croyons que les allégations juridiques dans cette poursuite sont sans fondement, et nous avons l'intention de la combattre vigoureusement », a indiqué LinkedIn.





## Un gang de kidnappeurs sur Facebook démantelé au Pakistan

Un gang de kidnappeurs qui s'est fait une spécialité d'attirer les jeunes sur Facebook et au téléphone, pour les enlever contre des rançons a été démantelé au Pakistan. Le gang, qui comprenait un avocat, sa femme, le fils d'un policier et quatre autres personnes, activait dans la ville industrielle de Gujranwala, dans la province centrale du Pendjab. Il a été tracé par le suivi des appels téléphoniques. « Cette bande d'amis se servait de leur membre féminin pour piéger les jeunes sur Facebook par des appels téléphoniques », affirme Shoaib Khurram, un responsable de la police. Se présentant comme une « jeune fille », la femme attire les jeunes garçons ciblés dans de fausses amourettes sur Facebook, obtient leur numéro de téléphone, avant de les inviter à sortir avec elle. « Pour obtenir leur libération, les familles ont dû verser des rançons de plusieurs millions de roupies », selon la police.



## Huawei va créer 5.500 nouveaux emplois en Europe en cinq ans

L'équipementier chinois Huawei envisage de créer 5.500 emplois en Europe dans les cinq prochaines années. Le deuxième fabricant mondial d'équipements de télécommunications télécoms prévoit de générer un chiffre d'affaires de 1 milliard de dollars au cours des trois à cinq prochaines années dans cette région. La société lance son expansion malgré les allégations de la Commission européenne de comportement anti-concurrentiel contre Huawei et ZTE. Selon un responsable de Huawei, l'Europe a offert plus de potentiel de croissance que les États-Unis où elle est accusée de menacer la sécurité nationale. « Nos progrès en Europe sont différents qu'aux États-Unis, où nous avons rencontré des difficultés d'accès dues à des raisons non fondées données par la partie américaine », affirme le même responsable. Huawei a enregistré des revenus de 35 milliards de dollars en 2012 et prévoit un accroissement de son chiffre d'affaires de 10% par an au cours des cinq prochaines années.



## Mozilla lance un aperçu de Firefox pour les tablettes Windows 8

Longtemps retardé, le navigateur Firefox pour les tablettes Windows 8 de Mozilla a finalement fait sa première apparition publique en version Aurora, avant d'aller lentement vers une version beta puis en édition finale. Il n'est pas prévu d'arriver à une version stable avant la fin de Janvier 2014. Tout comme la version Metro d'Internet Explorer, Firefox fait aussi disparaître la quasi-totalité des éléments d'interface qui tapissent habituellement nos fenêtres de navigateur. Il utilise dorénavant les mouvements de glissement de deux gros boutons sur les deux côtés de l'écran. Le bouton '+' sur la droite est pour l'ouverture de nouveaux onglets et celui sur la gauche est le bouton de retour. Le navigateur utilise le même moteur de rendu Gecko comme la version de bureau et inclut le support de WebGL et Mozilla asm.js pour les applications JavaScript haute performance. En outre, il dispose d'une accélération matérielle vidéo HTML5 et du soutien pour WebM et H.264. L'interface Firefox pour tablettes ne partage pas les signets, l'historique et les mots de passe avec la version de bureau. Mozilla a souligné que c'est évidemment une préversion.



## AT & T explore le potentiel de vente de ses tours sans fil

AT & T Inc a annoncé qu'il étudie des options telles que la vente de ses tours de radiodiffusion sans fil. Bloomberg a rapporté qu'AT & T avait engagé des banquiers pour une vente de ses tours qui pourrait lui rapporter environ 5 milliards de dollars. Les acquéreurs potentiels pourraient inclure Crown Castle International Corp, American Tower Corp et SBA Communications Corp. AT & T a également déclaré qu'il s'attend à des ventes record de smartphones au troisième trimestre, tirées par les nouveaux programmes de marketing et de nouveaux appareils. Il prévoit d'augmenter sa base de smartphones de plus de 1 million au cours de ce trimestre. La société s'attend à atteindre un total de 10 millions d'abonnés U-verse, qui comprend le haut débit à domicile et la vidéo, d'ici la fin du troisième trimestre 2013 et s'attend à croissance du chiffre d'affaires résidentiel des services filaires.



# Pour le classement intelligent des données, la taxonomie est « tendance »

Si, pour la presse internationale et les agences d'information, l'époque des boîtes d'archives des articles publiés est terminée depuis longtemps, celle des dossiers thématiques classés par dates de parution l'est également. La nouvelle tendance est à la taxonomie. Un classement intelligent permettant de catégoriser textes et images par l'étiquetage automatique du contenu de l'information.



## PAR ABDELKADER ZAHAR

Les journalistes ont souvent besoin de consulter les archives des articles publiés dans leurs organes de presse. Si Google permet une plus large recherche qui peut s'étendre à tout ce qui est publié sur Internet dans le monde concernant un même sujet, les résultats d'une recherche sur Internet dépassent souvent les besoins exprimés. Un mot clé tapé sur Google peut déboucher sur des centaines de milliers, voire des millions, de résultats. Un classement taxonomique de l'information (textes et images) permet de mettre en lien les récents (articles) publiés et servir de contenus à des utilisateurs avertis. Des expériences menées par The New York Times (NYT), Reuters et AP, ont donné lieu à des dizaines de milliers de mots clés (tags) relatifs à des personnes, d'organisations et d'entreprises citées dans des articles, et autant de sujets traités, ou de localisations géographiques évoquées. Dans la taxonomie du NYT, en cours d'élaboration, on apprend, par exemple, que l'Algérie est citée 78 fois (articles ou liens) entre mai 2005 et juin 2010. Le vocabulaire "terrorisme" (et mots liés), "utilisé pour toute couverture du terrorisme, y compris les actes de terrorisme, les mesures de sécurité, et le traitement des terroristes présumés" (comme l'explique le NYT), est cité dans 5104 articles entre 2004 et 2010. On apprend aussi

que des intellectuels comme Edward W. Said, ou des artistes comme Youssou N'Dour, ne sont cités, que sept fois chacun en plusieurs années. Le mouvement Hamas palestinien revient 727 fois en six ans. L'Autorité Palestinienne, l'Organisation de libération de la Palestine, ou les Palestiniens (la Palestine n'y figure pas en tant que pays), sont cités en tout moins de 2000 fois en six ans.

### Apprentissage automatique

Bien plus qu'un support d'archivage et de recherche, grâce à des identifiants uniques et normalisés, la taxonomie permet, en plus, de stocker une variété de détails sur les personnes, les lieux et les thèmes que contient un article. Des informations qui permettent l'amélioration des expériences de recherche, de navigation et d'affichage de données. Il faut savoir que les tags sont automatiquement choisis par un ordinateur sur lequel est embarqué un programme (un API - Application Programming Interface). Lorsqu'un contenu est soumis à la fonction de marquage automatique, les données sont établies à partir des vocabulaires d'un article. Le marquage manuel reste cependant en vigueur. Pour un journaliste, la taxonomie apporte une aide précieuse, à savoir d'établir des liens entre plusieurs personnes (pour un même sujet ou des sujets liés) ou bien entre des personnes et des

organisations, sans avoir à compter uniquement sur sa mémoire. La taxonomie permet aussi d'établir des métadonnées qui associent à toute donnée une date et/ou une photo, voire même des coordonnées GPS du lieu où la photo a été prise. C'est justement l'intérêt des métadonnées qui permettent de lier les choses entre elles. Dès 2006, l'agence d'information AP a commencé à développer sa taxonomie pour un usage interne, avant d'être étendue plus tard à des tiers. Chaque jour, le système d'apprentissage automatique d'AP reçoit environ 100.000 contenus - des articles, des photos et des légendes - et publie des métadonnées directement à chaque élément. Depuis un an et demi, le service métadonnées d'AP est accessible via un abonnement. Reuters a également développé "Open Calais", un service mi-libre (pour les internautes) mi-payant (pour les professionnels). Bien évidemment, construire son propre système de tags est bien plus facile que de mettre en place une taxonomie. C'est aussi une question d'investissement et un travail quotidien que doit mener le service informatique, y compris de corriger d'éventuelles "erreurs" de tag automatique des articles pouvant affecter leur classement. Au fur et à mesure de l'évolution de son usage dans les médias, la taxonomie peut aider à développer les technologies communes du Web Sémantique.



## Ouverture de la 7<sup>ème</sup> édition du Festival du cinéma arabe Une cérémonie sobre et sans enthousiasme

Ziad Salah

De l'avis de tous, notamment les habitués de ce festival, la cérémonie d'ouverture de la 7<sup>ème</sup> édition est de loin « la plus médiocre », comparativement aux précédentes éditions. Elle a été sobre jusqu'à frôler l'ennui, estimant plus d'un invité, en dehors de la salle de l'Hôtel Le Méridien, où elle a eu lieu. Cette cérémonie a démarré par la réception des invités dans le village « Bouguermouh », aménagé avec une grande tente. Dès que les invités ont pris place dans la salle, commença alors l'écoulement des discours. Celui du présentateur d'abord, de la commissaire du Festival, celui d'Ahmed Rachedi, retenu pour l'hommage lors de cette édition et celui du SG de la wilaya d'Oran, occupant, actuellement, le poste de wali par intérim. On procédera après, à l'appel et la présentation des membres des différents jurys. Ces discours et présentations ont été intercalés par des moments musicaux.

Des prises de parole, retenons ce qu'a avancé Rachedi concernant la centaine de chaînes arabes satellitaires existantes. « Elles n'assurent même pas la diffusion de 1% de la production cinématographique de notre région », lance-t-il, pour expliquer l'importance du festival d'Oran. Toutes les performances verbales fournies n'ont pas réussi à retenir l'assistance sur place. Par petits paquets, certains ont préféré se retrouver dans les halls pour discuter avec une telle ou un tel. Relevons, dans ce cadre, que la salle retenue pour abriter cette cérémonie est restée aux trois quarts vide. Ce qui est inhabituel. Nous



apprenons que certains élus, habitués à « investir », en compagnie de leurs familles les cérémonies de ce festival, ont boycotté celle d'ouverture de la 7<sup>ème</sup> édition. La cérémonie s'est terminée par le lancement de la projection du film algérien « Une si jeune paix ». « Un film pour ciné-clubs », nous dira un ancien président de jury de ce festival et grand connaisseur du cinéma. Pratiquement personne n'a assisté à cette projection. Invités et public se sont livrés dans le hall, au jeu des prises de photos. Même ammi Said (Said Hilmi) n'a pas réussi à résister à la tentation : il a bel et bien répondu aux sollicitations de ses admiratrices et admirateurs. Dans cette foire à la photo, certains, non concernés par le festival, sont venus mesurer leur popularité. Il faut signaler que

l'absence d'officiels, à la cérémonie d'ouverture, a, probablement, dissuadé ceux qui gravitent autour des autorités de venir encombrer la salle de l'Hôtel «Le Méridien». Certains organisateurs émettent le souhait que celle de clôture se déroulera de la même manière : en présence uniquement des gens du cinéma et celles et ceux qui aiment cet art.

Loin de l'ère de Habib Chaouki, le premier commissaire de ce Festival qui voyait grand et ne lésinait pas sur les dépenses, celle de cette édition a, peut-être, entamé le tournant vers la parcimonie. De toute manière, les questions des budgets de cette manifestation ont été toujours gardées jalousement comme un secret d'Etat. Pourvu que ça ne soit pas au détriment de la qualité du cinéma programmé.

### Maraval

## «Soug Larbâa», les caves squattées et le reste

Houari Barti

Les jours du marché hebdomadaire de Maraval, communément appelé «Soug Larbâa», sont désormais comptés. Sur ce sujet, le nouveau directeur du secteur urbain El-Othmania, M. Farid Senouci, est catégorique. «Le marché hebdomadaire de Maraval sera éradiqué, dès que le nouveau marché couvert construit par la direction du commerce au niveau du quartier ouvrira ses portes. Une mise en service qui ne saurait tarder, puisque le projet est livré officiellement par le maître de l'ouvrage au service des marchés de la commune d'Oran, qui assurera sa gestion, a expliqué M. Senouci. Evoquant, par ailleurs, les opé-

rations qu'il a eu à mener durant les quelques semaines de sa désignation à la tête du secteur urbain, M. Senouci citera celle menée récemment et qui a consisté à enlever une dizaine de carcasses de véhicules abandonnées par leurs propriétaires au niveau des parkings du quartier, en plein milieu des cités. Un phénomène qui avait, durant de longues années, constitué une source de désagréments pour les habitants de Maraval. Parmi les carcasses enlevées, il y a eu 04 autobus, 01 camion, une ambulance du Croissant-Rouge algérien, 04 fourgons, a précisé le directeur du secteur. Aussi, a-t-il eu à souligner, le secteur urbain d'El-Othmania a été parmi les rares à n'avoir pas con-

nu de problèmes d'inondations de la chaussée, lors des dernières intempéries, parce que nos agents communaux ont bien fait leur travail en procédant au curage, dès l'été, de 254 avaloirs sur les quelque 530 que compte le secteur. M. Senouci a rappelé que le secteur urbain, qui totalise une population résidente estimée à 160.000 habitants, connaît le phénomène du squat des caves et des terrasses. Les services du secteur urbain ont recensé, a-t-il affirmé, quelque 183 cas de squat de caves et 35 autres de terrasses. Notre rôle, dans pareil cas, c'est de les signaler, mais c'est à l'OPGI que revient le rôle de les poursuivre en justice, en sa qualité de copropriétaire de ces parties communes.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Achat



enfantillages ?» Le garçon, restant silencieux, entre dans sa chambre et ferme la porte. L'homme assis devient de plus en plus nerveux sur les questions de l'enfant. Comment ose-t-il poser ce genre de questions juste pour gagner de l'argent ?

Une heure plus tard, l'homme se ressaisit et se dit : «Peut-être qu'il avait vraiment besoin d'acheter quelque chose avec ces 6 dinars et après tout, ce n'est pas dans ses habitudes». L'homme alla à la chambre du gamin et ouvrit la porte. «Tu dors, mon fils ?», demanda l'homme. «Non papa, je suis éveillé», répondit le gamin. «Je pense que j'ai été trop dur avec toi mon fils. J'ai eu une journée très dure, à telle enseigne que je me suis déchargé sur toi. Voici les 6 dinars que tu as demandé». Le petit tout souriant s'écria : «Oh, merci papa !»

L'homme a vu que le gamin avait déjà de l'argent et commença à se fâcher de nouveau.

Le garçon comptait son argent doucement, puis regarda son père. «Pourquoi voulais-tu plus d'argent si tu en avais déjà ?»

«Papa, c'est parce que je n'en avais pas assez», répondit le gamin. «Papa, maintenant j'ai 12 dinars. Puis-je acheter une heure de ton temps ?

«Je te donne douze dinars, je t'achète papa une heure de ton temps. S'il te plaît, arrive demain une heure avant à la maison. J'aimerais dîner avec toi».

## Futur siège de la commune d'Oran Lancement prochain d'un appel d'offres pour l'aménagement du Château neuf

Un appel d'offres sera lancé prochainement pour l'aménagement de l'ex-hôtel Château neuf en vue de sa reconversion en nouveau siège de la commune d'Oran, a annoncé le président de l'APC d'Oran. Une proposition d'aménagement de l'ex-Château neuf en nouveau siège de la commune d'Oran, faite par un bureau d'études étranger, a été rejetée par la commission nationale des marchés pour dépassement du seuil légal autorisé, a révélé M. Noureddine Boukhatem en marge d'une rencontre ayant regroupé, lundi soir, les membres des Assemblées populaires communale et de wilaya (APC-APW) d'Oran. «Nous avons repris le dossier et un avis d'appel sera lancé dans 10 jours», a-t-il déclaré à l'APS. Il s'agit d'un vieux projet de plus d'un quart de siècle qui sera relancé une fois l'étude d'aménagement retenue, a fait observer, pour sa part, le vice-président de l'APC d'Oran, M. Fekir Mohamed Salim, rappelant que d'ambitieux projets d'amélioration urbaine pour la période 2013-2017, impliquant tous les secteurs en association avec les élus locaux, seront engagés «pour hisser la ville à un rang de pôle d'excellence». Ces projets portent sur la réalisation d'un nouveau conservatoire, d'un musée océanographique, de l'aménagement de la salle de cinéma «Marhaba», de l'augmentation

des capacités d'accueil du théâtre de verdure «Hasni Chekroun», de la réalisation d'un nouveau siège d'état civil. Des opérations de mise à niveau de la ville portant sur l'entretien des réseaux d'assainissement, de la voirie, des ouvrages d'art, d'éradication de l'habitat précaire, d'amélioration du service public, de l'éclairage public et du transport sont programmées, a-t-il souligné. De son côté, le président de l'Assemblée populaire de la wilaya (APW) d'Oran, M. Abdelhak Kazi Tani, qui a insisté sur la nécessité de mettre en synergie les efforts des élus locaux pour solutionner les problèmes de la collectivité, a recommandé la mise en place d'une commission mixte (APC-APW) pour le suivi des projets. Plusieurs élus locaux se sont relayés, lors de cette rencontre, pour soulever nombre de préoccupations des citoyens et de problèmes que rencontre la commune, appelant à un «travail conjoint et efficace» par le rapprochement des points de vue entre les deux assemblées élues. Une sorte de feuille de route a été suggérée pour permettre à la ville d'Oran d'être à la hauteur des événements qu'elle devra abriter, dont la rencontre des ministres africains de l'Environnement prévue au mois de février prochain, dans le cadre du projet R 20.

## Association des chirurgiens-dentistes privés d'Oran 13<sup>èmes</sup> journées de formation médicale le 27 septembre

K. Assia

Les 13<sup>èmes</sup> journées scientifiques de formation médicale continue, organisées par l'Association des chirurgiens-dentistes privés d'Oran, s'ouvriront le 27 septembre prochain à l'hôtel Sheraton d'Oran. Près de 300 participants entre médecins et professeurs, venus des quatre coins du pays, sont attendus à ce congrès international de deux jours, a annoncé, hier, le président de l'association, le docteur Bensahli. Les organisateurs ont opté, cette année, pour l'actualité odontologique, autrement dit s'enquérir des nouveautés introduites dans le domaine de la chirurgie dentaire.

Cet espace d'échanges d'expériences se veut une tradition, selon notre interlocuteur, afin d'améliorer et développer davantage la formation continue au profit de toute la corporation. Des professeurs étrangers de renom dont des français, des suisses, des marocains vont animer ces

deux journées scientifiques. En axant ainsi sur l'impact de ce congrès, le président a rappelé qu'en dehors de ces journées scientifiques, l'association organise durant toute l'année des rencontres entre confrères pour être toujours au diapason des progrès. Des ateliers d'implantologie et d'endodontie vont sanctionner ce congrès où plusieurs conférences seront présentées. L'année dernière, les spécialistes s'étaient penchés sur «l'esthétique, le secteur antérieur». Un thème d'actualité qui a permis à la corporation de s'enquérir sur les nouvelles technologies introduites en matière d'implantologie et les techniques avancées d'orthopédie. L'occasion a été de bénéficier de cet échange d'expériences, puisque plusieurs communications ont été données à l'occasion par les intervenants étrangers, à l'exemple du professeur Robert Azzi de Paris qui, rappelons-le, avait présenté une conférence sur l'esthétique du secteur antérieur sur dents naturels et/ou sur implant.

## Journée mondiale de protection du littoral Le mouvement associatif s'implique

S.C.

Pour la première fois, la célébration de la Journée mondiale de la protection du littoral, coïncidant avec le 25 octobre de chaque année, sera célébrée, à Oran, par le mouvement associatif et la société civile. A cette occasion, la coordination régionale de l'Union nationale pour la promotion du mouvement associative (UNPMA), organise, en collaboration avec la direction de l'Environnement de la wilaya d'Oran, une rencontre qui aura lieu, aujourd'hui, au siège de l'association «Phénicia», situé à la

Pêcherie, une rencontre qui regroupera des associations, ainsi que des représentants de la société civile, pour débattre de la situation du littoral et, éventuellement, entrevoir des actions concrètes pour sa préservation. L'implication du mouvement associatif reflète une prise de conscience citoyenne sur la nécessité d'engager des actions afin de permettre à la population de se réapproprier cette mission, qui ne peut aboutir sans elle. Au menu de cette rencontre, notons une série de communications, ainsi que des expositions des participants.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Bouram Abdelkader, 90 ans, Maraval  
Hadjari Chaïla Khadidja, 88 ans, Les Castors  
Zerhouni Abdelmoumen, 76 ans, Les Palmiers

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

19 dhoul el qida 1434				
El Fedjr 05h28	Dohr 12h54	Assar 16h19	Maghreb 18h58	Icha 20h16





## AÏN TÉMOUCHENT

## Une salle de télé-enseignement pour l'université

Mohamed Bensafi

Le centre universitaire d'Aïn Témoûchent (CUAT) vient de s'acquérir une salle de télé-enseignement qui sera reliée à d'autres universités du pays et à l'étranger, apprend-on auprès d'une source fiable. Pour note, le télé-enseignement est une forme particulière d'enseignement à distance. C'est une application adaptée notamment à l'enseignement spécialisé dans l'université, permettant de bénéficier des meilleurs cours existants en utilisant des outils de télécommunication. Cette nouvelle structure d'enseignement permettra aux étudiants et aux enseignants du CUAT de bénéficier de conférences à distance sur un vaste territoire voire dans le monde entier depuis d'autres universités. La

nouvelle salle de télé-enseignement devra être opérationnelle dès cette rentrée scolaire 2013-2014, a ajouté la même source. Des tests de fonctionnement en «line» avec l'université de SBA, effectué tout récemment, ont donné de bons résultats.

Pour mener à terme cette opération, les responsables du centre universitaire ont mobilisé tous les moyens humains et matériels nécessaires. Avec une ligne Internet à très haut débit, le CUAT s'est doté d'une plateforme pédagogique qui permet aux enseignants et étudiants de rester en contact permanent, a encore indiqué notre source. Ayant nécessité une enveloppe financière conséquente, la nouvelle salle de télé-enseignement renforcera les deux laboratoires de recherche en technologie habilités par le ministère. Sachant aussi que trois

autres laboratoires sont inscrits pour être opérationnels à la rentrée universitaire 2014-2015. Notons enfin que le centre universitaire d'Aïn Témoûchent va, à l'issue de la rentrée 2013-2014, accueillir 970 nouveaux étudiants pour en compter au total 6000. A noter aussi qu'en plus de sept domaines déjà enseignés, deux nouveaux domaines ont été ouverts pour les sciences humaines et sociales et les sciences de la nature et de la vie, portant ainsi à neuf le nombre total de domaines enseignés au CUAT sur douze ouverts ou agréés par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique. Enfin, on aura appris qu'à l'issue de cette rentrée universitaire 2013 le CUAT comptera, avec les 26 nouveaux recrutements, 212 enseignants dont au moins 30% disposent d'un doctorat.

## AÏN LARBÂA

## Démantèlement d'un réseau de trafiquants de drogue

Un réseau de contrebande de stupéfiants composé de deux dealers et de leur fournisseur a été démantelé, en fin de semaine écoulée, par les éléments de la sûreté de daïra d'Aïn Larbâa, a-t-on indiqué dimanche dans un communiqué de la sûreté de wilaya d'Aïn Témoû-

chent. Les deux dealers âgés de 34 et 35 ans ont été interceptés, lors d'un barrage de contrôle routier, à bord d'une voiture immatriculée à Alger où les policiers ont découvert un morceau de kif (1,1 g) dissimulé sous un siège avant, a-t-on précisé.

## RELIZANE

## Le village Ouled Mebarek a soif

E-Yacine

Les villageois du douar d'Ouled Mebarek, un faubourg relevant de la commune d'Aïn Rahma, à une trentaine de kilomètres du chef-lieu de la ville de Relizane soulèvent le problème de l'AEP qu'ils ne cessent d'endurer même en période hivernale.

Un représentant du douar lancera que la wilaya de Relizane abrite deux grands ouvrages en matière de stockage de l'eau, cette matière vitale très demandée. «En été com-

me en hiver, la souffrance est la même», a déclaré un habitant de ladite localité. Ce dernier nous apprend que nos robinets sont dépourvus d'eau potable et les résidents sont constamment soumis au calvaire de la soif.

En effet, la bourgade en question vit pratiquement sans eau, en hiver comme en été, et les robinets demeurent à sec et depuis longtemps. Cela semble irriter les habitants de ce paisible bourg, alors que d'autres quartiers de localité d'Aïn Rahma sont alimentés suffisam-

ment de cette denrée. Selon les habitants, des démarches ont été entreprises en direction des services concernés afin de régler ce problème, hélas sans suite. «Nous avons sollicité les services concernés, néanmoins ces derniers font la sourde oreille à nos doléances. Pourtant, les autorités nous ont promis de mettre fin à ce calvaire, mais nous continuons à vivre dans les mêmes conditions», réclame un habitant.

## EL-MATMAR

## La waâda de Sidi Abdelhadi de retour

La tradition veut que chaque année la waâda du saint patron Sidi Abdelhadi soit célébrée par les habitants de la commune d'El-Matmar et les descendants de ce saint regroupant les Ouled Bouali, Hassasna, Aïn Rahma, etc., qui a consacré sa vie au service de la religion.

Cette localité a vécu avant-hier au rythme d'une ambiance festive inhabituelle caractérisée par un afflux remarqué de personnes venues célébrer cette manifes-

tation annuelle qui se perpétue depuis des siècles. A cette occasion, l'Assemblée populaire communale d'El-Matmar a pris toutes les dispositions pour garantir la réussite de ce rendez-vous en réservant un grand périmètre pour le déroulement de la fantasia.

Cette fête, initiée également par la population de la région, a été marquée par de nombreux spectacles folkloriques où se mêlent les différents sons de la «gasba» et du «gala» et des troupes de cavaliers

qui ont pris part à cet événement. Le programme de cette manifestation doit durer deux jours en principe, les 21 et 22 du mois en cours de chaque année. Une véritable fête qui a coïncidé avec le week-end.

Il est utile de rappeler que Sidi Abdelhadi est une personnalité religieuse qui a marqué son temps et la société de toute la région dans l'éducation du Coran et la pratique de la religion.

E. Y.

## MOSTAGANEM

## Raccordement de 2.500 foyers de deux douars au réseau d'AEP

Quelque 2.500 foyers des douars de Aizeb et Amarana, relevant de la commune de Mostaganem, ont été raccordés dernièrement au réseau d'alimentation en eau potable (AEP) à partir de la station de dessalement de l'eau de mer de la plage «Sonactel», a-t-on appris auprès du directeur des ressources en eau. «Les foyers, approvisionnés auparavant par camions-citernes, sont alimen-

tés aujourd'hui H/24 par un ratio de 150 litres/jour/habitant», a-t-on indiqué. Il est prévu le raccordement de 100 douars restants sur un total de 700 que comptent les 32 communes de la wilaya avant fin décembre prochain, à partir du couloir Mostaganem-Arzew-Oran (MAO) et la station de dessalement de l'eau de mer de la plage «Sonactel». Le taux de raccordement au ré-

seau d'AEP dans la wilaya a atteint 96%, selon M. Abdennour Aït Mansour. Par ailleurs, la direction des ressources en eau a adressé des mises en demeure à 21 sociétés privées chargées du raccordement des douars de la wilaya au réseau de l'AEP à partir de MAO et de la station précitée, pour présenter des factures afin de percevoir leurs dus pour les travaux concrétisés.

## MAZAGHRAN

## 35 locaux commerciaux octroyés

Trente-cinq nouveaux locaux commerciaux ont été octroyés, lundi à Mostaganem, dans le cadre de la lutte contre le commerce informel, a-t-on appris auprès de l'APC de Mostaganem. Les bénéficiaires ont eu des locaux relevant de l'Agence nationale d'amélioration et

de développement du logement (AADL) au niveau de la cité «Les Sommets» à Mazaghran. Ces bénéficiaires activaient auparavant dans des locaux précaires au niveau des quartiers Derb (19), Beymouth (7), Aïn Sefra (3) et l'ancienne gare ferroviaire (6).

## TLEMCEM

## De l'humour...

Khaled Boumediene

Depuis lundi soir, le public tlemcenien vit au rythme de l'humour et du rire, à l'occasion de du festival du rire, organisé par le palais de la culture « Abdelkrim Dali » d'Imama (Mansourah) sous le slogan « Sourions tous à l'Algérie ». En effet, poursuivant ses activités créatives et artistiques (musique, expositions, salons, conférences, poésie, théâtre), cet établissement culturel promet de faire vivre de bons moments à en juger par le programme prestigieux rassemblant, du 23 au 26 du mois courant, sur une même affiche des humoristes aux multiples facettes, l'on citera : Samir Mazouri, Zebelah Boumediene, Abdelkader Mostefaoui, Karim Nabil Brahmi, Abdelghani Farah, Lahcene Kasmi, Abdelkader Hamid, Benamar Diboun, Salim Mokrani, Salim Ben Mansour, Abdelkader Slimani, Hakima Delmi, ainsi que Medjahed Salim « Allek », devenu célèbre grâce à ses succès précédents et son énorme talent découvert lors de l'émission télévisuelle « El Fehama ».

Quatre soirées de moments intenses au cours desquelles le rire sera évidemment roi comme devait le dire Tahar Aries, directeur du palais de la culture « Abdelkrim Dali », avant d'ajouter : « Les parents aussi bien que les enfants sauront lors de ces journées du rire s'amuser en suivant un spectacle de trois représentations de 20 minutes chacune pour chaque soirée, ils pourront également rencontrer les treize humoristes qui ont une valeur sûre dans le one-man-show, pour leur faire partager leurs critiques et leurs sentiments durant ce festival. Avec des sketches, des monologues et de la musique, pas un seul instant on ne s'ennuie, le public rira beaucoup ! ». Ainsi, à quelques semaines seulement après la rentrée scolaire, le public tlemcenien sera au rendez-vous avec le rire, la joie et de la bonne humeur, de bons antidotes contre le stress et l'anxiété. A noter que Samir Mazouri et Abdelkader Mostefaoui de la coopérative théâtrale «Jil 2000» ont à leur actif de nombreux prix de mérite pour leur contribution au développement de la comédie et du théâtre.

## SAÏDA

## Logement social : le chef de daïra rassure

Ali Kherbache

Invité au « forum de la radio » local, le chef de la daïra de Saïda rassure les demandeurs de logement social que les brigades d'enquête continuent leur mission et ne cesseront « qu'une fois les travaux achevés », informant ainsi la rumeur ayant circulé en ville, faisant état de l'achèvement des sorties des brigades. « Je démens catégoriquement cette information et confirme la poursuite des investigations des brigades d'enquête », rassure M. Hamadi. Questionné à propos de la durée, le chef de la daïra répondra « le temps qu'il faudra pour une meilleure

approche, mais je pense qu'au bout de quatre mois, nous aurons bouclé l'opération ». Cette intervention du responsable vient mettre fin à l'intox colportée à mauvais dessein, car l'étude des nombreux dossiers nécessite du temps et de la patience « afin d'aplanir les contraintes pour une meilleure équité dans la distribution », conclut-il. Rappelons que la wilaya de Saïda a bénéficié d'un quota conséquent de logements et que dans le chef-lieu de wilaya les projets avancent, notamment ceux confiés aux entreprises étrangères, « pour peu que la qualité ne soit pas occultée par la célérité », espèrent les futurs bénéficiaires.

Publicité

DANS LE RÉSEAU RENAULT ALGÉRIE  
CHOISISSEZ VOTRE VOITURE **LE MATIN**  
REPARTEZ AVEC **L'APRÈS-MIDI\***



NOUVELLE RENAULT SYMBOL

CLIMATISATION  
VITRES ÉLECTRIQUES AVANT ET ARRIÈRE  
JANTES ALLIAGES

AU PRIX DE 1 102 000 DA\*\*

RenaultAlgerie



(\*) OFFRE VALABLE SUR UN LOT LIMITÉ, SUR TOUTE LA GAMME RENAULT. VOIR CONDITIONS SUR LIEU DE VENTE.  
(\*\*) PRIX EN TTC TAXE VÉHICULES NEUFS INCLUSE.  
PEINTURE MÉTALLISÉE NON INCLUSE. DANS LA LIMITE DU STOCK DISPONIBLE.  
Showroom El Biar : 021 92 23 39 / Succursale Oued Smar : 021 91 37 33 à 37  
Succursale Grand Ouest - Ouy Rahma : 021 38 78 6048

CHANGEONS DE VIE  
CHANGEONS L'AUTOMOBILE





MASCARA

## Le centre de l'enseignement à distance cherche un local

Vu le nombre toujours important des scolarisés et la grande responsabilité du personnel, le centre de l'enseignement et de formation à distance a un sérieux problème de place. Les locaux dans lesquels sont effectuées les différentes tâches administratives, situé juste à côté de l'ancien siège de l'académie, deviennent exiguës. L'annexe, rattachée au centre

régional de Saïda, gère les dossiers de 9000 inscrits (ce nombre était seulement de 600 élèves en 2005, lors de l'inauguration). Durant cette année scolaire, l'annexe a enregistré l'inscription de 8057 élèves dont 4431 en cycle secondaire et 2656 élèves en cycle moyen, alors que 1221 élèves dont 21 détenus ont passé le baccalauréat. Cependant, les parents d'élèves en

appellent aux autorités pour le transfert de l'annexe vers un lieu adéquat. Celui situé à côté de l'école primaire Belbouri Rahma, ferait l'affaire. L'autre vœu des parents d'élèves est de voir cette annexe érigée en centre régional, se détachant administrativement de celui de Saïda, afin de faciliter aux inscrits le règlement de leurs dossiers.

**Khenouci Mostefa**

MASCARA

## La semaine culturelle de Saïda

**Khenouci Mostefa**

Le grand public de Mascara avait vécu durant une semaine des moments historiques de la wilaya de Saïda dont la cérémonie d'ouverture officielle a été donnée à la maison de la culture Abiras al-Naceri. Le hall de la maison de la culture avait abrité des expositions de photos, surtout de l'Emir Abdelkader, des va-

ses confectionnés manuellement. Un espace était réservé à la célèbre couverture en laine laquelle a connu l'attention particulière des visiteurs venus s'informer des méthodes de réalisation et confection.

Cette manifestation culturelle était rythmée par les troupes folkloriques de la région de Saïda, de «Rebahia», «Moulay Tayeb» et «Sidi Blal», alors que des monuments his-

toriques que regroupe Saïda notamment les grottes de Tifrit et de «Oued Saïd» ont été exposés au public. La wilaya de Saïda, limitrophe de Mascara, s'enorgueillit d'avoir des sites préhistoriques et des vestiges romains et une ville thermale de Hammam Rabi et d'avoir enfanté des personnalités politiques, telles que feu Medeghri Ahmed, père de l'administration algérienne.

MÉCHRIA

## Des quartiers en quête d'une prise en charge

**M. S. Laradji**

Certains quartiers à Méchria, le plus grand centre urbain de la wilaya de Naâma, restent encore en proie à des problèmes liés à l'aménagement urbain et à l'éclairage public qui empoisonnent la vie des habitants notamment pendant la saison des pluies. C'est à priori le cas du quartier dénommé «auto construction», au sud de la ville, qui continue de souffrir de l'absence de voirie urbaine à même de garantir aux citoyens un cadre de vie décent : «notre quartier, témoigne Belabbed Ahmed, locataire, bouclera bientôt sa vingtième année d'existence sans pour autant bénéficier des commodités nécessaires à la vie tels l'aménagement urbain et la voirie. Moulou correspond-

dances ont été adressées aux responsables communaux pour les sensibiliser à nos préoccupations mais sans aucune suite, sachant que ce quartier est à forte concentration de population. Non loin de là, le quartier appelé anciennement Belfilali et qui, aujourd'hui, fait partie de la cité El-Houria, continue de souffrir des affres des eaux de ruissellement qui ont tout détruit ne laissant par endroits que quelques lambeaux d'asphalte. «A défaut de voirie, de trottoirs et d'avaloirs, souligne un habitant du quartier, les eaux pluviales menacent les habitations. Même les canalisations principales du gaz de ville sont menacées par ces eaux qui s'infiltrant dans le sol et portent préjudice au réseau.

Sur la périphérie, les citoyens qui ont construit leurs habita-

tions à proximité du site «Bouloufa» attendent avec impatience l'arrivée de l'éclairage public ; car l'été les scorpions et autres reptiles dangereux pullulent. Les gens de la coopérative immobilière, des cadres de l'UGTA à Méchria Djedida souffrent, quant à eux, de l'absence de l'électricité. Selon leurs témoignages, seules trois habitations sur les 26 existantes, sont raccordées au réseau électrique, les autres courent toujours derrière la régularisation de leurs situations auprès des instances concernées. L'absence d'aménagements et de canalisations pour le drainage des eaux pluviales fait de la coopérative immobilière «El Kecheff», située en contrebas de la RN6, une grande plaie dans le tissu urbain du quartier «Essalam». Les locataires, selon leurs témoignages, paient un lourd tribut aux eaux pluviales qui rongent leurs habitations. Ces derniers lancent un SOS en direction des responsables concernés pour tenir compte de leurs doléances.

### Erratum

Suite à notre article intitulé : «23400 trousseaux pour les élèves démunis», publié en date du 23 septembre 2013, une erreur s'est glissée indépendamment de notre volonté. Il fallait lire «à l'achat de 12000 sacs à dos contenant des trousseaux scolaires» au lieu de «à l'achat de 1200 sacs à dos contenant des trousseaux scolaires».

La rédaction

Publicité

BREZINA

## 80 millions disparaissent des caisses du C.E.M.

**Hadj Mostefaoui**

Sale début de semaine pour l'intendant du C.E.M. «Dey» du chef-lieu de la daïra de Brezina qui a eu la désagréable surprise de constater la disparition de la somme de 80 millions de centimes des caisses de son bureau.

Ce dernier, selon nos sour-

ces, a oublié la veille de retirer les clés de la serrure ; ce qui a facilité la tâche au cambrioleur qui n'a laissé aucune trace de son méfait et n'a eu en sus aucune peine à ouvrir la porte du bureau et de prendre en toute aise le magot qui était déposé dans l'une des armoires.

Le butin était les recettes des

ventes des manuels scolaires réservés aux élèves de cet établissement. Alertés, les éléments de la brigade de la gendarmerie locale ont aussitôt ouvert une enquête pour faire toute la lumière sur ce spectaculaire cambriolage qui constitue une première dans les annales de cette paisible localité.

KENADSA

## Du gaz naturel dans les foyers

**A. Roukbi**

La mise en service du réseau de distribution de gaz naturel de Taghit qui s'inscrit dans le cadre de la stratégie nationale de généralisation de l'utilisation de cette source d'énergie, dit-on pour une AP d'un montant de 167 millions de dinars et d'une longueur de 67 km et qui concerne 866 foyers. Tel a été le premier point inscrit au programme de Mr Youcef Yousfi ministre de l'Energie et des Mines lors de sa visite effectuée à Béchar dimanche 22 courant. Accompagné des autorités civiles et militaires, le ministre s'est rendu à la commune de Kenadsa pour le lancement officiel des travaux de réalisation du réseau d'alimentation en gaz

naturel sur 18 km qui concernera l'approvisionnement de 2825 foyers de cette localité. Au sujet de la réouverture des mines de charbon situées sur le bassin minier de Kenadsa, le ministre dira que les pouvoirs publics étudient cette possibilité si toutefois les études seront favorables notamment l'impact socio-économique et environnemental. S'agissant de la modernisation et l'amélioration des réseaux de transport de l'électricité en particulier dans la basse Saoura dont la population souffre des contraintes et des désagréments liés aux chutes de tension, Mr Yousfi a affirmé qu'elles seront définitivement levées d'ici à 2014 pour les 21 communes que compte la wilaya. Pour ce fai-

re, un réseau de 125 km vient d'être lancé avec une enveloppe de 1 milliard de dinars environ. Profitant de sa présence à Béchar, le ministre s'est enquis sur la situation de certains projets relevant de son secteur en particulier le compoitor implanté sur 15 ha qui concerne le matériel électrique et gazier qui sera opérationnel en 2015. Le centre enfûteur de Bechar a également reçu la visite de la délégation. Cette entreprise produit annuellement 25600 bouteilles de gaz butane destinées aux habitants de Tindouf et d'autres localités. Enfin, le chantier de réalisation d'une station moderne de distribution de carburant a été visité et le renforcement du chantier a été sollicité.

EL-BAYADH

## Un livre pour chacun



Ph.: Arch.

**Hadj Mostefaoui**

Le coup d'envoi de la troisième édition du festival intitulé «la lecture pour tous», initié par la direction de la Culture d'El Bayadh, vient d'être donné ce mardi par les autorités locales, en début d'après-midi, sous la coupole de la salle d'exposition «ex souk Fellah». Sur les rayonnages richement fournis et bien garnis le lecteur n'aura aucune peine à trouver chaussure à son pied. Des milliers d'ouvra-

ges, dans les deux langues, allant de la bande dessinée pour enfants aux œuvres littéraires classiques, sont mis à la disposition des visiteurs et à des prix à la portée de toutes les bourses. Autre nouveauté cette année, selon le directeur de la Culture, une bibliothèque mobile et itinérante, pourvue de 1500 ouvrages, entamera un long périple et touchera l'ensemble des 22 communes de la wilaya et ceci dans le souci de faire participer l'enfant des

nomades à cette fête populaire. Les têtes blondes et brunes ont été gâtées cette fois-ci, car l'accent a été mis cette année sur la diversité des titres et des thèmes afin d'inculquer à l'enfant en particulier le goût de la lecture. Il y a lieu de noter qu'une dizaine de groupes musicaux et plus d'une vingtaine de troupes théâtrales se reproduiront successivement chaque après-midi durant une semaine sur les planches de la salle des fêtes «Mohamed-Horri».



### Ecole de Gestion d'Informatique et de Commerce - EGIC

*Opter pour une formation de haut niveau*

**Technicien Supérieur  
Diplômes d'Etat Algérien**

Informatique, Marketing, Commerce International, Comptabilité & finance, Banque & Assurances, RH

**DEP  
Diplômes d'Etat Canadien**

Techniques de vente, Assistante de Direction, Lancement d'entreprise, Informatique, Comptabilité, Tourisme

**Diplômes Européen  
d'Etudes Supérieures & Master Européen**

Management, Finances, Ressources humaines, Communication, Marketing, Informatique, Tourisme, Q S E

**Journées Portes Ouvertes du 28 au 30 septembre 2013**

Oran : 134, Rue Maareket Djebel Menaouer ( Ex rue de la croix),  
Place Fontanel Gambetta +213 (0) 41 533 131 // +213 (0) 770 332 139

Alger : 19, Rue Nacer Agoulmine (Ex route communale N6°),  
Vieux-Kouba +213 (0) 21 280 366 +213 (0) 770 896 647



CS Constantine  
**Garzitto poursuit l'œuvre  
de Roger Lemerre**



M. Benboua

Le CS Constantine est sur la bonne voie en enchaînant, à Oran, avec sa vingt-quatrième rencontre sans la moindre défaite. Le mérite revient à l'ex-entraîneur Roger Lemerre qui a pris une part prépondérante dans cette belle série. Ce constat confirme tout le bien que l'on pense de cette équipe du CSC, qui fait figure naturellement parmi les favoris au titre. Il faut reconnaître que le technicien argentin, Diego Garzitto, a su préserver ce précieux acquis, puisque les Sanafirs sont aujourd'hui seuls leaders du groupe, avec une longueur d'avance sur le trio USMA-JSK-MCA. Ce point arraché face au MCO a fait beaucoup de bien aux joueurs, plus particulièrement à l'en-

traîneur qui a estimé en fin de match que son équipe s'en est tout de même bien tirée avec ce résultat de parité. «Je suis naturellement heureux de ce point arraché en déplacement face à une bonne équipe du MCO que j'ai eu l'occasion de suivre face à l'ESS, et j'avoue que j'étais surpris par la qualité de jeu de notre adversaire.

Cela dit, je reconnais que nous avons eu de la chance en arrachant ce précieux point, même si, par moments, nous avons eu la possibilité de gagner, et notamment en fin de match et après l'expulsion d'un joueur adverse. Quoi qu'il en soit, il faut souligner que nous avons bien défendu, et ce point, on ne la pas volé !», dira le premier responsable de la barre technique du CSC. Con-

cernant le retour de Bezzaz à la compétition après une absence de presque un mois, Garzitto n'a pas caché sa satisfaction, estimant que ce joueur sera d'une grande utilité au sein de l'effectif. Le Chabab continue donc de marquer les esprits d'une semaine à l'autre, où tout lui réussit. Pourtant, avec autant de nombreux joueurs recrutés l'été dernier, on pensait légitimement que la mayonnaise n'allait pas prendre aussi facilement et que les débuts du club du «Vieux Rocher» allaient être laborieux. Finalement, le CSC séduit tout le monde à tous les niveaux. Samedi, et pour le compte de la sixième journée, le CSC reçoit le MCEE, dans ce qui peut être considéré comme le match de la confirmation pour les camarades de Mohamed Cédric.

USMH  
**L'espoir renaît à El-Harrach**

Il était temps pour que l'USMH réagisse et mette un terme à sa série de défaites qui ont plongé le club dans les profondeurs du tableau tout en soulevant l'inquiétude du milieu sportif local. Le match nul ramené d'El-Eulma a ravivé l'espoir dans le camp harrachi. Les joueurs ont entamé le match à bras le corps et leur prestation a été de premier ordre selon les dires de l'entraîneur-adjoint Nacer Bechouche. «Nos éléments ont respecté la stratégie mise en place. On était bien organisé en défense, ce qui a gêné du reste l'évolution de l'équipe adverse notamment en première période avant de pas-

ser carrément à l'attaque dans la seconde en inquiétant à plusieurs reprises l'arrière-garde locale. Ceci prouve que l'équipe est sur la bonne voie après avoir vécu un passage à vide», dira-t-il. Il est certain maintenant que ce résultat précieux ramené en déplacement fera baisser la tension autour de l'équipe. Les joueurs sont à présent en mesure de se transcender lors du prochain match à domicile. Une victoire sonnera le vrai envol de l'équipe. D'autre part, le président du club Mohamed Laïb a réagi aux vives critiques dont il a fait l'objet ces derniers jours en affirmant que la mauvaise passe tra-

versée par son équipe n'est pas liée au retard mis dans la régularisation de la situation financière des joueurs. «L'ensemble du groupe a perçu son dû, hormis quelques joueurs qu'on peut compter sur les doigts et qui seront réglés incessamment», a indiqué le boss harrachi qui n'a pas aussi manqué de fustiger ceux qui réclament son départ. «Je suis prêt à démissionner pour peu qu'une personne capable de gérer convenablement le club se manifeste. Par ailleurs, le club est toujours prêt à ouvrir son capital financier, alors que les négociations avec Air Algérie sont relancées.

Mohamed Lamine

IRB Sougueur  
**Des postulants pour prendre  
les commandes du club**

Finalement, le directoire n'ira pas jusqu'au bout de sa mission comme cela était convenu avec le président de l'APC après l'intervention du DJS qui a ordonné la tenue de l'AGE le plus tôt possible du fait que le délai de 45 jours est largement dépassé et ce, afin de revenir à la légalité, ce qui n'était pas le cas. «Je vais ester en justice la personne qui, par trois fois, remporte les élections et qui

démissionne 20 jours après son élection comme ce fut le cas lors des saisons 2010-2011 et 2012-2013. D'ailleurs, cette saison, c'est cette personne dont les agissements ont causé beaucoup de tort au club», dira-t-il. Une réunion s'est tenue lundi passé et qui a vu l'élargissement de l'assemblée qui, de 48, est passée à 151 membres, avec un règlement intérieur et, bien sûr, l'instau-

ration des cotisations. Tout membre défaillant sera exclu de l'assemblée. Enfin, une commission de candidatures a été installée. Quatre postulants ont déjà déposé leurs candidatures. Il s'agit de Bakhti Bouguedama, Laïd, Néciri Abdelkader et Benmerbah Kérim. Autant dire que la prochaine assemblée électorale s'annonce des plus serrées.

Kamel Lezoul

USM Annaba - La situation financière  
ne s'améliore pas  
**Le président Karoum  
démissionnaire**

Tayeb Zgaoula

Décidément rien ne va plus à l'USM Annaba ! Alors que tous les amoureux du club pensaient qu'après son premier succès contre l'ASK et le soutien inconditionnel du maire présent dans les vestiaires, le problème financier auquel était confronté le club sera réglé ; il n'en est rien, puisque la situation était au point zéro. Dans ce contexte, le président Karoum Mohamed El-Hadi qui n'a pas cessé de déplorer cette situation a finalement annoncé, hier, sa démission. «Certes l'APC a débloqué une aide substantielle pour débloquer la situation mais d'autres promesses faites n'ont pas encore été tenues», estime ce responsable.

Les dirigeants de l'USMAN se trouvent contraints de trouver des ressources financières. On apprend par ailleurs que les joueurs n'ont toujours pas touché de salaire, à part la prime du dernier match, ce qui n'arrange pas les choses, dit-on. Contacté pour sa part avant la séance d'entraînement d'hier, le coach Latrèche Abdelkrim affiche une grosse inquiétude quant à l'avenir de l'équipe.

«Je ne vous cache pas que la séance d'entraînement de lundi a été difficile. Je ne sais pas comment va se dérouler la suite. A la veille du départ pour Blida, on est dans l'expectative d'autant qu'on a déjà vécu une situation similaire avant notre départ par route à Mostaganem», conclura-t-il.

USMBA  
**Nehari écarté définitivement,  
Garriche Kada averti**

La direction de la SPA USMBA vient de résilier le contrat du défenseur Nehari Youcef après avoir été auditionné par la commission de discipline la semaine écoulée. Cette dernière a été clémentement avec le keeper Garriche Kada qui a reçu un avertissement

autre une défalcation sur son salaire qui correspond au nombre d'absences. A noter que le transfuge du SAM ne reprendra le chemin des entraînements qu'après le match face à l'ES Mostaganem, à savoir la semaine prochaine.

Kadiri M.

Hand-Ball - Nationale 1  
**Choc au sommet à El-Biar**

Cette troisième journée verra, dans le groupe A, l'affrontement des deux co-leaders, le GS Pétrolier et le HBC EL-Biar, auteurs tous deux d'un sans-faute. Il est clair qu'en raison de l'enjeu, à savoir le leadership du groupe, les deux protagonistes ne se feront pas de cadeaux. A suivre à Bejaia, le duel entre promus, le MAJD de Blida et le HCB dont les compteurs sont toujours bloqués à zéro mais avec un match en moins pour la formation locale. Un autre promu tentera de signer sa première victoire de la saison à domicile après le nul ramené de Ouargla, à savoir l'ES Arzew aux dépens de la JSK. Dans l'autre rencontre du groupe, le WO Rouiba tentera de profiter de l'avantage du terrain pour faire plier l'IRC Ouargla. Dans le groupe B où les forces sont presque d'égale valeur, le MC Oran sera l'hôte du C.Chelghoum Laïd, alors que l'AB Barika, qui reste sur une défaite à Oran, doit se surpasser pour prendre le dessus sur la coriace formation du CRB Baraki. A Tougourt, l'OM'Sila sera à

rude épreuve face au NRBT en quête de sa première victoire de la saison. Comme le groupe B, le groupe C se caractérise par un équilibre à l'exception du TR Bab el-Oued en mal de points et qui aura fort à faire avec la réception du MB Tadjanenet. De son côté, Le CRB Mila, devant son public, tentera de passer le dur écueil de l'ES Aïn-Touta qui reste sur une victoire sur le MC Saïda, exempt cette semaine. Pour sa part, le promu, le HC Souk-Ahras tentera de signer sa seconde victoire en deux matches joués à domicile et ce face à l'autre promu l'O'Maghnia. Dans le groupe D, le CR Bordj Bou-Arréridj semble bien loti pour conforter sa position de leader en accueillant le WAB Ouargla. Le TR Sétif, qui reste sur deux défaites consécutives, devra sortir le grand jeu sur ses terres pour face à la solide formation de l'O El Oued. Enfin, le REA El Harrouch, exempt la journée précédente, tentera de profiter de la venue du CR-BEE Alger-centre pour marquer ses premiers points.

Ali Sadji

Vendredi à 15h00

Groupe A

El Biar : ..... HBCEB - GSP  
Béjaia : ..... HCB - MAJD  
Arzew : ..... ESA - JSK  
Rouiba : ..... WOR - IRCO

Groupe B

Barika : ..... ABB - CRBB  
Chelghoum Laïd : .. CCL - MCO  
Tougourt : ..... NRBT - OMS

Groupe C

Mila : ..... CRBM - ESAT  
Alger : ..... TRBB - MBT  
Souk Ahras : ..... HCSA - OM

Groupe D

Sétif : ..... TRS - OEO  
B.B.A : ..... CRBBA - WABO  
El Harrouch : ..... REA - CRBEE

Sécurité dans les stades  
**Un forum de la DGSN  
le 30 septembre à Alger**

Un forum, dédié à la prévention sécurité dans les stades de football en Algérie, sera organisé le lundi 30 septembre au Palais des expositions des Pins maritimes d'Alger, selon Djilali Boudalia, responsable de la direction de la communication et des relations publiques de la Direction générale de la sûreté nationale (DGSN), organisatrice de l'événement. «Ce rendez-vous, programmé à l'initiative du général major Abdelghani Hamel, Directeur général de la sûreté générale, sera dédié à la prévention de la violence dans les stades

et les mesures prises par la DGSN, pour la saison sportive 2013-2014", a affirmé à l'APS, Djilali Boudalia. Cette rencontre verra la présence de toute la famille du football national, «dans l'objectif de sensibiliser tout le monde sur le fléau de la violence». Des représentants de la Ligue nationale, de la fédération algérienne, de clubs et des supporters, prendront part à cet événement qui sera l'occasion d'évoquer les mesures prises par la DGSN en vue d'assurer le bon déroulement de la saison en cours», a-t-il ajouté.



## APPARTEMENTS

■Loue F3, 5e étage avec terrasse de 30 m² refait à neuf avec toutes commodités (Tél., Internet, clim, chauff.). à Karguentah – Tél : 0554.38.09.11 – 0550.31.02.77 - Prix 35.000

■Vends Appart F5, 4<sup>ème</sup> étage à Gambetta + F4 Haï Sabah 9<sup>ème</sup> étage + F3, 1<sup>er</sup> étage à Yaghmoracen - N° Tél : 0778.50.56.33 - 0774.52.53.17

■Loue plusieurs Appartements : F2, F3, F4 à Bir El Djir et Canastel toutes commodités et bien situés – Ag. Immo. CANASTEL - Tél : 0770.74.68.41

■Part. Vend F3 RDC Haï Seddikia Cité les Enseignants + F3 Résidence Nassim El Bahr Akid Lotfi 4<sup>ème</sup> étage + F3, 2<sup>ème</sup> Gambetta – Tél : 0559.60.19.93

■A louer - A vendre : des appartements F2, F3, F4, F5 à ORAN dans de beaux endroits, meublés ou sans meubles - Prix de location 25, 30, 35, 45, 50, 60, 70 - 0795.35.32.60

■TLEMCEIN IMMO : Vends F2, 65 m² Bouhanak (680 U) + F2, 67 m² Imama (730 U) + F3, 80 m² Imama (950 U) + F4, 143 m² standing Kiffane (1,5 Md) – Tél : 0552.30.21.19

■Vds F2 au 1<sup>er</sup> étage cité CNL Bd du Millenium ORAN + F3 neuf au 3<sup>ème</sup> étage AET + Loue F3 meublé à Haï Essalem 3<sup>ème</sup> étage – Tél : 0559.42.12.54

■ORAN - Akid Lotfi : A vendre Appart type F4, 120 m² étage 3 - Acté – Tél : 0658.15.91.45

■A vendre F3. Acté. USTO. 4<sup>ème</sup> étage. 80 m². Bien aménagé, climatisé, chauffé, immeuble sécurisé et voisinage calme - parking gardé H24 - cave individuelle - c'terne d'eau -SVP curieux s'abstenir – 0771.65.34.63

■Vends ou échange F3 Akid Lotfi, Acté à Dubai. PD (12 M. DA) + F4 Duplex. Acté, CNL Millenium G. ter- rasse. PD : 17,8 M DA - Etud. toute offre – 0550.54.08.80 - 0770.18.01.89

■A vendre un appartement F2, deux pièces, une cuisiné, une douche, des toilettes dans un quartier calme et ensoleillé à côté du terminus de l'ancienne ligne 13 à la Cité Victor Hugo – 0779.26.88.52

■AG. ROMAYSSA. Loue : F5 Seddikia : F3 semi-meublé à USTO - F3 Haï Yasmine - F3 ADL Yasmine - F3 meublé Akid Lotfi - F3 meublé Haï Yasmine – 0661.21.12.02 - 0773.03.68.43

■AG. ROMAYSSA. Vend : F2 - F3 - F4 Seddikia – F2 - F3 - F4 Akid Lotfi - F3 (1<sup>er</sup>) St Pierre - Vente F3 Gdyeï - F6 Hippodrome - F6 Miramar – F3 côté Aqyl vue sur mer Fernandville –0661.21.12.02 - 0773.03.68.43

■ORAN - Vds F3 4<sup>ème</sup> étage. Refait à neuf - eau + gaz de ville, double façade – à Adna Benoudia - Plateau - . P.D. 800 – Tél. 0772.73.33.50 - 0792.36.11.37

■A.V. F2. 37 m². SB, cuisine, refait à neuf, à Gambetta Haouch Hasni au 1<sup>er</sup> et dernier étage. PO. 500 U – P.D. 550 U négociable - Acté et L.F. – Tél : 0794.67.03.40

■ARZEW - Cité Benboulaïd - A vendre bel Appart. Acté (F5) 2<sup>ème</sup> étage, cuisine équipée, Tél., internet, climat., toutes commodités. Possibilité Promesse de vente – Tél : 0553.01.03.51 - 0556.14.91.78

■Vends logement F3 acté à l'USTO au 7<sup>ème</sup> étage – Tél. 0777.17.83.20

■A vendre Appart F3 / 78 m². Acté. Refait à neuf dans cité citée, avec parking, très bon voisinage, situé à la Cité des Enseignants - Le Livre + derrière « Plaza Millenium » – Tél : 0555.54.13.24

■Loue F4, hall + salon + 3 chambres + balcon, 2 Faç. Millenium. Makam Chahid – 0792.93.32.39 - 0780.04.03.07

■Vds Appart 3 pièces, cuisine, SDB, WC, 2 Gds balcons, 1<sup>er</sup> étage, équipé gaz, téléphone - dalle de sol. Superficie 76 m². Adresse : Cité HLM Gambetta. ORAN - N° Tél : 0778.11.55.02 ou 041.42.94.17

■Vends Duplex 130 m² à BETHIOUA. Rez-de-chaussée : 2 chambres + grand salon + SB + cuisine + grand jardin à l'intérieur, 2 façades. Eau 24/24 + gaz de ville (Acté) – Tél : 0778.59.08.77

■SIDI BEL ABBES - Loue pour famille F3, 2<sup>ème</sup> étage, situé près du Campus, toutes commodités. Libre de suite. Prix 20.000 DA/mois avec 1 année d'avance – Tél : 0799.26.11.51

■A vendre Appart F2 et cuisine, salle de bain, Acté, 2<sup>ème</sup> étage à Victor Hugo - N° : 0794.83.63.77

■F3 à vendre, 02 chambres, 1 salon, salle de bain, cuisine, WC, 02 balcons, 1<sup>er</sup> étage, superficie de 66,76 m². Acté. Bon voisinage, bâtiment avec parking. Adresse : 72 Logts Haï Sabah – Tél : 0560.31.62.05

■A vendre : F2 - Plateau - N° Tél : 0772.10.34.86

■A vendre logement 3 P.C. S.B. Rez-de-chaussée - Convient profession libérale ou commerciale - Acté - centre-ville Oran - Tél : 0779.52.92.73 - 041.04.64.03

■A.V. F3 refait à neuf (cuisine équipée - eau H24. Gaz. Clim. Chauffage) 4ème étage avec ascenseur dans une Résid. fermée à Haï Yasmine en face 4ème Périph. PD 950 U Négoc. – Tél : 0665.70.84.40

■A louer 1 Appart de 3 pièces + 1 cuisine, SDB + toilettes + 1 petite cour de 11 m² - état neuf, au rez-de-chaussés d1 immeuble de 2 étages. Tranquillité. Au 200 Logts – Tél : 0558.04.40.49

■A.V. F4 Cité Dar El Hayat. Acté. 11ème étage. 2 façades. Eau H/24. B. ensoleillé, vue panoramique. Sup. 70 m². Ligne téléphonique + Internet - Tél : 0661.20.53.19

■Vends F3 pièces, cuisine, SDB, WC, 2 cours, R/C Cité 592 Logements CNL à côté du Terminus 101 Boulevard du Millenium. BIR EL DJIR – Tél : 0772.40.66.36

■A louer un très joli Appart F3 aménagé en F4 très propre (Chauffage, Clim.-bain, Tél., Internet, climatisateur, c'terne 2000 L) au 2ème étage Boulevard Trannour. Prix 45.000 négociable – Tél : 0561.73.22.50 – USTO - Oran

■Vends bel F3 acté, 1<sup>er</sup> étage, 60 m², très bien ensoleillé avec 2 balcons + clim + Chauff.-eau, ties commod. Convient pour profession libérale ou Habitat. Libre de suite. P.O. 770 U – P.D. 810 négociable – à Cité Mimosa Haï Badr - Oran avec parking gardé en face la caserne militaire – N° 0799.73.72.54

■A vendre F3 RDC bien ensoleillé, 02 façades, 80 m² en face la CNEP (Bts Vers) Es-Seddikia, refait à neuf + petite courette + c'terne. Acté + L.F. - Libre de suite – 0552.48.79.07

■SBA : Loue appartement F3 - 110 m² en plein centre-ville, double façade - convient profession libérale (médecins, avocats, ...)etc.) - Libre de suite - Intermédiaire s'abstenir – Tél : 0561.68.01.02

■Vends F5 C.SDB, cagibi, 2 Gds balcons, 4ème étage, double façade, RDC + cour – Acté 1500 Logts - 122,77 m² - à bon prix à ARZEW - Acté - Libre de suite – Tél : 0559.32.29.75

■Cherche location F2 ou F3 à Saint Hubert ou aux environs immédiats à prix raisonnable – Tél : 0770.33.42.93

■Vends Appart F3, 7e étage avec ascenseur, à Haï El Yasmine 2 F., sur le 4e Périphérique, bien ensoleillé, fin à 90%. Acté dans 5 ans. PD 800U négociable – Tél : 0555.55.60.65

■A louer des Apparts Central - F2 - F3 dans un immeuble neuf avec chauffage central, interphone à Les Castors ORAN à côté de mosquée Maghraoua – Tél : 0555.11.55.49

■Vends Appart F2 - 5<sup>ème</sup> étage à Cité Akid Lotfi - ORAN – Contacter 0771.71.38.00

■A vendre F3 + bache à eau + cour, rez-de-chaussée, refait à neuf - Karma LSP – Tél : 0554.01.32.31 - 0670.31.71.25

■Vends F3 7<sup>ème</sup> et F4 8<sup>ème</sup> avec ascenseur à Pépinière + location local 33 m² Top à Millenium + Vds terrain 240 m² à Canastel sur Bd en face jardin + carcasse Pépinière finie à 70% 200 m² – Tél : 0556.42.38.39

■Location d'appartement F3, 3<sup>ème</sup> étage avec grand salon, cuisine équipée, clim, Immeuble propre 5, Rue Clitoyen Bézy - Oran (centre-ville) mitoyen consulat d'Espagne – Tél : 0554.25.30.21

■Vends F4 avec son garage commercial (bonne affaire) à D.E.B. Oran. Cité sécurité, bon voisinage, endroit très stratégique (tramway + transport + commodités) – Tél : 0662.21.01.69 Fazil

■A louer à Point du Jour ORAN : F3 à usage de bureau, sécurisé, équipé de chauffage et chauffe-eau et Interphone. Eau H/24 – Tél. 0771.62.28.15

■A louer F1 RDC à Fernandville - Bir El Djir - ORAN – 0770.41.10.33

■Vds Appart F2, Acté. 50 m². Retapé à nouveau au 1<sup>er</sup> étage à côté de la Rue Béranger centre-ville ORAN – 0774.43.34.57

■Vente Apparts : F4, 3<sup>ème</sup> étg. Sup. 88 m², 2 façades sur boulevard Nakkache (USTO) + F3, 3<sup>ème</sup> étg. 2 Faç. à côté de la Météo HLM (USTO) - Contacter 0560.30.46.05 - Merci

■Vends : F2, 50 m² 5<sup>ème</sup> Miramar + F2, 55 m², 4<sup>ème</sup> rue Michelet + F2, 50 m² 2<sup>ème</sup> Seddikia + F3, 65 m² 3<sup>ème</sup> Bd Maâta – AG. BENSAlD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vends : F3, 4<sup>ème</sup> USTO Hosne El Djijwar + F3, 2<sup>ème</sup> cité Gde Poste + F3, 2<sup>ème</sup> Miramar + F3, 8<sup>ème</sup> Rue Bijoux + F3, 4<sup>ème</sup> Bel-Air – AG. BENSAlD - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 – Email : cabinetbensaid@gmail.com

■Vends : F4, 90 m² 10<sup>ème</sup> Miramar vue sur mer + F4, 118 m², 1<sup>er</sup> Plateau + F5, 150 m², 2<sup>ème</sup> P. Victoires + F5 Rue Khemisti – AG. BENSAlD – 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vends : F5, 150 m² Bd Frt de Mer + F6, 240 m² 11<sup>ème</sup> Plaréau Bd Zrouf Youcef + F5, 200 m² 1<sup>er</sup> côté RTA – AG. BENSAlD – 041.29.26.03 / 041.29.26.02 – Email : cabinetbensaid@gmail.com

■Loc. Apparts meublés : F3 côté Bd Frt de Mer + F5 Bd Frt de Mer + F3 Vieille Mosquée + F3 + F4 Nvlle Résidence Bel Air – AG. BENSAlD – 041.29.26.03 / 041.29.26.02 – Email : cabinetbensaid@gmail.com

■Vds / Ech. F4. Miramar, acté, refait a neuf contre Lot terrain à Canastel 150 m² à 200 m² côté jardin – AG. BENSAlD - 04 Rue Med Khemisti – Tél. 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vends F3 + Gd hall, acté, centre-ville Oran, rénové, bien ensoleillé, 8<sup>ème</sup> étage avec ascenseur, 02 Faç., 02 balcons, Tél. + ADSL, eau H/24 – Tél. 0561.627.335

■A vendre : F3, 100 m² avec place de parking (libre de suite) à Plaza Millenium + F6, 230 m² avec garage à Mobil'Air ou échange C / F4 dans le même site + Cplt. + F3 Seddikia CNEP – Tél. 0550.97.51.93

■A louer F3, 62 m², à côté école Mouloud Feraouf MARAVAl - 3 millions / mois pour 1 année – Tél. 0661.44.10.69

■Vends logement F3 acté à l'USTO au 7<sup>ème</sup> étage – Tél. 0777.17.83.20

■A vendre un appartement F4 (terrasse aménagée en pièce) Haï Es-Seddikia Bt Les Verss 2ème étage. Sup. 89 m². Prix 1 M 400 U – Tél. 0771.70.84.94

■Part. donne en location un F3 meublé, refait à neuf à ORAN Cité Grande Terre. Libre de suite - Tél. 0796.85.65.01

■A vendre F2 aménagé en F3. Acté. Deux façades. Ensoleillé. 3<sup>ème</sup> étage. PD. 500 U - Victor Hugo - ORAN – Tél. 0699.625.791

■A vendre appartement F4, 1<sup>er</sup> étage, 2 façades, bon voisinage, cité Ibn Khaldoun - Akid Lotfi - Canastel. ORAN – 0780.10.40.28 – 0797.38.28.70

■ORAN : Vds F3 1<sup>er</sup> étage 70 m² très bien ensoleillé ds un immeuble propre de 3 étages Miramar. Prix 970 U nég. – Tél : 0771.00.96.49

■ORAN - Haï Salem (Saint Hubert) - Vends bel Appart F5 - 95 m² - deux placards, 2<sup>ème</sup> étage, 2 façades, refait à neuf. Acté. Livret foncier – Tél : 0555.85.64.46

■A louer des Apparts dans un immeuble, meublés, équipés et toutes commodités, garage et eau H24, dans un quartier très calme pour familles, Trouville - Ain El-Turck - Tél : 0777.65.23.63

■Loue plusieurs appartements bon standing à Socié-té étrangère à Bousseville – Ain El-Turck – Tél : 0797.06.62.42

■Vends des Apparts superficie à partir de 100 m² F3, F4, F5 dans une promotion immobilière Oran-Ouest, finis à 70% - Contacter bureau 28 Bd Front de Mer - Oran

■Vends Appart F3, cuisine, WC, grand couloir à TLEMCEIN plein centre-ville en face musée pour habitation ou profession libérale - à contacter N° Tél. 0559.03.93.78

■Loue : F4 Pyramides 2e (4 U) - F4 meublé Mira-mar 2e (6 U) - F2 meublé St Pierre 1er (2,5 U) - F1 Coca 1er / 3e (1,5 U) - Villa Bir El Djir (10 U) - AG. +ABDALLAH + 11 Cavagnac – 041.29.14.59 / 0770.40.87.48

■A vendre un appartement avec Promesse de vente à la Cité des Amandiers Oran : 03 pièces, cuisine, ré-servoir, internet, climat. – Tél : 0771.99.85.44

■ORAN-Ville : Loue court séjour (q. jours, 1 semaine, 2, 3, 1 mois) à Gambetta dans résidence standing (02 étages) 1 F4, 100 m², ties commod. (éq. et meubl) sécurité absolue, parking auto 2 V, (ADSL Wifi, TV 3D, LED + LAP TOP... pour longue durée – Mob. 0553.95.30.08

■Cherche des appartements pour location Promotion Immobilière Hasnaoui Haï El Yasmine – 0550.11.18.78

■A vendre logement F3, 1<sup>er</sup> étage, HLM Gambetta - Oran – Tél. 0550.65.48.87

■A vendre F2 acté, 4<sup>ème</sup> étage à Plateau. Bien ensoleillé, refait à neuf, sup. 57 m² - Appelez à partir de 13 h Tél : 0799.31.79.17

■A.V. F4 Front de mer. 3 façades. 120 m². Très bel-le vue panoramique – Tél : 0669.36.10.48

■A.V. F3 promotionnels à Senia, Kara V.S.P – Tél : 0669.36.10.48

■Vends superbe F3 + petite chambre d'enfants, R. de C., triple façade, libre de suite à Cité SORECOR – Dar El-Beïda. Prix fixe : 1,150 U – Tél : 0550.38.34.36

■EL-AMRIA (Centre-ville) : Vends F3 - 63 m², 1<sup>er</sup> étage, 3 Faç. Acté et livret foncier, Libre de suite, Ac-cepte Prom. de vente (W. Ain Témouchent). Curieux s'abstenir. Merci - Tél : 0781.41.53.25

■Vds / Ech. F3 contre villa, M.M. Haouch ne dépassant pas le 1<sup>er</sup> étage à Bel-Air - Carteaux - Gambetta - Bir El-Djir et ses environs, Bel Appart au 2<sup>ème</sup> ensoleillé, 2 fenêtres avec balcon donnant sur la rue au C/V – Tél : 0790.84.51.46

■Vente / Echange F4 à la Résidence El-Bahia (Sonatrach) au 5<sup>ème</sup> étage contre F3 à Akid Lotfi ou HLM ou Seddikia + complément - étude toute possibilité - Curieux et Intern. s'abstenir - Tél : 0555.94.40.82

■Vends F3 acté, 2ème étage, libre de suite, immeuble propre, bon voisinage, endroit ensoleillé, toutes commodités. Quartier Plateau. Prix après visite. Ni courtier ni intermédiaire – Tél : 0778.30.25.71

■Vds bel et spacieux F4 à Akid Lotfi, acté, totalement refait, 82 m² + 20 m² d'extension, 4ème étage, T.B. ensoleillé, 2 Faç. Cuisine équipée, eau H24, clim + Ch. + caméra et système d'alarme + Tél. et ADSL, bien entretenu et sécurisé, proximité jardin d'enfants clôturé + crèche + école + CEM - Tél : 0558.38.64.67 - Disp. De suite

■SBA : A vendre appartement F4, 3 façades, superficie 90 m² Cité Gambetta, façade commerciale – Tél : 0773.91.95.87

■A vendre joill F2, 1<sup>er</sup> étage à Bir El Djir. Désistement. Prix 480 U – 0777.37.59.98

■Particulier vend : F4 nouvelle construction, 99 m², grand-cuisine, ensoleillé cité académie (Rue Paul Claude) ORAN - Tél : 0556.54.33.25

■Loue F5 1<sup>er</sup> étage en plein centre-ville d'Oran Rue de la Vieille Mosquée très bien aménagé avec toute commodité + meuble neuf. Possibilité courte durée - Contacter le propriétaire au Mob : 0699.14.67.41

■Vends Appart F3 - 128 Logts CNEP Misserghine - 860 U - 0777.77.50.74

■A vendre 2 F2 Résidence Sahraoui près du Méridien, cuisine équipée, 2 ascenseurs, parking, jardin et chauffage central - prix après visite - Tél : 0771.68.81.09

■Vends Appart F5 RDC cité des enseignants Haï Khemisti dernière Plaza. Eau H24, barreaudage, ligne téléphonique, parking gardé. Lieu calme - Tél : 0771.00.43.37 - 0550.32.72.86

■A.V. bel Appart de 5 Pcs. B. donnant sur Gd Bd proximité hôpital Plateau au 41, rue des Frères Niati. ORAN. Sup. 114 m². 2<sup>ème</sup> étage. Acté. P. Off : 1.050 M - Prix D : 1.200 M - N° Tél : 041.40.76.33

■A vendre Maison RDC actée superficie 210 m², 02 Faç., 03 pièces et cuisine + cours, débarras. 09, Rue Beau Séjour, Ain Turck proximité de la plage – Tél : 0551.75.64.83 - 0669.50.80.39

■A louer Maison de Maître 3 pièces, salle de bain HASSI BOUNIF et garage 35 m² - Tél : 0552.09.00.39

■A vendre Maison de Maître 330 m² à Cap Falcon (Ac-té) (non loin de la plage) RDC. 3 F2 + garage + cour avec puits (Possibilité extension) - Tél : 0661.20.11.23

■A vendre rez-de-chaussée fini + piliers 123 m² à Hassi Rumi (Nouveaux lots Zouia) ORAN. Acte + livret fon-cier + eau + gaz. Prix Dm. 800 U négociable – Tél : 0792.87.48.35 - 0552.15.62.33

■Vends villa deux façades. Actée. 250 m². R+1 – Coop. Lachkar Mohamed à côté Bd Millenium - Tél : 0790.82.24.87

■ALGER - Dely Brahim : Vends très belle villa de 400 m². Bâtie 150 m², 6 P, salon, suite parentale, hamam, jardin, avec arbres fruitiers, garage pour 5 voi-tures – Tél : 0550.11.33.93

■Vends : Villa 252 m² R+1 / 7 pièces, jardin, garage (Canastel) - Carcasse 150 m² R+2 (Coop. Sarah) - Carcasse 205 m² 2 façades (Coop. El Moudjahidine) - Tél : 0560.06.95.00 - 0796.59.41.03

■A louer Immeuble (deux niveaux) + studio. Nouv. construction 85 m. Individuel - Plateau – Tél : 041.41.73.11 - Mob : 0659.43.37.13

■Vends villa sup. 420 m² au 56, Av. Bezzeghouf Mostefa entre Choupot / Maraval. ORAN - Tél : 0551.03.52.26 - 0773.63.12.45

■A vendre Haoucha sup. 160 m². RDC + 1<sup>er</sup> étage, 02 garages à SENIA (Kara 2) – Tél : 0772.29.84.11

■MECHERIA. W. NAAMA : Vds T/belle Maison 132 m² actée, 3 Pces + hall + cour + gge + cuisine + SDB à Haï Benkadour - Tél : 0560.09.82.77

■Loue villa R+2 - 2 façades à BIR EL DJIR (Centre) 4 Ch. + 2 salons, cuisine, grand garage – Chauff. Central., Hammam – Tél : 0661.20.11.23

■Vends 3 villas R+2 avec garage et local commercial sup. 220 m², 240 m², 250 m². Moustakbal - Millenium, Bir El Djir. Prix offert 45 et 48 U - Tél : 0770.30.31.90 - 0550.36.46.52

■AG. NADJET. Vend : M.M. 152 m² R+1 + cour, villa-ges 1,2 U actée Boutléils - Appart 110 m² 2e Luxe Cité Enseignants 19,50 U Millenium - 0777.04.46.83 / 0552.98.13.81

■ES SENIA : A vendre villa R+1 - 160 m² à côté clinique Cardio - Tél : 0771.73.81.86

■AG. ROMAYSSA. Vend Villas : 140 m² (R+2) - 320 m² (R+2) avec piscine finie à Fernandville - 297 m² (R+1) à Pt du Jour - 200 m² ADL à Gdyeï - 180 m² (R+2) finie avec Hammam - 250 m² (R+1) Canastel - 250 m² (R+1) Maraval - 0661.21.12.02 - 0773.03.68.43

■Vends belle Maison style espagnol. Open Space. Sup. 250 m². Bâti 180 m² R+1 - 2 garages (2 + 1 voitures), jardin, hammam - toutes commod. Canastel Nouveau. Eau. Gaz. Elect. Route goudronnée... Tél : 0560.22.99.68 - 0661.20.51.32

■Particulier vend Maison actée F6, 150 m², 02 niveaux, garage, jardin très calme, sans vis-à-vis, sur le Bd Mil-le-nium Fora (Arrêt bus 101). Prix 3 milliards six cents né-gociable – Tél : 0660.30.36.60

■A vendre villa 392 m² R+1 + jardin. Belle architecture, très bien située, bon voisinage à Bousseville Ain El-Turck – Tél : 0796.13.09.63 ou 0556.87.24.80

■Villa à vendre 360 m². R+1 - 07 chambres, 02 salons 15 m² chacun, 02 terrasses, garage de 100 m². 04 WC + 02 cours, 200 Logts Villa N° 72 face la crèche Es-Senia - ORAN – Tél : 0771.66.02.00 – 0772.104.04

■A SIG – Vds : Villa Rue Boulanour (Rue les mandati-ers) R+2. 2 locaux commerciaux 220 m² à Villa Cité EROCO 480 m² R+1. Gd jardin - arbres fruitiers. Prix Ap. visite – Tél : 0770.61.85.92 - 0555.03.11.43

■A vendre Maison 128 m² 02 façades, rez-de-chaussée fini + 1 étage non fini (entourage + piliers) située entre Cité Djamel et El-Barki à côté de l'hôtel Hayat Regency, Coopé-rative 24 Février – Tél : 0798.21.87.86

■Vends Maison à Delmonte ORAN. 500 m² avec puits, 2 façades et locaux commerciaux - Contacter : 0653.65.91.10



## EMPLOIS

■Société cherche Agent comm. femme, diplôme, âge entre 28 / 30 ans, ayant expérience dans le domaine, disponibilité immédiate, résidant à Oran ou les environs – Envoy. CV : servicecommercial.sofamarbre@gmail.com

■Cherche Pharmacien (ne), Biologiste, Chimiste, pour travailler en pharmacie, à ARZEW – Faxez vos C.V. au 041.37.79.53

■Jeune fille sérieuse, dynamique, cherche travail, ayant diplôme philosophie master et diplôme d'informatic, expérience d'enseignement, cherche emploi – N° 0668.69.79.34

■L'école de formation privée à Oran cherche des Enseignant(e)s de physique pour les cours de soutien lycée, expérience exigée - Veuillez envoyer votre CV avec photo à notre e mail : recrut.amirkhaled@yahoo.fr ou Fax : 041.36.49.84

■Cherche Educatrice d'enfants diplômée pour une crèche - expérience exigée - préscolaire - - Tél : 0670.31.10.49

■Cherche : une Agente chevronnée en comptabilité pour un travail temporaire une fois par semaine pour 1.000 DA/jour - Envoyer Lettre + CV par Fax : 041.53.00.32

■Hôtel Tassili ORAN recrute : Réceptionniste - Femmes de chambre - Agent d'entretien & Déposeur CV au 15 Passage Thilery - ORAN (parallèle à la rue Med Khemisti) - Tél : 041.33.10.42 - 041.33.53.40

■RECUTE 02 Serveurs cafétéria. Choupot. ORAN - Tél : 0771.30.84.94

■Une Société privée cherche des Vendeurs - deux Secrétaires qualifiés - un Gestionnaire de stock - SVP envoyez le CV + Photo par email : Sarah.meghazl83@gmail.com

■Bureau d'études en architecture recrute : 1 Architecte - 1 Topographe - 1 Ingénieur spécialisé en Géologie - Contact : 041.35.87.05

■Recrutons Educatrices pour classes préscolaires - Expérience exigée - Tél : 0659.30.14.00

■Bureau d'études recrute 01 Ingénieur ou Technicien Supérieur en Bâtiment pour suivi de chantier de logements - Envoyer CV par fax au : 041.429.238 ou par mail : recrutement-archi@hotmail.fr

■EURL cherche des Livraurs au niveau d'ORAN - Tél : 0555.01.07.83 - Fax : 041.49.09.74 - Email : drh.recrutement.dz@gmail.com

■Besoin d'une Femme de ménage ? Bureaux - Magasins - Entreprises - Maisons... Contactez-nous au 0790.42.06.83

■Père de famille habite centre-ville cherche emploi comme Chauffeur ou Réceptionniste ou Gardien ou autre -Tél : 0550.61.93.27

■Cherche Educatrice pour Association dans une crèche à ORAN-Ville – Tél : 0551.82.79.77

■Importante Société privée recrute dans l'immédiat 01 Vendeuse âgée entre 22 - 35 ans, 02 ans d'expérience, sérieuse, dynamique - Tél : 0555.90.00.41 - Email : ressources.h@mateg.net

■TLEMCEIN : Bureau de transit cherche Comptable expérimenté. Lieu de travail GHAZAOUET – Tél : 0550.73.76.24 / 0550.53.84.09

■TLEMCEIN : Recrute jeune fille Magasinière mallrisant la langue française + 2 Chauffeurs poids lourd – Tél : 0770.36.98.85

■Restaurant chinois « La Rencontre Joyeuse » cherche Femmes de ménage pour le soir, sachant parler le français et habiter les environs de l'USTO - Veuillez contacter le N° T. suivant : 0770.32.71.21

■Une Jeune Fille diplômée cherche un emploi Laborantine dans le domaine Traitement des eaux – Tél : 0559.12.73.35

■Sté de fabrication de meubles à Oran cherche : Ouvrier / Apprentis : niveau d'études CEM ou plus + Opérateur sur machine : Niv. études Terminal + formation (ou TS) ou - / Envoyer CV + photo : societ83@yahoo.fr / Fax : 041.53.26.94 – Expér. non exigée

■Vienneoisie à Oran recherche un jeune Briochard ou Pâtissier motivé et passionné. Salaire selon sa créativité et cadre de travail très agréable - Veuillez contacter Kamel : 0660.45.77.93

■Auto-école à ORAN cherche Secrétaire niveau universitaire, compétente, sérieuse -0559.59.73.38

■J.F. ayant Master en Philosophie, dynamique, sérieuse, s'adapte à toute stratégie de travail, maîtrise l'outil Inform. et ayant expérience en secrétariat, cherche un travail - étude toute proposition – Tél : 0776.43.19.16

■Pharmacie à Bir El Djir cherche Vendeuse qualifiée – Contacter : 0555.64.67.79

■Notaire à ORAN, recrute Assistante ayant bonne expérience en Notariat, bilingue, présenteable et dynamique - Me contacter au : 0554.69.38.22 ou laissez SMS : 0798.808.808

■Salon de coiffure sis à Kara - Senia cherche Coiffeuse qualifiée, résidant à Kara ou à Senia - Contacter : 0559.32.54.33

■Cherche Coiffeuse et Esthéticienne expérimentées et diplômées pour travailler dans un salon de coiffure pour Dames à ORAN – Tél : 0658.26.89.87

■Ets cherche Ouvriers pour montage meuble + Apprenti + Femme de ménage - Veuillez vous présenter avec votre CV au 16 / 18, Rue Cavaignac - ORAN

■Entreprise Bâtiment recrute Ferrailleur et Maçon qualifiés - Lieu : ZAHANA - Tél : 0550.53.55.31

■Cherche Jeune Fille et Jeune Garçon - (25 ans) ayant connaissance en produits cosmétiques - Demande CV + Photo - Me contacter au N° 0697.50.21.75 - Adr : en face cinéma Collisée - Merc

■Centre d'appel basé sur Oran recrute des Téléopérateurs (rices) qui maîtrisent parfaitement le français pour un salaire motivant et primes - email : i.c.c.oranais@gmail.com

■Sénior Comptable, fiscaliste, chevronné, polyvalent, ex-cadre dirigeant, apte aux Dépts, cherche emploi à mi-temps. Accepte poste Direction - Merci de me contacter au : 0661.20.52.49 – E mail : copains\_as@yahoo.fr

■Cherche : des jeunes Femmes de ménage sérieuse (entre 18 et 25 ans maximum - salaire 13600 DA/mois) wilaya d'Oran - Contacter 0553.30.26.33 (entre 9 H et 15 H) merci

■Cherche Jeunes Hommes (de 18 à 25 ans max) pour divers Trx de nettoyyages des viles, d'entretiens..., etc. Salaire 15.000 DA/mois, durée un (01) mois, habitant Oran – C.V. par Fax : 041.53.00.32

■Imp. Sté Industrielle recrute dans l'immédiat : Un Chargé du contrôle de qualité. Un Ingénieur en PLC. Un Ingénieur en mécanique. Un Responsable SAV et un Agent commercial. Exigence 5 ans d'expér. dans le poste. Résidant aux ORAN - HASSI-AMEUR – Contacter : recrutement2013@amce-dz.com ou Technolux2@Voila.fr

■URGENT - Jeune âgé 39 ans cherche un travail. Di-plôme licence en psychologie clinicien. Diplôme en Inform. Programmeur en analyse – Tél : 0794.16.29.98 – Sérieux, discret et responsable. Dynamique (Oran)

■Société groupe BEZAZ Taxi Saghir vous invite à visiter son parc des nouvelles voitures - vous êtes les bienvenus - N° 0664.21.21.21 - EL BRAYA

■Atelier de couture à Oran (Choupot) recrute des Couturières femmes spécialisées en point droit avec ou sans diplômes, expérience sur machine industrielle obligatoire – Tél : 0770.44.23.48

■Salon de coiffure Dames à Oran (centre-ville) cherche Coiffeuse, Esthéticienne avec expérience - Salaire intéressant – Tél : 0551.75.41.96 - 0777.89.80.90

■STE Z1 Es-Senia recrute J.F. comme S. commerciale, Maitrise C. informatique / Exp. dans le domaine Vente en gros / Marketing gestion de stock / Facturation - Résidant à ORAN - Envoyer CV + photo au : recrutement@cgi-dz.com

■Atelier cherche des Couturières et Finition à ORAN – N° : 0770.33.92.95

## LOCAUX

■Loue Station Lavage opérationnelle ou bien le local d'une superficie 120 m² avec Bureau + WC sur le boulevard commerciale Haï Emir AEK (ex-St Remy) – Tél : 0561.33.16.78

■Loue local 140 m² 2 façades rond-point Nakhla Bd Mekki Khelifa - Maraval – Tél : 0791.59.34.40

■Location d'un Bureau d'une superficie de 120 m² avec tout ce qu'il faut et très bien aménagé à St Hubert + Bureau d'une superficie de 50 m² bien aménagé – 0771.50.73.91

■Location Cafétéria sup. 50 m², 15 tables et Sedda sup. 25 m², 06 tables, bien équipée avec sous-sol 50 m² en plein centre-ville Av. Med Khemisti - MOSTAGANEM – Tél : 0793.42.69.74 – 0552.13.86.81 – 0776.21.88.72

■Loue local de 350 m² + Appart 4 pièces ou Bureau bien aménagé avec faïence tout le tour des murs et des sanitaires à Choupot – Tél : 0774.56.44.63

■Cherche : un hangar plus 2.000 m² pour dépôt à Hassi Ameur ou ses environs – Contacter : 0770.96.49.89 (entre 9 H et 15 H) - Merc

■A vendre local sup. 40 m² Rue Dumanoir parallèle Mirauchaux – Tél : 0772.27.28.63

■A louer magasin de 280 m² sur grand boulevard à Es-Senia en allant vers l'aéroport - façade 22 m de long. H. 4,70 m. Dalle de sol. 6 rideaux dont 4 en Mischler - l'arrêt Tramway à 50 m - Tél : 0560.39.94.09

■A vendre Cafétéria bien située à Bir El Djir. Sup. 130 m² - acté individuel - prix après visite - curieux s'abstenir – Tél : 0561.03.05.85

■Loue Parc : 5.000 m² - 3 hangars de 400 m² - Eau. Electricité. Puits - Adresse : BOUGUIRAT – MOSTAGANEM – Contacter : 0793.42.69.74

■Location local sup. 50 m² avec Sedda sup. 25 m² et sous-sol sup. 50 m² en plein centre-ville Av. Med Khemisti - MOSTAGANEM - Tél : 0793.42.69.74 - 0552.13.86.81 - 0776.21.88.72

■Vends local à ORAN-Centre R+1. Sup. 200 m² au sol. Refait à neuf avec Clim central. - rideaux électriques et vitrine en Clarite - Tél : 0771.27.38.41

■Cherche à acheter ou à louer prix raisonnable local + 40 m² ORAN - Faites offre au 0775.02.85.65 - 0557.33.72.03

■Loue local à Akid Lotfi bien situé – Tél : 0778.85.53.77

■Local à louer 140 m² à Maraval proche de Bd Mekki Khelifa Ruelle des grossistes - ORAN - Tél : 0776.16.14.14 / 0559.34.05.51

■A vendre ou à louer magasin 33 m² deux façades au centre-ville d'Oran : Rue de la Bastille – Tél : 0550.69.82.79

■Part cherche location Hangar équipé pour élevage Poulet de chair – 0559.91.55.75

■Local à louer à titre commercial plein centre-ville à Ain El Turck - 03 façades - 135 m² - Tél : 0560.40.05.98 – 0036.36.34.23.51

■Cherche location d'un dépôt entre 150 et 200 m² à la périphérie d'Oran – Tél : 0555.98.89.76

■Loue Station Lavage à Bel Air 2 Box avec matériel. Location minimum 1 année payable d'avance + cautionnement pour matériel - curieux s'abstenir – prix après visite – Tél : 0554.51.59.15

■Loue / Vds local 1.300 m² à Bel Air non Access au semi - camion - qui construit en dur et charpente 8 m H - peut convenir à tous Comm., dépôt, même Résidence Immob. Curieux - Ag. s'abstenir - Tél : 0779.28.16.21 - 0554.51.59.15

■AIN-TEMOUCHENT : Vends 02 locaux superposés 32 m² et 61 m² à Rue Larbi Ben Mhidi à côté Société Générale – Tél : 0550.24.03.48

■A vendre Cafétéria 130 m² centre-ville Rue Khemisti, grande façade + local 40 m² + soupette 30 m² Bd HLM Seddikia (Bon Prix) - Tél : 0550.97.51.93

■Magasin à louer 30 m² : 16, Rue des Aurès (ex-la Bastille) + vends Coffre ancien modèle – Contacter 0554.56.14.65

■ORAN - Vends Bureau très central - 140 m² environ - Convient à l'appartement libérale – Tél : 0797.09.60.14

■Loue pour Bureau Appart F3 à la Rue Mostaganem au 1<sup>er</sup> étage – 0770.88.88.48

■Donne en location un dépôt de 340 m², libre de suite, au 08, Rue Grine Belkacem – Oran - Contacter Hadj Mokhtar au 0797.36.34.88

■Loue local de 48 m² à Cité Emir Abdelkader en face de la pâtisserie Le Carré - et loue une chambre froide positive de 300 m3 à Senia - Contacter le 0561.32.76.35

■Vends local 31 m² Akid Lotfi – 0771.69.87.27

■Annonce destinée aux Professeurs : Location d'une classe équipée (chaises, tables, tableau) pour les cours particuliers - Prix intéressant – Tél : 0555.55.94.98

■Loue Cabinet médical plein centre-ville, 4 Pcs + balcon + séchoir. 1<sup>er</sup> étage dans immeuble à 2 étages avec 1 appartement par étage. Convient pour autre profession libérale. Prix après visite. Pas d'intermédiaire – Tél : 0771.85.97.39 – 0771.11.87.56

■Loue local bien aménagé + Lavage + 70 m² Avenue d'Arcole Gambetta – Tél : 0552.32.86.35 - 0778.87.19.21

■Vends ou échange Pizzeria équipée, matériel complet, superficie 50 m² : 100, Rue Mostaganem - Tél : 0557.12.38.39 - 0771.55.35.16

■Loue à Oran (Cators) local de 47 m² remis à neuf, plus les sanitaires - convient bien pour Administration - Plus d'information - V. Contacter le 0773.10.47.05

■A vendre local 28 m² avec désisétement première main à Bd l'Industrie centre-ville - prix 600 U – Tél : 0558.53.63.69

■A louer garage 900 m² convient dépôt ou chambre froide situé au Bd Pêcherie d'Oran en face la rentrée principal port d'Oran – 0550.56.28.78

■Vends local 385 m² à Boulanger - Possibilité d'extension. Façade +16 m - Curieux, intermédiaire s'abstenir - Tél : 0558.13.66.90

■A vendre centre commercial R+3, 18 locaux + Appart F5 centre-ville A/Témouchent – Tél : 0795.18.80.78

■Loue Salon de beauté entièrement équipé - Contacter N° 0555.40.24.61

■A vendre Station d'essence 8.000 m² actée à BENI-SAF à côté usine la cimenterie composée de lavage + 2 rellits + parc + 3 citernes (30 - 20 et 50) + 5 appareils + bloc gérance - Contacter 0770.84.36.09

■Vds Usine de 1.400 m² couverte 800 m² avec 2 façades, nouvelle construction, avec 03 bureaux, meublée à Z. Industrielle St Pierre, la Ville - Tél : 0661.20.08.90

■Location dépôt 230 m² sous-sol à côté de café Trail d'Union Pt du Jour + 200 m² Mimosas Protin, hauteur 4 mtr + 250 m² Bd La Soummam + 200 m² Bd Emir AEK C.V. + 85 m² Bd Maâtâ + 400 m² en sous-sol + RD + 2 étages Sidi Hassi côté Trésor - Tél : 0661.20.08.90

■Location Hangars : 1.500 m² couvert 1.200 m² avec chambre froide positive 512 m3 Zone Senia - 2.000 m² couvert Boulevard Phoenix - 10.000 m² couvert 5.000 m² Zone Indust. Sig - 9.000 m² couvert 3.200 m² Chaybo + 1.000 m² Albert 1er propre + 3.000 m² couvert 2.000 m² Z.I. Hassi Ameur – Tél : 0661.20.08.90

■Vends local 200 m² en 3 niveaux à la Rue Khemisti centre-ville d'Oran + 400 m² sous-sol Larbi Ben M'hidi convient pour stockage, salle de sport...etc. + 110 m² avec 3 rideaux à la Bastille C/V d'Oran – Tél : 0661.20.08.90

■Location local sur des Gds Bds : 200 m² Mobilart + 450 m² 5 rideaux Bd Morchid + 150 m² avec sous-sol 200 m² à côté de Tribunal Cité Djamel + 200 m² Vieille Mosquée C/Ville + 340 m² à côté CNRC (RTA) – Tél : 0661.20.08.90

■Location local R+1 état initial sur le Gd Bd à Point du Jour de 1.000 m² avec bon prix, convient crèche, école privée, clinique + local de 70 m² avec 2 rideaux Bd l'ANP en face jardin public + dépôt à côté de 180 m² - Tél : 0661.20.08.90

■Vends usine de 750 m² avec 100 m² administration à la Zone Industrielle Senia, convient pour showroom ou autres avec hauteur 12 m charpente à bon prix – Tél : 0661.20.08.90

■Location locaux : 160 m² + 200 m² + 400 m² Avenue Loubet et 300 m² à côté de Djezz + 300 m² Bd La Soummam + 70 m² Bd Hôtel Président Maraval + 215 m² Bd Fernandville avec 2 rideaux + 50 m² avec soupette Choupot, convient habilement – Tél : 0661.20.08.90

■Loue local administratif de 110 m² St Hubert et deux locaux mitoyens de 50 m² chacun + loue 38 m² à Maraval (Route 14) + 180 m² Choupot 1<sup>er</sup> étage – Tél : 0550.89.71.38

■Loue dépôts 600 m² Coca charpente + loue ou vends local (200 m²) R+1 avec 6 rideaux centre-ville + loue bureau 100 m² en 3 niveaux centre-ville + loue local 140 m² côté consulat de France avec 3 rideaux – Tél : 0550.89.71.38

■Location local 110 m² Tripoli Michelet + 210 m² Castors côté APC neuf + 2 x 150 m² Bd Maâtâ – Tél : 0550.12.20.87

■Vends local 1.000 m² Rue d'Arzew + 30 m² Av. Choupot + 70 m² avec 2 rideaux côté cathédrale avec un dépôt – Tél : 0550.12.20.87

■Location locaux : 200 m² Plaza Seddikia + 50 m² Plaza + dépôt Senia Z. Indust. 1 250 m² en trois étages avec monte-charge + loue dépôts Gambetta 260 m² – Tél. 0550.89.71.38

■Vends locaux (30 m²), (90 m²), (120 m²) Akid Lotfi + Vends dépôts Chtaybou Showroom 2.800 m² - Tél. 0550.89.71.38

■Location Hangar de 6.000 m² neuf à Chteibo Nedjma – Tél. 0661.20.08.90

■Vends Magasin 20 m² à GDYEL – Tél : 0661.20.21.39

■Cherche local centre-ville ORAN - bien agencé - superficie de 50 m² à 80 m² - Tél. Heures de bureau N° 0561.30.77.14 - 0661.31.58.45

■Vends local à Saint Antoine 40 m² en face commissariat – Tél : 0771.42.86.41

■Vends ou loue local à Sidi El Hasni. Sup. 100 m² sur grand boulevard – Tél : 0771.42.86.41

■Vends locaux Ain Turck à 100 m Complexe Eden dans maison maitre 40 m² - 30 m² - 30 m² avec sanitaires neufs - Tél : 0661.20.51.37

■A louer local 2 façades de 55 m² avec soupette 60 m², bien aménagé, convient à toute activité, à 100 m de la nouvelle mosquée de Haï Yasmine 2. ORAN - Tél : 0661.20.17.15

■SIDI BEL ABBES : Vends local commercial (110 m²) 1<sup>er</sup> étage Résidence « EL FETH » Av. Macta - convient pour profession libérale – Tél. 0550.97.95.61

■V / Hôtels classés 40 à 80 Ch. sur Gd Bd ORAN + Resto + Café 3ème Périphérie – AG. F/MER - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99

■V / M.M. R+2 + locaux Bd la Gare ou Ech. C / M.M. 6/7 pièces - V / F4 1<sup>er</sup> Cabinet Rue Med Khemisti – AG. F/ MER - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99

■Vends local commercial, surface 14 m², endroit idéal pour tous commerces, bien aménagé, dalle de sol, faux plafond, faïence. ORAN les Amandiers - Port : 0557.136.127

■Un Magasin à vendre de 500 m² Boulevard Mascara - Contacter N° 0666.52.96.66

■A louer 2 dépôts 340 m² et 260 m² dépôt unique + lot étagères en métal + 3 Machines à glace 3 bras Cargipiani d'occasion + Chaise et Table – 0771.86.73.03 - 0558.08.18.20

■Local à vendre ou a louer + de 70 m² en Duplex, sanitaires, eau, gaz OK. Gardiennage assuré – Conv. bureau, cabinet, Labo... ou autre commerce. 10, Rue Ziani Miloud - Miramar (Résid. El Bousten) - Tél : 0557.01.36.44

■ORAN. Seddikia : A louer local administratif 300 m² (R+1) avec une petite cour d'entrée. R : hall, bureau, sanitaires. 1<sup>er</sup> : 5 grands bureaux climatisés - Tél : 0770.58.17.20 - 0557.28.66.68

■Promotion immobilière El-Moustakbel met en vente des locaux commerciaux à El-Kerma (82 Logts LSP - R+2) en face la Mairie - Tél : 0770.33.85.76 - 0771.53.76.89

■SARL PROMOKAM – Tél. 0552.93.98.91 - 0771.13.88.26 - Adresse : 17, Rue El Makkari St Hubert – ORAN - Vend bureaux (96 m²) et locaux (105 m²) à EL KERMA - Visite tous les jours sur site

■Promotion immobilière El-Moustakbel met en vente des locaux commerciaux et services à Belgaid (Projet 77 Logts LPA- R+9) - Tél : 0771.53.76.89 - 0770.33.85.76

## TERRAINS

■A vendre des lots : 251 m² + 220 m² les environs de Pépinière - Bir Djir - Millénium - Canastel - Belgaid - 0795.35.32.60

■V. T / 210 m² - 260 m² 2 F. 240 m² Canastel + 150 m², 165 m², 110 m², 310 m² 2 F. M. Canastel route Belgaid + 150 m², 165 m² 2 F., 170 m² et 228 m² 2 F. à Belgaid + 350 m² 2 F. St Hubert – AG. CANASTEL - Tél : 0770.74.68.41

■Vds lots terrain : 204 m², 200 m², 205 m² (Coop. Moudjahidine) - 300 m² 2 façades (Coop. Panorama) - 0560.06.95.00 - 0796.59.41.03

■TLEMCEIN : Vends terrain 210 m² à CHETOUANE. Acté – Tél : 0554.76.00.79

■Cherche vieux Bâti ou lot terrain + 100 m² à ORAN - Prix raisonnable –Tél : 0775.02.85.65 - 0557.337.203

■Vends Lot 2 Ha bord de mer pieds dans l'eau, 4 façades, MOSTAGANEM - Idéal projet touristique - Prix offert 9.000 DA/m² - Tél : 0770.30.31.90 - 0550.36.46.52

■Vends Lot 2.800 m², 3 façades sur le grand Bd SENIA à 300 m de l'Université d'ORAN - Idéal café, restaurant, hôtel - Prix : 7,5 millions le m² - Tél : 0770.30.31.90 - 0550.36.46.52

■AG. NADJET. Vend terrains : 200 m² Boyakor - 120 m² 220 U Rouiba - 220 m² 450 U Bridia - 200 m² 320 U Bouzedjar - 350 m² 420 U Mahdia – 0777.04.46.83 / 0552.98.13.81

■Vends 2 terrains de 3.000 m² et 3.000 m² Zone Senia Messerghine – Tél : 0770.30.31.90 - 0550.36.46.52

■Vends terrain 1 Ha Hamoul avec entourage plus



## DIVERS

■ Bureaux d'Affaires cherche un Associé pour Agence Immobilière, il doit être véhiculé. L'adresse du bureau : Centre Commercial Akid Lotfi à côté de la Protection civile - Oran - Tél : 0555.69.80.13

■ Des Spécialistes dans les travaux d'étanchéité ainsi que réfection des balcons et tous travaux vieux bâtis - Appeler 0780.84.28.26

■ Distributeur de produits d'Hygiène et Détergents cherche avec un Bénéfice un Bailleur de fonds - Tél : 0771.57.30.02 - ORAN

■ TLEMCEM - Vds Mat. complet neuf : Rôtissoire 5 bras, Local + Arrière Bar Frigo + Hotte + Frigo limonaire Pepsi + Congélateur + 4 Tables hautes et 6 Tabourets etc. - Prix : 65 U - Tél : 0781.73.07.23

■ A vendre des Moules d'injection les boîtes dérivations encastrées + 2 Moules la Boustrie pour les jardins - Tél : 0662.23.91.28

■ Vends à CHLEF : Matériel de boulangerie en bonne occasion - Tél : 0662.75.39.86

■ TLEMCEM - Vends 1 Chalet mobile en panneau sandwich (6 m x 3,20) une fenêtre + une porte d'entrée - Tél : 0770.32.18.20

■ J'ai besoin d'une Licence Taxi - J'offre 6.500 DA par mois avec une avance d'une année - Contactez-moi à ce numéro : 0790.25.80.10

■ Vente à MOSTAGANEM : Matériel de boulangerie marque BOUNGAR + Groupe électrogène DANYO 15 KVA / Bon état - Tél : 0771.83.27.91 - 0552.18.93.91

■ Loue Licence de taxi - Tél : 0659.43.37.13

■ A louer Licence de Cafétéria - Tél : 0794.83.09.65

■ Institut Selmane agréé par l'Etat. Formation pratique LEADERSHIP - Tél : 0554.58.56.08 / 041.33.13.97

■ A vendre : 20 Tables - 80 Chaises - Appareil à café Conté 04 bras - Réfrigérateur - Contacter en Algérie dans 15 jours Mr Bouarfa au numéro 0560.40.95.98 - En France : 00336.34.32.23.51

■ Vds : Lot important de Composant électronique - 500 Kg d'étain en fil et Baguettes 33% - 1 tonne de fil Aluminium 04 - 1 tonne de bobine Aluminium teinté de 50 mm Diam : 200 m². Lot de Roulement 1000 pièces GM, M et petit Mo. - Lot de Scotch plusieurs dimensions - 14 Bobines Papier - Tél : 0774.76.91.23

■ Vends Huilerie Chaîne complète Rapanelli - 1 tonne H - servi 1 année - Tél : 0774.76.91.23

■ Vds Concasseur Italien B. état, Sans moteur. 40 Tjhour. Trémie 4 granulomètres. Vds Moules plastiques injections neufs. Vds Presse carreaux granito d'occasion pour pièces détachées + 12 Moules - Tél : 0560.22.29.68 - 0661.20.51.32

■ ZARA BERSHKA ORAN informe ses clients grossistes et demi-gros uniquement d'un nouvel arrivage Femme vestes, chemises, liquettes, robes, hauts, jeans, pantalons... etc. - 0550.52.83.81 / 0554.64.16.61

■ Vends Matériel de pressing complet en très bon état - A contacter 0552.95.83.95

■ Etude, installation et fournitures Piscines et Jets d'eau, Domestiques et professionnels. Maintenance et sous-traitance. Garantie et prix intéressant. Oran et région Ouest - 0560.958.411 / 0770.448.091

■ Pour changement d'activité, mets en vente l'ensemble de Matériel de confection textile composé, de 4 Pts droits, 3 Surjets, 2 Collettes, 1 Boutonnière, Thermocoillante, Coupeuse - Tél : 0797.428.331 - après 17 h

■ Entreprise privée de Bâtiments en TCE propose ses travaux et services en matière : Excavation et Démolition - Contactez au : 0550.72.52.05

■ A vendre Lot de Glacières et Bonbonnes à eau de marque « KALE TERMOS » à très bon prix - Tél : 0550.48.49.69 - 0550.07.17.80

■ Loue Licence de Café à ORAN - Tél : 0551.98.12.06

■ Prof. donne Cours Maths - Physique 3ème AS - Préparation Bac - à domicile de l'élève - E-mail : otman25majd@gmail.com - Tél : 0555.94.04.33 - 0770.97.35.82

■ A vendre ou échange : Chaîne de fabrication de Brouette à la corièr - Chaîne de fabrication de Rondele (02 Presses excentriques + 09 Moules) - Tél : 0661.93.97.74 / 0771.06.20.41

■ Annonce destinée aux mamans : une Nourrice propose ses services pour vos bébés (3 mois - 2 ans) compétente, confiante, ayant une grande expérience dans le domaine - Contactez le N° : 0667.29.83.20 - 0551.57.43.09

■ Vds : Station distillation d'eau avec chaudière - Matériel médical - Accent 13 - Camion à benne Fiat G19 - J5 Ambulance - Compresseur Indust. - Lot Extincteurs et Bureauq - Machine autoleuse - Chaise électrique roulante - 0771.50.93.81

■ Je cherche Associé pour Commerce de faience. J'ai 2 locaux à El-Hamri ORAN - Tél : 0799.89.62.21

■ Vente et installation des Equipements pour Chambres froides. Distributeur officiel : Groupes frigorifiques BITZER - Evaporateurs LUYE - Clim CARRIER - Tél : 0560.03.39.18 / 0668.50.88.15 (ORAN).

■ Ingénieur d'Etat en électronique 10 ans d'expérience dans le domaine d'électricité et d'électronique, cherche Associé pour la réalisation des projets avec la Sonelgaz et pour vente matériels d'électricité - Tél : 0659.14.83.49

■ SAC PLUS propose pour « ANSEJ - CNAC » Machine Gobelet papier / plast. - Conditionneuse - Souffleuse... etc. - 036.65.33.34 à 38 - 0555.62.34.91 - 0555.62.34.92 / 93.94.95.96.97.98.99

■ Vends M. Médical S. emballage. 1 Table néonatale - 4 Aspirateur chirurgical 2 x 4 L - Armoire Stérile - Vitre plombée R.X. - Générateur Oxygène - Lampe à UV Germicide 30 W (500 P) - Tél : 0558.13.66.90

■ Vends : 2 Presses ROSS 30 - 50 tonnes - 1 Guillotine OMAG - 1 Soudeuse à point FIMER - 1 Plieuse OMAG - Tél : 0558.13.66.90

■ Cherchons une Femme âgée de 45 à 50 ans pour accompagner une vieille dame durant toute la semaine sauf les week-ends - Tél : 0699.87.10.01 - 0697.48.88.00

■ Ecole de cuisine et de pâtisserie agréée depuis 2007 forme : Cuisinier - Pâtissier - Pizza - Gâteaux orientaux - Chef de Rang - Réception - Bon Accueil - Carteaux (HLM) ORAN - Tél/Fax : 041.42.34.46 / 0555.11.47.80 / 0665.70.63.40

■ Consultant / Maghreb - Europe - sellal.consultmaghrebeurope@gmail.com - Donne des Cours de français accélérés & de perfectionnement P/ Moyen Secondaire et Adultes Grp. de 6 Pers. - Tél : 041.456.067

■ 2013/2014 - Les cours ont débuté le 17 Sept. - « Gambetta » - 041.53.30.27 - « Maraval » - 041.34.85.55

■ Vends chaudière gaz 110.000 calories avec échangeur d'eau chaude - convient bain - douche - grande maison - Tél : 0661.20.51.37

■ Vends machine fabrication clous neuve marque française - formation et installation assurées - Tél : 0661.20.51.37

■ El Hayet School reconduit l'expérience précédente en ouvrant une classe spéciale aux bacheliers désireux d'améliorer leur moyenne au Bac - Tél : 041.53.25.85

■ Commerce international et Marketing : Formation de 6 mois 5 modules : Commerce Interne - Economie de l'Entrep. - Marketing - Communication - Statist. - Profs de haute qualification - Niv. d'accès : 1 AS et + / L'Ecole Agréée IBN KHALDOUN - 041.41.43.36 / 0550.02.21.36

■ Raison santé V / Sté Distribut. Carburants avec plusieurs camions-clients - siles stockage - Stat.-Sce - 0661.20.32.99 - Rég. ALGER

■ A vendre Four gaufrette 24 plaques (36 x 27) HAAS année 1973. Flow Pack JAGUAR conditionnement pain. Fardeuse - Tél. 0771.23.78.48

■ A vendre 3 Machines à clous qui fabriquent clous (2,5 - 3 - 4 ) (5, 6, 7) (10, 12) - Téléphone 0780.89.66.23

■ TOP.ONE Vend pour "ANSEJ - CNAC" : Extrudeuse - Souffleuse - Granulateur - Conditionneuse - Autres machines - Tél : 0666.34.34.34 - 0555.48.62.22

■ UniBeauté centre de formation professionnelle lance son nouveau programme d'esthétique et de bien-être suivi par des experts du métier dans les modules suivants : Soins du visage. Epilation, Maquillage, Manucure et Pédicure. Massage. - Téléphonez au 041.53.32.23 04 - Adr.: 4, Rue Ezzaoui Mustapha - Gambetta, Oran

■ UniBeauté centre de formation professionnelle lance son nouveau programme de coiffure et de bien-être suivi par des experts du métier dans les modules suivants : Coupe et coloration. Permanente et défrisage. Technique de coiffage et chignons - Téléphonez au 041.53.32.23 04 - Adr.: 4, Rue Ezzaoui Mustapha - Gambetta, Oran

■ Ecole MODELINA de Formation professionnelle agréée assure des cours de : Prêt-à-porter - Coiffure et Esthétique - Gâteau traditionnel - (Attestation) - 35, Rue Touss Kadda - Choupot - Oran - Appeler H.B. 9 H - 12 H / 14 H - 17 H - Tél : 0778.82.37.34 - 041.24.15.84

■ Le Géant du Papier Peint » lance une super promotion - 50% jusqu'au 30 Septembre. Produit d'origine Français et Italien. Nos magasins : ALGER - BLIDA - ORAN - 021.21.32.82 - 0560.01.51.74 / 78 / 79

■ Le Géant du Papier Peint est là ! Lancement d'une super Remise de 50% sur toute la gamme de papier peint - Offre valable jusqu'au 30 septembre. MARAVAL rond-point NAKHLA ORAN - Tél : 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

■ Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? Audifil vous offre un test d'audition prothétique gratuit - Pour prendre rendez-vous téléphonez au : 0661.10.35.22 CHLEF - 0661.10.35.06 MOSTAGANEM

■ Papier Peint de Qualité français - italien - Le Géant du Papier Peint lance une super Remise de 50% - sur toute la gamme du papier peint - Offre valable jusqu'au 30 septembre. MARAVAL Rond-point NAKHLA ORAN - Tél : 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

■ Le Parquet Stratifié est à la Mode ! Tendence 2013 - le blanc - le gris - le noir - 1er choix. 8 mm d'épaisseur d'origine Allemagne - Fourniture et Pose : MARAVAL Rond-point NAKHLA ORAN - Tél : 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

■ Profitez de la Super Promotion pour rénover votre maison. Fourniture et Pose : Parquet stratifié - Gerflex - Moquette - Gazon synthétique - Tapis de Sport - Produits d'Origine européenne. Offre valable jusqu'au 30 septembre. MARAVAL Rond-point NAKHLA ORAN - Tél : 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

■ La Mode du Papier Peint est de retour ! Venez découvrir Notre Nouvelle Gamme avec une super Remise de 50% - Oran 30 septembre MARAVAL Rond-Point NAKHLA ORAN - Tél : 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

■ Ouverture nouveau Magasin à MARAVAL plus de 400 m² de surface (Rond-point NAKHLA - ORAN) - Papier Peint de qualité français - italien - Lancement d'une super Remise de 50% sur toute la gamme - Offre valable jusqu'au 30 septembre - Tél : 0560.96.18.59 - 0550.22.76.48 - 041.45.45.92

### PENSÉE

A Mr **ABERKANE HADJ**

*Un jour, on m'a dit que le temps guérissait les blessures d'une perte chère à nos cœurs. Moi je dis que le temps laisse place à des cicatrices, et que ces dernières justement, servent à toujours nous rappeler que des bons souvenirs remplis d'émotions. Par-dessus tout, ces cicatrices sont là pour ne rien oublier, afin de garder à jamais cette place si précieuse au fond de nos cœurs, qui, elle, est bien vivante en nous depuis maintenant 06 ans. Repose en paix Papa.*

إنا لله وإنا إليه راجعون



### DÉCÈS

L'ensemble du personnel de la Polyclinique El-Hamri très touché par la perte cruelle de leur collègue **Mme SAHRAOUI née MERINI Wahida**. Il y a des souffrances que le temps ne guérit jamais, des êtres extraordinaires que l'on ne peut jamais remplacer et des journées douloureuses que l'on ne peut jamais oublier, celle du 06/09/13 où tu nous quittes à jamais après des années de combat, combien courageuse et digne et un attachement tenace et stoïque à la vie, mais le destin en a décidé autrement en te rappelant à Dieu. Repose en paix. Repose en paix. Que Dieu Le Tout-puissant t'accueille dans Son Vaste Paradis.



### DÉCÈS

Les familles **CHIBAH** et **SERIR HADJ**, parents et alliés, d'Oran, ont la douleur de vous faire part du décès de **Mme Vve CHIBAH Oumria née SERIR HADJ** survenu le 21 Septembre 2013 à l'âge de 68 ans. L'inhumation aura lieu le Jeudi 26 Septembre 2013, après la prière d'El Asr, au cimetière de Aïn Beida à Oran. Domicile mortuaire : Coopérative FORA N° 223 Bir El-Djir, Oran.

### DÉCÈS

Un fils, un frère, un ami inoubliable, un ange, **AZZOUZ MOURAD**, vient de nous quitter, rejoignant La Miséricorde Divine en ce 20-09-2013 à l'âge de 33 ans. Les familles **AZZOUZ**, **IZNASNI**, les voisins et amis des **H.L.M.** prient ALLAH de l'accueillir en Son Vaste Paradis. Repose en paix Mourad, tu resteras vivant dans nos cœurs. إنا لله وإنا إليه راجعون



SOCIETE DE TRANSFORMATION DES CEREALES DE L'OUEST - STCO

ZONE INDUSTRIELLE - SIG

**RECHERCHE**

**Agents de maintenance électromécaniciens**

- Connaissances en électricité, mécanique, pneumatique.
- Initiative, dynamisme et sérieux requis.
- Expérience professionnelle souhaitée.

Transmettre CV à : **STCO - Zone Industrielle - Lot 17 - SIG**

La sélection des candidats se fera sur site (Test théorique et pratique)

**Société initiatrice d'un redéploiement industriel dans le domaine du consommable médical**

**cherche**

Un Chef de projet chargé de mettre en œuvre un projet lié à la réorganisation d'un système de production. Il en assure la gestion technique, administrative et budgétaire depuis la phase de conception jusqu'à sa réalisation. Maîtrise de l'outil informatique, apte à rédiger avec aisance des rapports et du courrier en langue française et disposant d'un véhicule.

Envoyer CV à Email : **jobafabric@gmail.com**

Par décision N° 240 du 18 Août 2013, du Ministère de l'Energie et des Mines, une autorisation a été accordée à SNC STATION DE SERVICE DJILALI ET ASSOCIE, conformément aux dispositions du décret exécutif 97-435 du 17 Novembre 1997, portant réglementation du stockage et de la distribution des produits pétroliers pour l'exercice de l'activité de vente de carburant sise à la commune de AÏN TARIK, Wilaya de Relizane.

شركة خاصة متخصصة في صناعة البسكويت

توظف عملات

السن لا يفوق 40 سنة. السكن بالسكنية أو نواحها.

النقل مضمون والأجر جيد.

أرقام الهاتف: 0770.52.72.60 - 041.51.46.50/51

الفاكس: 041.51.47.13

**Offre d'emploi**

- Gestionnaire de stocks PDR Expérience + 03 ans
- Magasinier PDR Expérience + 03 ans
- Ingénieur en Mécanique / Electromécanique

Expérience : Connaissance en mécanique, technologie électrique, électronique, et en méthodologie du diagnostic et d'analyse fonctionnelle et structurale

Contactez les responsables showroom Foton BIR EL DJIR ORAN

**Société privée située à Oran Es Senia**

**cherche :**

- Représentant (e) commercial (e).
- Maîtrise de l'outil informatique et de la langue française. Dispose d'un véhicule.
- Rédacteur (trice) de contenu web, maîtrise de la langue française et de l'outil informatique.
- Infographiste expérimenté, maîtrise des logiciels métiers (Photoshop, Corel draw, illustrator, e design).
- Photographe expérimenté (e).
- Ingénieur développeur de site web.
- Technicien (e) expérimenté (e) en réparation et maintenance informatique et électronique.
- Technico-commercial (e), ingénieur en informatique, dispose d'un véhicule et maîtrise de la langue française.
- Ingénieur en hydraulique ou environnement, maîtrise de l'outil informatique et des logiciels métiers.

Envoyer CV avec photo à Email : **jobafabric@gmail.com**

**Suite au vol du Cachet de la pharmacie BOUKHATEMI Hind**

dont le spécimen est :

**PHARMACIE BOUKHATEMI Hind**

**N° 168, 6<sup>ème</sup> Av. Med Fartas ARZEW ORAN. Tél/Fax : 041.37.79.52/53**

La pharmacienne décline toute responsabilité quant à son usage frauduleux.

Donne en location à court ou à long terme, un rez-de-chaussée + sous-sol d'une superficie d'environ 600 m² à usage professionnel ou commercial, situés au centre-ville de Tlemcen. Conviennent à l'implantation de Banques - Assurances - ou autre secteur administratif ou commercial. Pour de plus amples renseignements, contactez-nous au **Mobile : 0555 05 47 29** e-mail : **Senoucibxrix.peugeot@yahoo.fr**

**SOUS LE HAUT PATRONAGE DU MINISTRE DE LA SANTE, DE LA POPULATION ET DE LA REFORME HOSPITALIERE**

**MAGHREB PHARMA EXPO 2013**

**2ème Salon International des Fournisseurs de l'Industrie Pharmaceutique en Afrique du Nord.**

Matière Première | Lignes de Production | Matériel de Laboratoire | Usines Clef-en-Main | Conditionnement | Salles Propres | Services

[Entrée Gratuite / 100 % Professionnel]

**Inscription Obligatoire : www.maghrebpharma.com**

1 au 3 OCTOBRE 2013  
Centre de Convention de ORAN  
EXPOSANTS | CONFERENCES | B2B

Avec le soutien de l'UNOP

+ 150 Exposants sur 4500 m² !

**10ème Salon International du logement, de L'immobilier, des matériaux de construction, et des travaux publics**

**LOGIBAT' BATIWEST'2013**

**ORAN - PALAIS DES EXPOSITIONS**

**M'DINA JEDIDA DU 23 au 28 octobre 2013**

**021.67.17.33/ 0550.40.25.66./ 0555.40.42.00**

الصالون الدولي العاشر للعقار، السكن، البناء، مواد البناء والأشغال العمومية

مرحباً بكم  
Soyez les Bienvenus



France

Monaco et le PSG reprennent leur duel à distance



Après leur match nul dimanche au Parc des Princes (1-1), le leader Monaco et son dauphin le Paris SG, champion en titre, reprennent leur duel, à distance cette fois, aujourd'hui, lors de la 7<sup>e</sup> journée du Championnat de France.

Apparus un peu émoussés à Paris, les Monégasques reçoivent à Louis II une coriace équipe de Bastia, qui a beaucoup gêné l'OM lors de la précédente journée (0-0). Claudio

Ranieri pourrait faire tourner un peu son effectif, avec Rodriguez ou Rivière qui patientent sur le banc.

Paris, de son côté, ne pourra pas longtemps se contenter de cette deuxième place. «Frustrés par le résultat» de dimanche, selon leur entraîneur Laurent Blanc, les coéquipiers d'Ibrahimovic se déplacent à Valenciennes, qui vit un début de saison très pénible avec cinq défaites consécutives en six matches. L'OL s'est enfin ré-

veillé après six matches sans succès toutes compétitions confondues. Il faut maintenant que l'équipe de Rémi Garde confirme. Sur le papier, Ajaccio est l'équipe idéale pour cela. Nice connaît un bon mois de septembre.

Les Aiglons iront chasser dans le nid des Canaris du FC Nantes, qui ont fait les frais du sursaut lyonnais. Bordeaux est au bord de la zone de relégation et une réaction est attendue. Leur adversaire, Reims, aura peut-être la tête déjà tournée vers la réception de Monaco, dimanche soir, en L1. Sochaux est dernier de L1. Le déplacement à Guingamp s'annonce difficile car les Costarmoricains ne perdent plus en septembre. Enfin, Toulouse reçoit Lorient, qui songera sans doute déjà à la venue de Marseille samedi.

Aujourd'hui à 18h00	
Ajaccio .....	Lyon
Bordeaux .....	Reims
Guingamp .....	Sochaux
Nantes .....	Nice
Toulouse .....	Lorient
Valenciennes .....	Paris SG
Monaco .....	Bastia
Jeudi à 20h00	
Montpellier .....	Rennes

FAF  
Des réunions régionales pour expliquer le plan d'action de la DTN

La Direction technique nationale (DTN) de la Fédération algérienne de football (FAF) a entamé des réunions régionales dans différents wilayas afin d'expliquer le plan d'action de la DTN. Dirigée depuis juillet dernier par le technicien algérien Saïd Haddouche en remplacement de

Boualem Laroum, la DTN a élaboré «un nouveau plan d'action dans l'objectif de réorganiser la discipline au pays», précise la même source. Des réunions régionales ont eu lieu à Oran et à Sétif en attendant la programmation d'autres rencontres prochainement. Haddouche est épaulé

dans sa mission par Taoufik Korichi, l'entraîneur de la sélection nationale des joueurs locaux. Haddouche (62 ans) a occupé plusieurs postes. Il a été, entre autres, professeur et coordinateur à la Fédération royale belge de football et responsable de la formation des entraîneurs de l'Ecole fédérale de Bruxelles.

LFP  
Un match à huis clos pour le CR Belouizdad

Le CR Belouizdad a écopé d'un match à huis clos suite au jet de fumigènes par ses supporters, lors du match disputé samedi dernier face à la JS Kabylie pour le compte de

la 5<sup>e</sup> journée de Ligue 1, a annoncé, hier, la commission de discipline de la Ligue de football professionnel (LFP). Outre le huis clos, le CRB devra s'acquitter d'une amende de 50.000 DA, a indi-

qué la LFP sur son site officiel. La formation belouizdadie, qui se déplacera lors de la 6<sup>e</sup> journée à Bordj Bou Arréridj, recevra la JS Saoura (7<sup>e</sup> journée) sans la présence de son public.

Inter-régions Centre Est  
Boumerdès à l'écoute de Ras El-Ayoun

Fouad B.

Le leader, le MBR qui caracolait en tête avec deux longueurs d'avance sur ses deux poursuivants, le RCB et la JSA qui vont se donner la réplique dans un derby électrique sera en appel à Ras El-Ayoun où il vise la passe de trois face au CRB Ain Djasser, un adversaire largement à sa portée. Cela dit, cette sortie du leader sera

suivie attentivement par les gars de Boumerdès qui auront l'avantage du terrain pour en découdre dans ce derby avec leur actuel alter égo, la JSA.

Les gars d'Azzaga qui restent sur une précieuse victoire sur la JSD ne jurent que par la victoire. Ennemra profitera de la venue du CAK pour renouer avec la victoire et redonner confiance à ses fans. L'USD sera sur ses gardes pour rebon-

dir face à l'USMS qui ne va pas se présenter en victime afin de confirmer sa dernière victoire qui l'a remise en selle. L'ASBG tentera elle aussi de mettre à profit l'avantage du terrain et du public avec la venue de l'IRBB pour se refaire une santé après sa défaite après une course poursuite au score contre l'USMS. Le FCBA victorieux de l'USD sera à El Annasser pour se mesurer à l'OMR qui n'a pas d'autre choix que de réagir après un départ catastrophique.

Le ROC et le WAR accueillent respectivement le CRBOD et le NRBA, à la recherche tous deux d'une première victoire. Idem pour l'ASBG qui part avec les faveurs des pronostics devant l'IRBB.

Vendredi à 15h00	
Sidi Khaled: .....	USD .....
B. Bou-Arréridj: .....	ROC .....
Ras el-Ayoun: .....	CRBAD .....
Jijel: .....	JSD .....
K.E.Khechna: .....	WAR .....
Boudouaou: .....	RCB .....
Bordj Ghedir: .....	ASBG .....
20 août 55: .....	OMR .....

ES Sétif  
Le Français Jean-Christian Lang nouvel entraîneur

Le technicien français, Jean-Christian Lang, est devenu le nouvel entraîneur de l'ES Sétif en remplacement de son compatriote, Hubert Velud, limogé pour mauvais résultats. Jean-Christian Lang (63 ans) qui devra signer un contrat de deux saisons avec

l'Entente effectuée ainsi son retour en Algérie après avoir dirigé la barre technique de la JS Kabylie lors de la saison 2008-2009. Il était attendu hier à Sétif pour assister au match de la mise à jour de la 4<sup>e</sup> journée du championnat entre l'ES Sétif et la JSM Bejaia, prévu au stade du 8-

Mai 1945, avant d'entamer ses fonctions probablement aujourd'hui.

Le champion d'Algérie en titre était sur le point d'engager l'entraîneur franco-bosniaque, Faruk Hadzibegic, mais les tergiversations de ce dernier ont mené la direction à abandonner sa piste.

Inter-régions Centre Ouest  
Ouled Nail vise la passe de trois

F. B.

Ce troisième round verra le déplacement du leader l'IRON chez un promu, en l'occurrence l'IRBM, à Ain Defla. Un test à priori à la portée des Nailis qui semblent bien armés cette saison pour répondre à l'attente de toute une région. L'IRON vise la passe de trois et devra pour cela sortir encore une fois le grand jeu

pour passer l'écueil d'une équipe de Bou-Medfaâ avide de signer sa deuxième victoire de la saison. Le CRBT et l'ORBOF, deux des six dauphins seront plus ou moins à l'aise en ayant l'avantage du terrain pour négocier cette étape en recevant respectivement l'ARBG et l'USBHR. A contrario, à l'exception de l'ARBG, à noter que le HAC, le FCBF, le CRBAO et l'ARBG

seront en appel hors de leurs bases, mais sans pour autant être réellement en danger devant des adversaires à leur portée. Les Hydrouis croiseront le fer avec la modeste formation du MBHM à Ouargla alors que le représentant de Frenda se mesurera au SCAD qui n'est que l'ombre de lui-même après deux défaites pour deux matches joués. Les gars d'Ain Oussara seront, quant à eux, à l'épreuve du promu le CRBF toujours en apprentissage à ce niveau. L'USBT aura les faveurs du pronostic devant son public pour passer l'écueil du SKAF. Enfin, la lanterne rouge, l'ESBD, tentera de débloquent son compteur en recevant son prédécesseur l'IBM qui ne compte qu'une seule unité...

Vendredi à 15h00	
Tissemst: .....	USBT .....
Tiaret: .....	ESBD .....
Tighennif: .....	CRBF .....
Oued Fodda: .....	ORBOF .....
Ain Defla: .....	SCAD .....
Ouargla (OPOW): .....	CRBT .....
Ouargla (APC): .....	MBHM .....
Samedi à 15h00	
Ain Defla: .....	IRBBM .....

Inter-régions Est  
La première place en jeu à El-Hadjar

M. Benboua

Le hasard du calendrier a voulu que les deux leaders du groupe se donnent la réplique lors de cette troisième journée du championnat. Ainsi, l'IRB El-Hadjar, qui reste sur deux victoires de rang, aura l'occasion ce week-end de s'accaparer seul du fauteuil aux dépens du promu, le CR Village Moussa, invaincu lui aussi. Ce sera surtout une belle affiche entre une équi-

pe expérimentée et un novice qui cherche à marquer de son empreinte ce championnat. Pour ce qui est des trois poursuivants directs, le WM Tébesa, le NRB Chréa et le NRB Tleghma, ils seront de sortie respectivement chez le NRB Grarem, la JS Pont-Blanc et le CS Hamma Loulou. C'est dire que les équipes hôtes sont appelées à réaliser le meilleur résultat possible pour ne pas se faire distancer (déjà) dans la course à

l'accession. En face, les locaux ne sont pas prêts à se laisser faire, surtout la JSPB et le CSHL, qui cherchent à remporter leur premier succès de la saison. A Constantine, le MBC pourrait se rebiffer devant l'ES Boukeul après sa dernière sortie ratée à Chréa, alors que l'IRB Robbah, annoncé pourtant comme un postulant à la montée, s'efforcera de signer sa première victoire en accueillant le NT Souf.

A Barika, le duel des promus entre l'ABB et le CRB Tebesbest s'annonce à l'avantage de l'équipe locale, du fait que les visiteurs n'ont pas encore inscrit le moindre but. C'est le même cas pour le NRB El-Kala, appelé à faire preuve de réalisme face à l'ASC Oued Zouaia.

Vendredi à 15h00	
Constantine: .....	MBC .....
Ouenza: .....	CSHL .....
Grarem: .....	NRBG .....
El-Hadjar: .....	IRBEH .....
El-Oued: .....	IRBR .....
Barika: .....	ABB .....
El-Kala: .....	NRBEK .....
Annaba: .....	JSPB .....

Inter-régions Ouest  
L'USMO et le SCMO dans leur jardin

M. Z.

Ce troisième round s'annonce favorable à l'USMO et le SCMO qui auront l'avantage d'évoluer à domicile alors que le troisième co-leader, en l'occurrence le MBSC, sera en déplacement. Pour les Unionistes, il s'agira de confirmer leur excellent début de saison. Face à un team du NRBB, ce ne sera pas tâche aisée pour l'USMO où le coach Bendoukha a rendu

le tablier laissant la gestion technique de l'équipe à Bekadja. De son côté, le SCMO, pas assez convaincant à Sig malgré sa victoire, devra se méfier de la coriace formation du CRB Bougtob qui reste capable de déjouer les pronostics. Le MB Sidi Chahmi aura, lui également, un match difficile à négocier à Témouchent devant le Zidoria même si le Machaâl part avec les faveurs du pronostic au vu de la qualité de son

effectif. A El-Bordj, le Hillel local compte exploiter la mauvaise passe de son hôte, le CRB Adrar, pour signer sa seconde victoire et rester au contact du peloton de tête. C'est l'objectif que recherchera le CRB Hennaya avec la réception du WAB Tissemst. Voilà une belle occasion pour la formation du coach Aberkane de se racheter de son dernier échec concédé à Sidi Chahmi. A Sfisef, on aura droit à une empoignée indécise entre le CRBS et la JSEA, deux équipes encore à la recherche de leurs marques. L'IRB Timimoun sera chez lui face au SC Mechria où l'entraîneur Kechamli vient de jeter l'éponge.

Enfin, la JS Sig se rendra chez le CRBAET dans un match ouvert à tous les pronostics.

Vendredi à 15h00	
Timimoun: .....	IRBT .....
El-Bordj: .....	HBEB .....
Samedi à 15h00	
Hennaya: .....	CRBH .....
Témouchent: .....	ZSAT .....
Sfisef: .....	CRBS .....
Oran (Toula): .....	USMO .....
Oran (Bouakeul): .....	SCMO .....
Marsa: .....	CRBAET .....





**08.00** Bonjour d'Algérie (direct)  
**09.30** Qouloub fi sir'a'e  
Feuilleton algérien  
**10.00** La mer méditerranée  
Documentaire  
**10.30** Dessins animés  
**11.00** Expression livre  
**12.00** Journal en français

**12.25** Maoussim el matar  
Feuilleton doublé  
**13.45** Assrar oua abhath  
Documentaire  
**14.45** El amimi  
Feuilleton arabe  
**15.30** Le prince et le dinosaure  
**16.45** Dessins animés  
**17.10** Yakari  
**17.30** Takder tarbah  
**18.00** Journal en amazigh

## 18.20 Qouloub fi sir'a'e

**Feuilleton algérien**  
**19.00** Journal en français  
**19.30** Le café de Mimoun  
**20.00** Journal en arabe  
**20.45** Boudhou  
**21.05** Festival Djemila 2013  
**22.20** Achouek e'ssalem  
**00.00** Journal en arabe



## 19.45 La source



**10.00** Motus  
**10.30** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**13.00** Toute une histoire  
**14.35** Comment ça va bien !  
**15.50** Le jour où tout a basculé  
**16.25** Dans la peau d'un chef  
**17.15** Jusqu'ici tout va bien  
**18.20** N'oubliez pas les paroles  
**19.00** Journal  
**19.40** Alcaline l'instant  
**19.44** Météo

**Avec Christophe Lambert, Clotilde Courau**  
Marie se rend rapidement au chevet de son frère Vincent, plongé dans le coma, après une agression violente survenue en prison. La jeune femme et baby-sitter des Lacanal comprend que la DCRI est responsable. Entre-temps, la société Aloe Vera prépare une soirée de Noël pendant laquelle Véronique ne se sent pas bien. Cette dernière déprime. En parallèle, Claire convainc Marie de reprendre du service. De son côté, Kalder jubile.  
**21.35** Cash investigation  
**23.15** Grand public  
**00.00** Toute une histoire



## 19.45 Des racines et des ailes



**09.50** Midi en France  
**11.00** 12/13 : Journal régional  
**11.25** 12/13 : Journal national  
**12.55** Un cas pour deux  
**15.10** Des chiffres et des lettres  
**15.50** Harry  
**16.20** Un livre, un jour  
**16.30** Slam  
**17.10** Questions pour un champion  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.30** 19/20 : Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.15** Plus belle la vie

**Présenté par Patrick de Carolis**  
Des sommets des Alpes, où il prend sa source, jusqu'aux espaces sauvages de la Camargue, le Rhône parcourt 812 km. A l'image des territoires qu'il parcourt, ce fleuve regorge de richesses patrimoniales que font découvrir des passionnés qui vivent sur ses rives. En Ardèche, la famille Arnaud restaure à Châteaubourg une citadelle du XIIe siècle baignée par les eaux du fleuve.  
**21.40** Grand Soir 3  
**22.35** Les chansons d'abord  
**23.25** Votre télé et vous  
**23.55** Espace francophone  
**00.20** Midi en France



**12.18** Flapacha, où es-tu ?  
**12.40** Le magazine de la santé  
**13.35** Allô, docteurs !  
**14.05** Duo de vie  
**14.10** Les routes mythiques  
**14.40** Entre ciel et terre  
**15.35** Le doc des canards  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** C à vous  
**19.15** Entrée libre  
**19.40** La maison France 5  
**20.25** Silence, ça pousse !  
**21.10** Echo-logis  
**22.45** Dr CAC  
**22.50** Entrée libre  
**23.10** Spratleys, du riffi en mer de Chine  
**00.05** La France des villages

**11.40** 360°-GEO  
**12.35** Ariane  
**14.50** Cuisines des terroirs  
**15.15** Les énigmes du Sphinx  
**16.15** X.enius  
**16.45** Dans tes yeux  
**17.10** Ports d'attache  
**18.00** Conquérants  
**18.45** Arte journal  
**19.05** 28 minutes  
**19.45** Silex and the City  
**19.50** Dans ses yeux  
**Avec Ricardo Darín, Soledad Villamil, Pablo Rago, Javier Godino**  
Après de longues années à enquêter pour le tribunal de Buenos Aires, Benjamin Esposito vient de prendre sa retraite. L'homme débute la rédaction d'un roman adapté d'une ancienne affaire qui l'obsède : le viol et le meurtre d'une jeune femme, survenus vingt-cinq ans plus tôt. L'inspiration peinait à venir, il décide d'aller rendre visite à Irene, aujourd'hui procureur, et qui était à l'époque sa supérieure.  
**21.55** Le skate made in RDA  
**23.30** Canine  
**01.05** La femme de Gilles



TF1 19.50

## ESPRITS CRIMINELS

**- L'élève et le maître**  
**Avec Joe Mantegna, Shemar Moore, Matthew Gray Gubler, AJ Cook**  
A Miami, une jeune prostituée est trouvée morte dans une rue après avoir été battue et étouffée. Quelques semaines auparavant, plusieurs chiots ont été tués exactement de la même manière et le même ADN a été prélevé sur les deux scènes de crime. Le suspect est vraisemblablement un sadique sexuel qui aime s'attaquer à des proies faciles à neutraliser. Rossi est persuadé qu'il s'agit d'un très jeune homme.

6 22.40

## C'EST DU PROPRE !



**- Catherine : mon appartement est devenu un énorme bazar par ma faute !**  
Il y a deux ans, Catherine, 46 ans, a vu sa fille partir vivre chez son père. Depuis, seule dans son appartement avec son chat, puis blessée au bras après une mauvaise chute, elle a fini par abandonner petit à petit les tâches ménagères. Véronique, sa meilleure amie depuis vingt ans, veut l'aider à remonter la pente. Elle a demandé à Danièle et à Béatrice de lui montrer l'art et la manière de ranger et de nettoyer son logement de fond en comble.

CANAL+ 19.55

## IRAK, DANS LES COULISSES D'UNE GUERRE



En janvier 2002, quatre mois après les attentats du 11 septembre, la guerre contre le terrorisme bat son plein. Les États-Unis et ses alliés ont renversé le régime taliban en Afghanistan, et le gouvernement de George W. Bush se tourne vers sa prochaine cible, l'Irak. La CIA annonce à Dick Cheney, le vice-président américain, qu'il est impossible de fomentier un coup d'état pour renverser Saddam Hussein. George W. Bush et son administration prétendent la présence d'armes de destruction massive dans le pays pour entrer en guerre contre le dictateur irakien, le 20 mars 2003. De Tony Blair, l'ancien Premier ministre britannique, en passant par Naji Sabri, ancien ministre des Affaires étrangères irakien, les principaux acteurs de ce conflit retracent toutes les étapes des événements.

# TÉLÉVISION



## 22.10 Dr House



**10.30** Mon histoire vraie  
**11.00** Les douze coups de midi  
**12.00** Journal  
**12.50** Météo  
**12.55** Joséphine, ange gardien  
**14.30** Tous ensemble  
**15.30** Quatre mariages pour une lune de miel  
**16.25** Bienvenue chez nous  
**17.20** Une famille en or  
**18.05** Le juste prix  
**19.00** Journal  
**19.45** Pep's  
**19.50** Esprits criminels

**- Passage à l'offensive**  
**Avec Hugh Laurie, Lisa Edelstein, Da'Vone McDonald, Omar Epps**  
L'équipe de House s'occupe de Daryl, 22 ans, joueur de football américain, soudain pris d'un accès de démence en plein entraînement. Il s'est mis à se frapper le crâne contre son casque, juste après avoir attaqué un de ses coéquipiers. Depuis, il souffre d'intenses douleurs musculaires et articulaires. Dans le même temps, House embauche comme assistant le frère de Foreman, récemment sorti de prison.  
**00.40** 50mn Inside



## 19.50 Recherche appartement ou maison



**09.05** 90210  
**10.45** Desperate Housewives  
**11.45** Le 12.45  
**12.05** Scènes de ménages  
**12.45** La montagne du silence  
**14.30** Mercy Hospital  
**15.20** Un dîner presque parfait  
**16.35** La meilleure boulangerie de France  
**17.45** 100 % mag  
**18.45** Le 19.45  
**19.05** Scènes de ménages

**Présenté par Stéphane Plaza**  
Stéphane, 37 ans, et Jessica, 35 ans, envisagent d'acheter un appartement en commun en région parisienne. Pour trouver la perle rare, Stéphane Plaza va devoir déployer des trésors de patience. Jean-Yves, 49 ans, et Nathalie, 42 ans, vivent à Marseille depuis toujours. Parents depuis peu, ils souhaitent trouver une maison dans le 9e arrondissement. Yves Comont, agent immobilier, s'occupe de leur recherche. Arthur, Alan, Bastien et Benjamin, étudiants à Toulouse, rêvent de vivre en colocation.  
**22.40** C'est du propre !



## 21.50 Jour de foot



**11.20** La nouvelle édition  
**11.45** La nouvelle édition, 2e partie  
**13.00** Beur sur la ville  
**14.35** La semaine des Guignols  
**15.15** Astérix et Obélix : au service de sa Majesté  
**17.10** Le Before du grand journal  
**17.45** Le JT  
**18.05** Le grand journal  
**19.00** Le grand journal, la suite  
**19.25** Le petit journal  
**19.55** Irak, dans les coulisses d'une guerre

**- 7e journée de Ligue 1**  
Lancés dans la course au maintien Kévin Bérigaud et Evian visaient le point du match nul à Lille, lors de cette 7e journée. Reims, en déplacement à Bordeaux avait le même objectif. Les Marseillais accueillaient Saint-Etienne, un concurrent direct pour les places européennes, pendant que le PSG était en voyage à Valenciennes. Les autres matchs : Monaco/Bastia, Ajaccio/Lyon, Guingamp/Sochaux, Nantes/Nice, Toulouse/Lorient.  
**22.45** Platane  
**00.30** Memories Corner



**09.50** L'île des vérités 3  
**11.10** The Big Bang Theory  
**12.35** Tellement vrai  
**14.15** Tellement vrai : la quotidienne  
**15.20** L'île des vérités 3  
**16.40** Le mag  
**17.20** L'île des vérités 3  
**17.55** Warehouse 13  
**19.50** Anaconda 4 : sur la piste du sang  
**21.30** Anaconda 3 : Offspring  
**23.15** Komodo versus Cobra  
**01.00** Emission Sportive

**10.45** Avengers : L'équipe des super héros  
**11.30** Iron Man  
**12.35** Bons plans  
**12.50** Fais pas ci, fais pas ça  
**14.45** Urgences  
**17.05** Plus belle la vie  
**17.35** Doctor Who  
**18.30** Doctor Who, spécial  
**19.40** Mercredi, c'est ciné  
**19.45** Crimes à Oxford  
**21.30** La haine  
**23.00** Sophia Aram : Du plomb dans la tête  
**00.40** Dionysos

**08.10** Les contes de Grimm : Cendrillon  
**09.25** Les enquêtes impossibles  
**11.30** Tous différents  
**12.25** NT1 infos  
**12.35** Confessions intimes  
**14.20** Tous différents  
**15.35** Psych : enquêteur malgré lui  
**17.10** Ghost Whisperer  
**18.50** VDM  
**19.45** Dallas  
**22.15** Tous différents  
**00.50** Les filles d'à côté



**Bélier** 21-03 au 20-04

Vous vous sentirez bien dans votre peau et les efforts ne vous font pas peur. Vous vous sentirez en mal d'inspiration mais une aide inattendue vous permet de réaliser le but que vous cherchiez à atteindre.

**Taureau** 21-04 au 21-05

Si vous sentez que vous allez perdre patience, essayez de ne pas le montrer. Reprenez et gardez le contrôle de vous-même en respirant profondément face à l'événement, et vous n'aurez plus ce sentiment de frustration et la chance vous sourira.

**Gémeaux** 22-05 au 21-06

Vous prenez connaissance d'un nouveau projet où vous vous sentirez la première personne concernée, ce qui ne sera pas pour vous déplaire. Vous allez vous familiariser à cette idée surprenante.

**Cancer** 22-06 au 22-07

Une affaire très importante pourrait bien se présenter. Tout dépendra de la façon habile dont vous évalueriez la réalité des choses. Faites preuve de prudence. Votre jugement ne doit pas faillir.

**Lion** 23-07 au 23-08

Une personne que vous aimez bien risque de vous manquer si vous ne cherchez pas à la rencontrer. Vous pourriez mal vivre cette séparation que vous ne désirez pas vraiment. Faites l'effort nécessaire pour aller au devant d'elle, vous connaîtrez de nouvelles joies salutaires.

**Vierge** 24-08 au 23-09

Vous aurez sans doute une décision à prendre dans vos affaires. Ne le faites surtout pas à la légère. Même si cet acte ne vous paraît pas important aujourd'hui, il peut avoir des répercussions déterminantes dans un proche avenir.

**Balance** 24-09 au 23-10

Une affaire importante pourrait se traiter prochainement dans votre dos. Tout dépend de la façon dont vous allez réagir. On compte bien sur votre passivité mais vous saurez vous montrer efficace en prenant les devants malgré un certain retard pris avant le départ.

**Scorpion** 24-10 au 22-11

Vous pouvez compter sur la chance d'avoir le soutien inconditionnel de quelqu'un qui vous est proche. Vous n'êtes plus tout seul et vous retrouvez très rapidement le moral.

**Sagittaire** 23-11 au 21-12

On essaiera de vous donner certains conseils que vous n'aurez pas la possibilité de suivre. Vous saurez sauvegarder votre indépendance.

**Capricorne** 22-12 au 20-01

Quand les choses ne vont pas comme vous espérez vous avez une certaine tendance à vous laissez aller au découragement. Vous entrez pourtant dans une période bénéfique où vos rentrées d'argent pourraient s'améliorer.

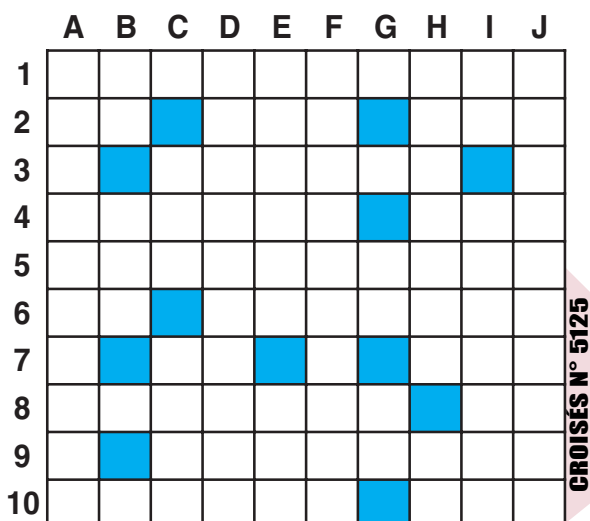
**Verseau** 21-01 au 18-02

Quelques mouvements de gymnastique ne vous ferait pas de mal. Ayez soin de votre corps. Être en grande forme vous donnera de bonnes dispositions d'esprit.

**Poissons** 19-02 au 20-03

Si les autres vous énervent et que vous souhaitez vous retrouver seul pour faire ce que vous avez envie, n'hésitez pas. Mais ne vous coupez pas pour autant des autres et ne restez pas isolé.

## Jeux proposés par Chérifa Benghani



## Horizontalement:

1. Blessant pas blessant.
2. Article. Oiseau d'imitation. Des portugaises, elles ne furent pas du tout déçues !
3. Hâte.
4. Traits.
5. Offre de service.
6. Entrée en matière.
7. En somme.
8. Règles bafouées.
9. Fouette.
10. A demi.
11. Plongée dans l'oubli.
12. Ca leur chante.
13. Attention, «hafidou», prière du milieu !

## Verticalement:

- A. Mise en ordre.
- B. Suite à coeur.
- C. Possessif.
- D. Train d'arrière.
- E. Ouvert.
- F. Sous-entendu.
- G. Un doigt de nougat.
- H. Entreprise.
- I. Elles commencent à se faire voir.
- J. Mesure d'angle.
- K. Terre rare.
- L. Passage en cote.
- M. Claque à la clique !
- N. Lettres de nomination.
- O. Speedées.
- P. Equivalent au bac au Canada.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N° 5124

C	H	A	M	A	R	R	U	R	E
A	U	G	E	O	I	S	I	F	
P	A	R	D	E	S	S	U	S	
I	N	O	U	I	S	R	E	U	
L	T	S	U	I	V	I	E	S	
O	V	E	N	G	E	E	U		
T	R	I	E	N	U	R	S	E	
A	I	L	S	O	L	E	I	L	
D	E	S	S	A	L	E	A	L	
E	N	M	I	S	S	I	L	E	

## FLECHES N° 5124

C	A	R	C	A	S	S	E		
O	C	T	O	B	R	E	C		
U	C	R	U	M	E	R			
R	O	U	S	S	E	S	I		
T	R	I	A	A	P	T	E		
I	D	G	E	E	R				
E	S	P	E	R	E	N	T		
R	E	R	O	C	P				
S	E	R	R	E	H	A	I		
P	I	E	R	E	L				
S	I	M	P	L	E	R	E		
U	E	S	S	A	Y	E	E		

## FOUILLIS N° 5124 ASTRONOME (As - Trop - Nomme)

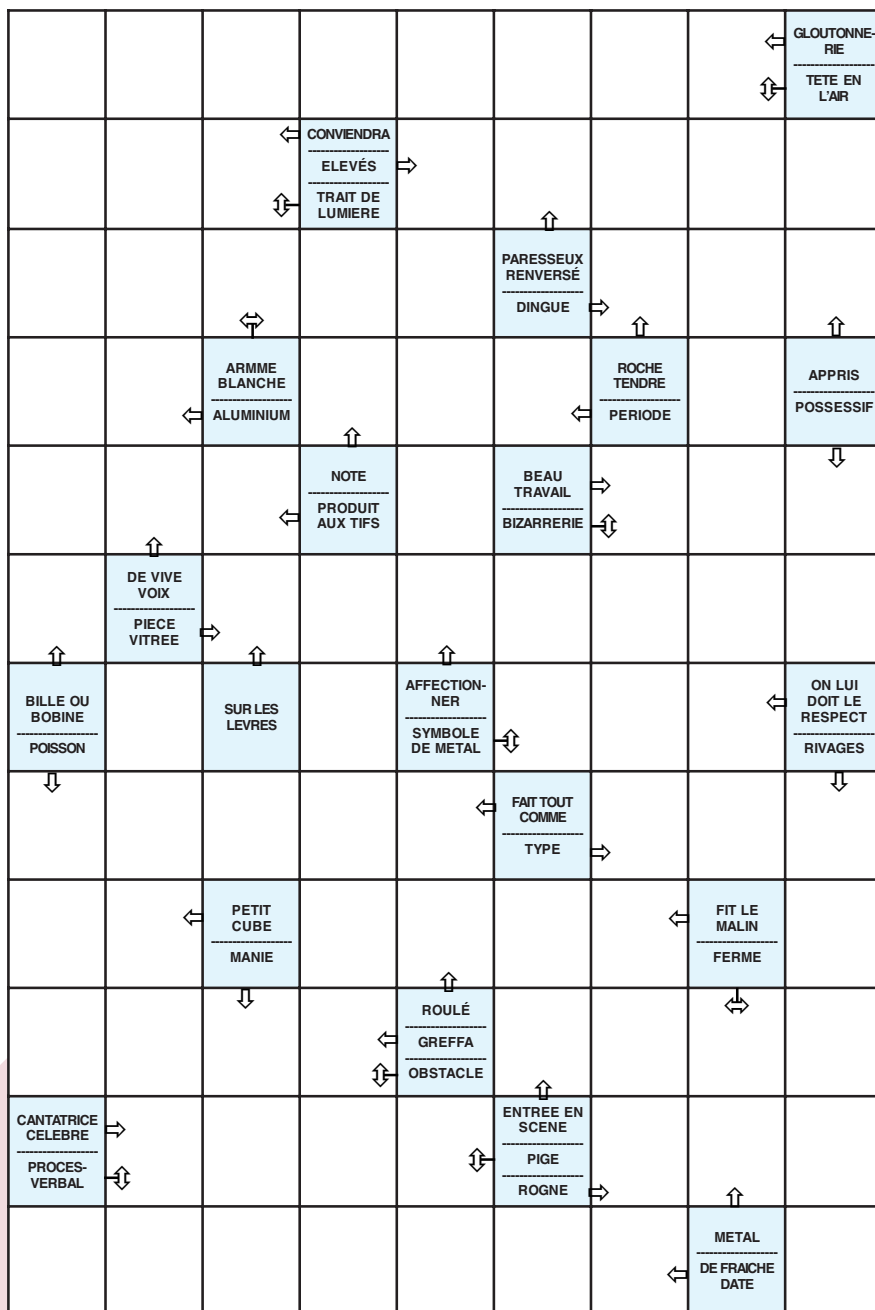
## CODÉS N° 5124

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
P	A	S	C	T	R	E	G	U	N	O	X	I
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
B	D	V	M	L								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
V	A	M										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

12	10	6	2	11	4	10	11	10	6			
10	1	10	8	5	10	8	5		13			
6	10	1	10		8	5		1	6			
2		10	6		5	10	5	2				
1	10	4	6	10	4		7	9	10			
2	3	7	10		2	1	4	7	9			
8		5		2	8	10		12	10			
5	7	10	8		5	8		10	1			
2	4		2	1		12	7	4	10			
11	4	7	1	10		13	11		4			
10	7		10	4	4	10	8	5				
10	5	2	5	6			2	4	5			
6	2	6		10	8	5	4	10	4			
	8	7	10	6		4	10	1	10			
10	5	10	6		1	7	6	10	6			

FLECHES N° 5125



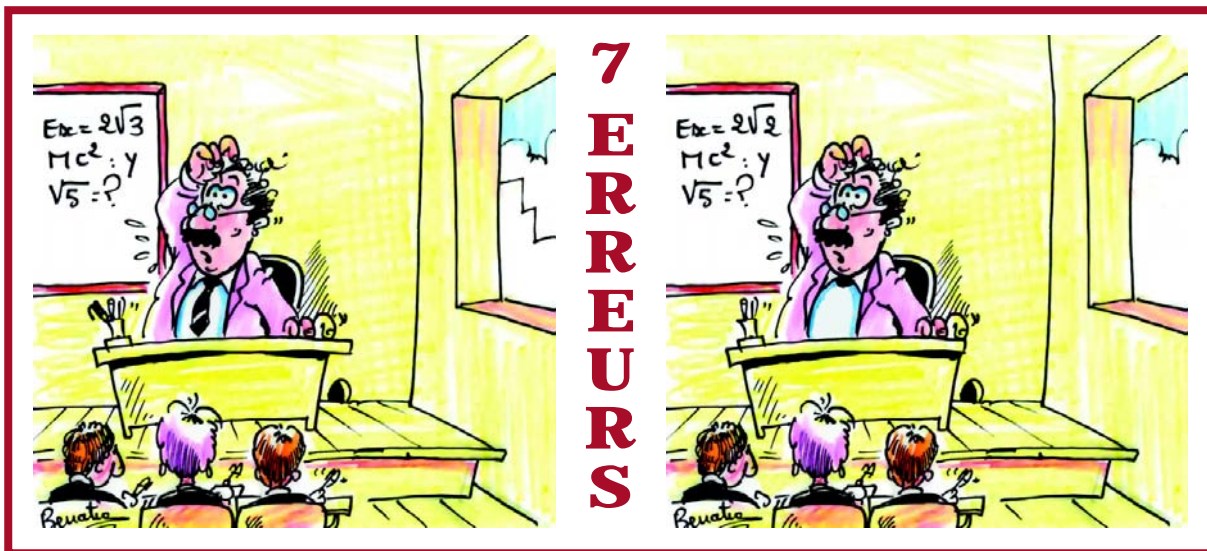
ABSOLUMENT –  
ALARMER –  
ANCRAGE – APRES  
– ARTISAN –  
ASPIRER –  
AUTOMATISME –  
AVENTURE –  
BABORD – BIERE –  
BROUHAHA –  
CARENCE –  
CHAHUTER –  
COMEDIE –  
DOCTEUR –  
EMBALLAGE –  
GENIE – GEISHA –  
GROUPE –  
HAMBURGER –  
MARHANDISE –  
METTRE – MEUNIER  
– MINBAR – MIROIR  
– MIXEUR – MODEM  
– PATIO – POLAR –  
POLICE – PREAU –  
PSALMODIER –  
RABOT – SAROUEL  
– STORE – ZENITH.

S	O	I	R	E	E	U	P	E	G	A	R	C	N	A
Z	A	H	S	I	E	G	A	H	A	H	U	O	R	B
M	E	E	R	O	T	S	N	A	S	I	T	R	A	R
E	E	N	M	O	D	E	M	L	E	U	O	R	A	S
U	I	O	I	T	A	P	D	R	O	B	A	B	H	R
N	N	E	R	T	T	E	M	R	A	U	N	A	C	E
I	E	R	O	P	H	N	E	V	T	I	M	H	E	I
E	G	A	I	R	S	M	E	O	M	B	A	R	I	D
R	A	L	R	E	R	N	M	M	U	H	E	E	D	O
U	L	O	R	A	T	A	R	R	U	I	P	R	E	M
E	L	P	L	U	T	U	G	T	B	L	U	I	M	L
T	A	A	R	I	E	E	E	C	I	L	O	P	O	A
C	B	E	S	X	R	R	T	O	B	A	R	S	C	S
O	M	M	I	E	C	N	E	R	A	C	G	A	B	P
D	E	M	E	S	I	D	N	A	H	C	R	A	M	A

Les 8 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er signifie plus bas.
- Mon 2e est un oiseau passeur.
- Mon 3e va sans but.

Mon tout est un récipient creux et large dans lequel on sert le potage.





## Communiqué de Djezzy:

Profitez d'un week-end en toute «Liberty»

Djezzy, l'opérateur préféré des Algériens, vient de lancer l'offre «Liberty Week-end» dédiée à ses clients Djezzy Carte. En effet, en souscrivant à l'offre «Liberty Week-end», les abonnés Djezzy Carte pourront profiter de 50 DA de crédit offert pendant 4 week-ends consécutifs, soit l'équivalent de 20 minutes de communication vers le réseau Djezzy ou de 12 minutes 30 vers les autres réseaux nationaux. A cela s'ajoute un pack de 10 SMS valables vers tous les réseaux mobiles nationaux. Pour ne pas être en reste, l'offre Liberty Week-end vous permet de bénéficier d'une tarification exceptionnelle de 2.50 DA la minute vers le réseau Djezzy et de 4 DA la minute vers les autres réseaux nationaux. Ces avantages uniques sont valables tous les vendredi et samedi de 00h00 à 19h00 à compter de la date de souscription. Pour souscrire à l'offre, il suffit de composer la formule \*720# et de sélectionner le profil «Liberty Week-end». Le coût de la souscription est de 200 DA.

## Mort d'un automobiliste pourchassé par la police religieuse à Ryad



Un automobiliste a été tué et son passager blessé mardi à l'aube dans un accident de la route à Ryad alors qu'ils tentaient d'échapper à la police religieuse, a rapporté le quotidien saoudien Al-Hayat. Des hommes de la Commission de la promotion de la vertu et de la prévention du vice, roulant à vive allure, avaient pris en filature la voiture des deux victimes, la heurtant par l'arrière, a précisé le journal dans son édition en ligne. Le conducteur a alors percuté une barrière de sécurité et la voiture a basculé du haut d'un pont, selon Al-Hayat. Les membres de la police religieuse, chargée de veiller à l'application de la morale islamique, ont pris la fuite, selon le journal qui cite des témoins. Un porte-parole de la Commission, Mohamed al-Charimi, a confirmé que l'accident avait fait un mort et un blessé, ajoutant qu'une enquête avait été ouverte sur les circonstances de l'accident et sur les raisons de la course-poursuite. La police religieuse, redoutée par la population, est souvent accusée d'abus et des incidents similaires se sont déjà produits par le passé.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Sept morts dans un attentat à la voiture piégée à Damas



At least seven people were killed and a dozen injured Tuesday in an attack on a car in a district south of Damascus, according to the Syrian Observatory for Human Rights (OSDH). The attack took place in Tadamoun, a district mostly controlled by the rebels. The explosion hit a sector that is located

between the hands of the regime of President Bashar al-Assad. «Certaines blessées sont dans un état grave et des maisons ont été endommagées», précise l'Observatoire, qui s'appuie sur un large réseau de militants et de sources médicales. La télévision publique syrienne a attribué l'explosion meurtrière aux «terroristes», mot par lequel le régime désigne les rebelles. «Une

explosion terroriste a eu lieu dans la rue Nistrine dans le quartier de Tadamoun à Damas, faisant des morts et des blessés», a précisé la chaîne, sans faire état de bilan précis. Le quartier Tadamoun se situe à la périphérie sud de Damas, près du camp de réfugiés palestiniens de Yarmouk, théâtre de combats quotidiens entre l'armée et les rebelles.

## Le Conseil de sécurité «antidémocratique» et «dépassé»

The South African President Jacob Zuma estimates that the Security Council of the UN is «antidemocratic» and «outdated», as the General Assembly of the United Nations will meet Tuesday in New York, according to the South African Business Day. The Security Council's current «can't do it on time», declared M. Zuma to journalists in South Africa on Monday in New York

as he was to express himself before the General Assembly. The countries in the way of development claim a reform of the Council which would accord a veto right to the permanent members —United States, Great Britain, France, Russia and China. «En tant que petits pays, nous considérons que cet arrangement est injuste, c'est antidémocratique, ce n'est plus va-

lable». «Vous avez une situation où ceux qui possèdent le droit de veto parlent plus de guerre que de paix», a déclaré le président Zuma. «Vous avez une minorité qui a le dernier mot et qui malheureusement n'aide plus (à résoudre les problèmes). Elle est en fait devenue une partie du problème», a poursuivi M. Zuma, dénonçant l'action du Conseil en Irak et en Libye ces dix dernières années.

## Sarkozy reste mis en examen



The French justice has rejected Tuesday the essential requests in nullity presented by the defense in the Bettencourt case, putting Nicolas Sarkozy back in the examination, announced the lawyer of one of the civil parties. «The chamber of the instruction must render its decision and validate in its entirety the procedure», declared to journalists Me Nicolas Huc-Morel, lawyer of the daughter of Liliane Bettencourt, after having taken knowledge of the decision of the court of appeal of Bordeaux. It has specified that the chamber of the instruction had notably validated the medical expertise of the richest heiress of the cosmetics group L'Oréal, on the file of this case. In this case, the former president Sarkozy is suspected by the judges of having benefited from the largesse of the billionaire to finance his electoral campaign in 2007. He had been put in examination (inculpé) on 21 March for abuse of weakness.

## EDITORIAL

Par M. Saadoune

### LA DAME DE CŒUR

Entre Hussein Dey, Leveille, Oued Ouchaiyah, La Glacière et Bourouba, la nouvelle s'échange à voix basse : la «sœur» est malade. Elle a été opérée à Kouba puis évacuée en France. Elle le sait sans doute, beaucoup d'Algériens, musulmans, chrétiens, ont prié pour son rétablissement. Avec ferveur. Trois générations au moins d'Algériens dans ces quartiers populaires l'ont connue avec son entêtement à faire «ce qu'il faut» pour les plus pauvres, les plus faibles. Tous ont appris à aimer sa grâce bourrue, sa capacité unique à entraîner et à vaincre, parfois, les obstacles si grands que l'administration sait fabriquer aux femmes et aux hommes de bonne volonté. Et tous sont en quête de nouvelles d'une femme qui a grandi parmi eux, bataillé parmi eux.

Toute une vie au service des humbles puis des handicapés, cela a créé des liens forts et intenses. Qui ont résisté même quand l'Algérie s'est mise à se déchirer et à s'entretenir. Au plus fort des années terribles, Marie-Thérèse Brau est restée parmi nous, dans son quartier. Protégée, dit-

elle, sans le savoir. Mais nous, nous le savons. Elle a été protégée par son grand cœur, par sa générosité sans limites. Dans ces territoires qui ont durci durant ces années-là, nul n'aurait osé un mot déplacé à son égard, il aurait commis le pire des sacrilèges. Une impardonnable faute de goût ! Une sainte, Marie-Thérèse ? Pour beaucoup d'entre nous, femmes et enfants - et cela se compte par centaines -, c'est surtout le premier maître. Au sens le plus absolu. Celui qui a fait découvrir des livres, a appris comment soigner et qui a montré que «l'autre» est tellement semblable à «nous». Qu'il est nous !

Dans nos quartiers, on a vite compris avec cette femme exceptionnelle qu'on peut s'appeler Marie-Thérèse et être membre de la communauté. Une Algérienne indubitable. Une incroyablement battante à qui rien n'a fait peur et qui a continué avec une abnégation têtue le travail engagé par l'Association d'entraide populaire,

créée en 1960 par des chrétiens progressistes. Et l'a continué dans un investissement total dans l'aide aux handicapés. Dans ces quartiers si éprouvés par les vicissitudes de la vie, l'évocation de la «sœur» illumine immédiatement les visages. Les mots peinent à traduire ce mélange de respect et d'admiration qu'elle inspire. Sans compter la gratitude de ceux, nombreux, dont la vie a été changée par sa rencontre. Et puisque des milliers de gens se demandent comment elle va, autant leur apporter la nouvelle.

Skype aidant, on a pu lui parler. Aussi souariante et alerte que d'habitude, elle raconte qu'elle a failli «y passer» mais que le médecin et l'anesthésiste de Kouba «ont fait un travail précis et admirable». Mais au lieu de donner de ses nouvelles, elle nous en demande. Du Marie-Thérèse pur jus ! Elle attend de se faire opérer. Les médecins surveillent les poumons. Et le cœur aussi. Ce cœur si grand qui contient tant d'histoires humaines, tant d'efforts souterrains. Le cœur d'une femme de bien est sans limites. Tiens bon, maîtresse !

Mercredi 25 septembre 2013

19 dhou el qida 1434

N° 5728

## Credit Suisse va fermer des comptes de clients dans 50 pays



Credit Suisse, the number two in the Swiss banking sector, intends to close the accounts of clients in 50 countries by the end of the year, according to the Tages-Anzeiger newspaper on Tuesday. The bank intends to demand from clients of these countries to close their accounts either because their assets are insufficient, the limit is being exceeded typically in the amount of one million Swiss francs (800,000 euros), or because Credit Suisse does not want to do business in these countries, according to the Swiss daily newspaper. The initiative touches notably the countries of Africa, such as the Congo and Angola. It also touches the countries of the Middle East, such as the Turkmenistan, the Uzbekistan and the Bielorussia, the risks of reputation linked to these countries being judged too important, pointed out the newspaper. «In other countries, Credit Suisse wants to concentrate on the rich and super-rich, as notably in Denmark and in Israel, where the clients whose fortune is inferior to one million must close their accounts», a source of the Tages-Anzeiger.

## Bahreïn: condamnation d'un Américain ayant tenté de tuer des policiers



A court in Bahrain has sentenced a 10-year-old American of Arab origin, accused of attempted murder of police officers during the protests linked to the movement of contestation against the regime, to 10 years in prison on Tuesday. Taqi al-Maydan, 25 years old, was found guilty of involvement in an attempt to murder on the police officers, of incitement to the murder of a vehicle of the police and of gathering on the public way, a source of the newspaper al-Jachy, joint by telephone.

It was indicated that his client, arrested in October 2012 during a demonstration in a village of the Shiite near Manama, had pleaded not guilty, specifying that he had intended to appeal the judgment, «inattendant en raison des preuves trop faibles» sur la culpabilité du prévenu. Taqi al-Maydan, né en 1988 aux Etats-Unis d'un père Saoudien et d'une mère bahreïnienne, vit à Bahreïn après avoir effectué des études universitaires aux Etats-Unis. Deux de ses co-accusés, jugés dans la même affaire, ont également été condamnés à 10 ans de prison chacun, a indiqué l'avocat. Les autorités ont durci cet été les sanctions contre les auteurs «d'actes terroristes» et ceux qui y incitent, et alourdi les peines de prison pour les personnes prenant part à des manifestations non autorisées.